



# SERBIAN MIRROR ГЛЕДАЛО

ОД АТЛАНТИКА ДО ПАЦИФИКА  
INDEPENDENT SERBIAN  
NEWSPAPER IN THE USA  
НЕЗАВИСНИ МЕСЕЧНИ  
ЛИСТ СРБА У САД

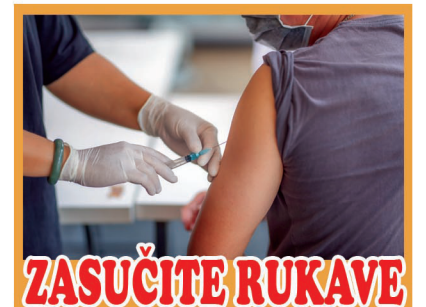


## ХРИСТОС СЕ РОДИ ВАИСТИНУ СЕ РОДИ!

## ЖЕЛИМО ВАМ ЗДРАВУ СРЕЋНУ И БЛАГОСЛОВЕНУ НОВУ 2021. ГОДИНУ!



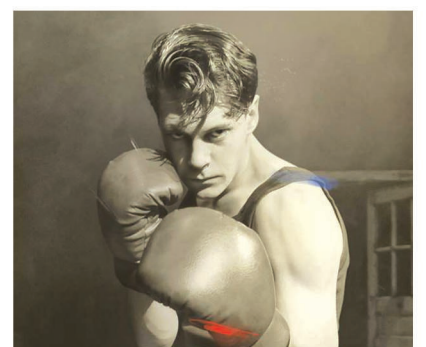
### SKUPŠTINA KAO RIJALITI ŠOU



### ZASUČITE RUKAVE



### OTAC ILARION: BOG SE JAVLJA U MIRU I JEDNOSTAVNOSTI



### LAJV STRIM PREDSTAVE "KAD SU CVETALE TIKVE"



### VELIKI JUBILEJ ŠTV IZ ČIKAGA

Chicago  
SERBIAN  
FILM FEST

## SRPSKI FILMSKI FESTIVAL CHICAGO SE POMERA ZBOG KOVIDA 19 ZA MAJ MESEC 2021.

čitajte nas online: [www.serbianmirror.com](http://www.serbianmirror.com)





## Dr Vesna Simić O.D.

**Doktor optometrije sa dve decenije iskustva.  
Generalni očni pregledi odraslih i dece.**

*Specijalizovana ordinacija za  
vision rehabilitaciju dece i odraslih  
sa poremećajem strabizma,  
ambliopije, i binokularnih smetnji koji  
moгу potencijalno da utiču na učenje.*

**Mogućnost zaustavljanja miopije  
(kratkovidosti) kod dece, po najnovijim  
metodama bez hirurških zahvata**

***Srećne novogodišnje i Božićne praznike svojim  
pacijentima i sve najlepše u Novoj 2021. godini.  
Uz lepe čestitke želimo da vas podsetimo  
da je godišnji pregled od velike važnosti za vas vid.***

**PARK RIDGE, IL  
350 S. Northwest Highway  
Park Ridge, IL 60068  
Phone: 847.823.8283**

**email: vsimic@nsvc.com**



**Ako imate samo  
državno osiguranje  
Public Aid karticu,  
isključivo pozovite na ovaj broj  
773-592-9887**

**website: www.nsvc.com**



**INTERNATIONAL  
SHIPPING**

**TRANSPORT AUTOMOBILA, MOTORCIKALA,  
ATV, ČAMACA, JET -SKI-ja & LIČNIH STVARI  
U EVROPU I BILO GDE U SVETU**



## OKEANSKI TRANSPORT

**TRANSPORT 20' & 40' KONTEJNERA ILI POJEDINAČNIH POŠILJKI  
U NAŠIM ZBIRNIM KONTEJNERIMA**

## AVIONSKI TRANSPORT

**BEOGRAD, ZAGREB, LJUBLJANA, SARAJEVO, SKOPLJE, PODGORICA**

## U.S. CUSTOMS BROKERAGE SERVICE

**TRANSPORT POŠILJKI PREMA U.S. & CARINJENJE U U.S.**

**LOS ANGELES, CA**  
Phone: 310-215-0032

**CHICAGO, IL**  
Phone: 773-850-2043

**LAS VEGAS, NV**  
Phone: 702-758-5394

**MIAMI, FL**  
Phone: 904-417-8464

**PHOENIX, AZ**  
Phone: 623-396-5868

**NEW YORK, NY**  
Phone: 201-822-5443

**SAN FRANCISCO, CA**  
Phone: 415-621-9594

**WASHINGTON D.C.**  
Phone: 202-630-5751



**WWW.AQUAAIRENTERPRISES.COM**

Aqua Air Enterprises, 5250 W. Century Blvd. #606, Los Angeles, CA 90045

Telephone: (310) 215-0032 | Fax: (310) 215-1628, Email Us: [contact@aquaairenterprises.com](mailto:contact@aquaairenterprises.com)



**FIND US ON SOCIAL MEDIA**





ОГЛЕДАЛО

## SADRŽAJ

<i>Skupština kao rijaliti</i>	
<i>Dr Panić tužio Vučića</i>	strane 4-5
<i>Otac Ilarion: Bog se javlja u jednostavnosti i miru</i>	strane 6-7
<i>Grkinje najljepše srpske snajke</i>	strane 8-9
<i>Dogodilo se 2020.</i>	strana 10
<i>Zasučite rukave</i>	strana 11
<i>Madlen Olbrajt u Titovoj limuzini</i>	strane 12-13
<i>Kako neutralizovati energiju loših vesti</i>	strana 17
<i>Miloš Biković najpopularniji glumac 2020. godine u Rusiji</i>	strana 22
<i>Srpski film koji će se naći u trci za Oskara "Dara iz Jasenovca"</i>	strana 23
<i>Veliki jubilej STV iz Čikaga</i>	strana 24
<i>Stranci ne treba da prodaju Vukovu azbuku srpskoj deci</i>	strana 25
<i>Sva srpska lutanja po svetu 4.deo</i>	strane 26-27
<i>Vera: Posebne nedelje uoči praznika rođenja Hristovog</i>	strana 28
<i>Vrhovima Hilandara</i>	strana 29
<i>Džej</i>	strana 30
<i>Džej i dorćolci</i>	strana 31
<i>Feljton: Princ Djordje - Ni sa nacistima ni sa komunistima</i>	strana 32
<i>Provereni probiotik uz svaki antibiotik</i>	strana 33
<i>Astrologija: Godišnji horoskop za 2021.</i>	strane 34-35
<i>Vedra strana Ogledala</i>	strana 36
<i>Čestitke</i>	strane 14-15-18-19-20-21-38-39

TIRAŽ: 18.000

# „Što god tkaš, vezuj konce za nebo”

Sv. Vladika Nikolaj Velimirović

*Srećne praznike Hristovog Rođenja i srećnu beričetnu i blagoslovenu Novu godinu, svojim čitaocima, sponzorima, saradnicima i prijateljima želi redakcija Ogledala i Odbor Srpskog filmskog festivala Čikago.*



### PUBLISHED BY

Ogledalo - Serbian Mirror. Inc

P O BOX 13472 CHICAGO IL 60613

· Phone: 773.744.0373

· OSNIVAČ: Slavica Petrović

· UREDNIK: Slavica Petrović

· GRAFIČKI UREDNIK: Zoran Marinković

· REDAKCIJA: Marijana Maljković, Dejan Vučić,

Nenad Jovanović, Marko Lopušina, Aleksandar Stanković

Vojin Drenovac, Dejan Marinković

· DOPISNICI: Vanja Bulić, Jasna Stanojev, Ivan Kalauzović

Stefanija Djokić (Beograd), Staša Nastić (Holivud), Vukašin

Petrović (Njujork), Milomir Ognjanović (Havai)

· PREDSTAVNIŠTVA ·

· LOS ANDJELES: Dragan Rakonjac (562.397.9001)

· BEOGRAD: Zoran Marinković (062.821.4385)

ALL RIGHTS RESERVED:

Ogledalo is not responsible for advertisements, advertising articles and their contents

E-mail: [ogledalo@gmail.com](mailto:ogledalo@gmail.com)

Web: [www.serbianmirror.com](http://www.serbianmirror.com)

**GODIŠNJA PRETPLATA  
NA OGLEDALO  
12 MESECI - \$50.00**



NAME: .....

ADDRESS: .....

CITY: ..... STATE: .....

ZIP: ..... TEL: .....

**Ispunjen formular zajedno sa čekom pošaljite  
na adresu Ogledala**

Ogledalo - Serbian Mirror -  
PO BOX 13472 Chicago IL 60613





# SKUPŠTINA KAO RIJALTI ŠOU



Od specijalnog izveštaja  
**MARIJANA MALJKOVIĆ**

**M**inistarka kulture i informisanja Maja Gojković nedavno je ocenila da bi trebalo da se formira poseban televizijski kanal koji će prenositi skupštinska zasedanja i zasedanja odbora, kako bi bili zadovoljni građani koji žele da budu informisani o njihovom radu. A šta tamo mogu čuti? U protekla tri meseca poslanici su umesto govora o predloženim zakonima, sednice parlamenta koristili za hvalospeve predsedniku Vučiću i za obračunavanje sa, ne samo političkim neistomišljenicima, već i novinarima, umetnicima... Sa svima koji drugačije misle, od medija do pojedinaca.

To je kulminiralo svake sednice, da je čak usvojen Kodeks ponašanja narodnih poslanika, koji propisuje da u javnom nastupu narodni poslanik treba da govori istinu, da bude pravedan, pošten i odgovoran, da se ne služi govorom mržnje i nikog ne vredja. Neprestano kršenje svih etičkih

normi tokom same rasprave o Kodeksu i ovoga puta bez uplitanja predsedavajućeg, još jednu naoko dobru nameru dovelo je do apsurdna. A šta je u stvari ideja usvajanja Kodeksa otkrio je predsednik Skupštine Ivica Dačić.

“Mi ovo nismo morali da uradimo ovako brzo. Mi smo to zakazali zato što smo imali

posvećujemo tom pitanju.“

Beogradska organizacija “Kuća ljudskih prava i demokratije” je ocenila da Kodeks ponašanja poslanika Skupštine Srbije ne predviđa rešenje za “atmosferu linča” neistomišljenika. Ta neprofitna organizacija traži da se sastavi nov Kodeks, da bi se i građaninu koji nije

Poslanici debatu “učestalo koriste da bi se pojedini predstavnici pravosudja, medija, civilnog sektora, kulture i umetnosti, a koji nisu narodni poslanici, vredjali i omalovažavali, što predstavlja zloupotrebu prava i Poslovnika“, saopštila je “Kuća ljudskih prava“. Ta nevladina organizacija je ukazala i na

državnom organu ili instituciji za zaštitu ljudskih prava. To stanje iziskuje da se tim licima Kodeksom ponašanja omogući da se obrate bar Skupštini koja bi se sa etičkog stanovišta bavila tim napadima. Neophodno je konačno zaustaviti atmosferu linča stvorenu prema pojedincima koji kritikuju ili imaju drugačije stavove od



Skupština Srbije 2020.

negativne komentare od strane nekih međunarodnih organizacija, ispada da se mi ne posvećujemo tom pitanju. Ako je to tako, evo pokazali smo da se mi

poslanik omogućilo da se obrati Skupštini da bi se utvrdilo da li ga je neki poslanik u svom obraćanju napao povredivši etičke principe.

odsustvo pluralizma u Skupštini Srbije i nepostojanje mogućnosti — zbog imuniteta narodnih poslanika — da se lica na koja se napadi odnose obrate bilo kojem

onih koje čujemo iz Narodne skupštine i od izvršne vlasti, naglasila je “Kuća ljudskih prava i demokratije“.

Na osnovu onoga šta se govori u našem parlamentu, humorista Dragoljub Ljubičić Mićko je imao duhovit predlog, da se Narodna skupština Srbije sada zove Srpska Narodna Skupština, ili skraćeno SNS.

Evo nekoliko izjava narodnih poslanika u decembru 2020. od uvredljivih do komičnih:

\*Glasnogovorniku SNS, poslaniku Marku Atlagiću, koji se svakodnevno u skupštinskoj sali trudi da “odbrani” predsednika Vučića i njegovu stranku, uglavnom napadajući opozicione političare koji nisu u sali, na tapetu se našla proslavljena glumica Jelisaveta Seka Sablić. Naime, glumica je u intervjuu pričala kako je umetnost na margini društva, kako su takvom orijentacijom mladi ljudi prepušteni jeftinoći, poremećenim vrednostima ili su osudjeni na iseljavanje iz zemlje, odnosno na bežaniju, a

## VUČIĆEVI AMBICIOZNI PLANNOVI ZA 2021.

Predsednik Srbije Aleksandar Vučić izjavio je na novogodišnjoj konferenciji za novinare da Srbija ima „ambiciozne planove“, za 2021. godinu, da su očuvanje mira i stabilnost u regionu vitalni nacionalni interesi u zemlji, da je drugi prioritet briga o zdravlju građana i borba sa korona virusom, a na trećem mestu poboljšanje životnog standarda u raznim oblastima – od povećanja plata do zagađenosti vazduha.

Kao jedan od glavnih ciljeva je naveo i brigu o zdravlju stanovništva i „što bržu imunizaciju... Vučić je najavio da će u januaru stići skoro 80.000 Fajzer/Bajontek vakcina – po 20.000 doza nedeljno. Predsednik je rekao da će pre kraja godine stići i prve vakcine iz Rusije, ali da to „ništa ne znači dok se ne dobije dozvola srpske Agencije za lekove... Kako kaže, očekuje se i „značajna količina vakcina i iz drugih zemalja“, a u toku su pregovori sa zapadnim i kineskim proizvođačima.



Vučić je najavio i da će 2021. prosečna plata „porasti na 560, 570 evra, u Beogradu do 690, 700 evra...“

Govoreći o spoljnoj politici, rekao je da je Srbija na evropskom putu i da će nastaviti da saradjuje sa „prijateljima koji joj nisu okrenuli leđa kada je bilo najteže, poput Rusije i Kine...“, ali i da će „graditi prijateljstvo sa SAD i sa drugim zemljama...“

„Naša saradnja sa Kinom je izuzetna, to sam rekao i pred predsednikom Trampom, da je naša saradnja jako dobra...“, rekao je Vučić u odgovoru na pitanje o saradnji sa Pekingom.

Vučić je rekao da se završava izgradnja gasovoda Balkanski tok, a da se očekuje izgradnja gasovoda Niš – Dimitrovgrad i sekundarne gasne mreže do Valjeva i Vranja. Predsednik Srbije je najavio dalja ulaganja u obrazovanje, dalji proces digitalizacije, realizaciju infrastrukturnih projekata, sprovođenje reformi u oblasti pravosudja.



da je to u ovakvim režimima prirodno. Gospodja Sablić se osvrnula i na celokupno stanje u zemlji, rekla da agresija laži dugo traje, kao i da je ovo zemlja "da umreš od smeha".

"Ovoj gospodji zaista nedostaje patriotizam. Ona je izjavila da je otadžbina tamo gde ti je dobro, a ne gde ti je sarma. Gospodjo, vi imate manjak patriotskih osećanja. Patriotizam je kamen temeljac čovekove moralnosti, svetinja čovekove duše. Zapamtite gospodjo Sablić, patriotizam je najveći ukras čovekove duše, koji vi, gospodjo Sablić ne posedujete. Prelistajte istoriju srpskog naroda, da ne bi ostala stranac u vlastitoj otadžbini", rekao je Atlagić.

Na ovo etiketiranje, Udruženje dramskih umetnika Srbije reagovalo je saopštenjem ocenjujući da su napadi u parlamentu na glumicu nedolični i nepatriotski čin i da je to napad na Ustavom zagaranovanu slobodu izražavanja i napad na Ustav.

"Jelisaveta Seka Sablić je glumačko, umetničko ime koje samo sebe svojom veličinom brani. Ona je vrhunska umetnica, ovenčana najvećim nagradama i priznanjima, voljena i poštovana. Njeno delo, pozorišno, filmsko i televizijsko čine je živim kulturnim dobrom ove zemlje i naroda. Nadamo se da će svi koji su čuli šta je izgovoreno u Narodnoj skupštini prepoznati da to nije samo napad na Seku, nego i na sve građane koji umetnicu poštuju i vole, na kulturu naše zemlje, na pravo na slobodu da iznosimo svoja osećanja i mišljenja na bilo koju temu", naglašava se u saopštenju.

\*Atlagić je nastavio da vredja, ovog puta poručio je glumcu i režiseru Draganu Bjelogriću da ode iz zemlje i ispuni obećanje, iako popularni glumac takvo obećanje nikada nije ni dao građanima. U svom srčanom nastupu poslanik je za "Belogrića", kako je pogrešno s papira ispred sebe pročitao njegovo prezime, naveo da je bez morala i stida, da se bavi mitom i korupcijom, te da zbog svega toga njime treba da se bavi policija.

\*Poslanik Srblav Filipović je više puta osuo paljbu po "lopovu i kriminalcu Djilasuu" koji je "inspirator napada na porodicu Aleksandra Vučića, pozivanja na silovanje njegove ćerke i na izivljavanje nad Vučićevim sinovima, ali i njegovom majkom i ćerkom". Pokazivao je Filipović i karikature Koraksa iz "Danasa", koji je nazvao dnevnim pamfletom, poručujući da je karikaturista Koraks zreo za psihijatrijsko posmatranje.

\*Lider Jedinstvene Srbije, koji je i koalicioni partner SPS, na čijem je čelu Dačić, i shvalio je skromnost dojučerašnjeg šefa diplomatije: "Ivica Dačić je skroman čovek. Da vam kažem, on je na moru bio za ovih 12 godina pet puta, i to sam ga ja vodio u Grčku, gde je najjeftinije u Paraliji... Gde svi jedu giros! Ivica i ja jedemo giros s ljudima... Dok nije postao ministar inostranih poslova, imao je jedne pantalone, odnosno dva para. Jedne one što nose električari, pa stavljaju šrafciiger u džep... I onda je bila kritika njegovih savetnika da kažu: Ej, bre, čoveče ne predstavljaš ti samo sebe... Jedva smo ga naterali da kupi tri odela."

\*Opozicija je, po poslaniku Luki Kebari, kriva i za još nešto:

"Nama je višedecenijski san normalni toalet sa funkcionalnim, da kažem, toaletom, odnosno ve-ce papirom, sapunom. To je bila misaona imenica. Ti pripadnici tog bivšeg tajkuskog režima, taj Djilas, taj Jeremić, taj Tadić, oni nisu najosnovnije ulagali, a kamoli da su nabavljali nekakve moderne IT sisteme, računarsku opremu, mrežnu opremu i ostalo."

\*Iz Skupštine se čulo još jedno zanimljivo razmišljanje poslanika:

"Ja ne znam ko je junak iz detinjstva Draganu Djilasuu? Meni je Branko Kockica, a njemu je verovatno bahati bogataš Baja Patak ili neko njemu sličan, pa verovatno je odmalena imao taj kompleks da zgrne ove milione."

# DOKTOR PANIĆ TUŽIO VUČIĆA

Predsednik Sindikata lekara i farmaceuta Srbije i član Pokreta slobodne Srbije, dr Rade Panić, podneo je Drugom osnovnom sudu tužbu protiv predsednika Srbije Aleksandra Vučića zbog uvrede časti. Tužbom je obuhvaćen i RTS, s obzirom na to da je predsednik Srbije uvrede na njegov račun izneo na Javnom servisu.

Panić je, istovremeno, najavio i krivičnu prijavu protiv Vučića.

"Prijava se odnosi za povredu ugleda i časti, odnosno, radi se o krivičnom zakoniku, o krivičnom delu uvrede. Predsednik Srbije je u dva navrata izjavio neistine o meni. Prvenstveno se odnosi na rušenje Republike Srbije i njenog zdravstvenog sistema, u Nišu, a pre toga na RTS-u je omalovažavao i Sindikat i mene i iznosio neistine i netačne informacije o tome šta se dešavalo u Novom Pazaru, a u međuvremenu i navodio da se radi o izdaji to što smo mi izneli u javnost to što se u Pazaru dešava", rekao je dr Panić za portal Direktno.rs.

Podsećamo, kako je Nova.rs objavila, u tužbi se navodi da je, gostujući na RTS 2. jula 2020. Vučić za Panića rekao da "on nije predsednik nikakvog sindikata zdravstvenih radnika, nego jednog od najmanjih sindikata i to čovek koji najstrašnije gadosti o svojoj zemlji izgovara i najgore laži je izgovorio. On je rekao da rade tri respiratora, a kako rade svih 10? Ja vas pitam što ste izmišljali sve to?", izjavio je tada Vučić, na šta je Panić reagovao demantom koji nikada nije objavljen.

"Povodom ovih uvredljivih i neistinitih izjava, Sindikat lekara i farmaceuta Srbije (SLFS), podneo je odgovor RTS. Dr Rade Panić, tužilac u ovoj parnici, jeste predsednik SLFS koji nije 'nikakav' niti 'najmanji sindikat', kako ga je uvredljivo okarakterisao tuženi. To je strukovni sindikat zaposlenih u delatnosti od opšteg društvenog značaja, osnovan 1992. godine", navodi se u tužbi protiv Vučića, u kojoj se ističe da RTS nikada nije objavio demanti, zbog čega građani nisu mogli da čuju istinu.

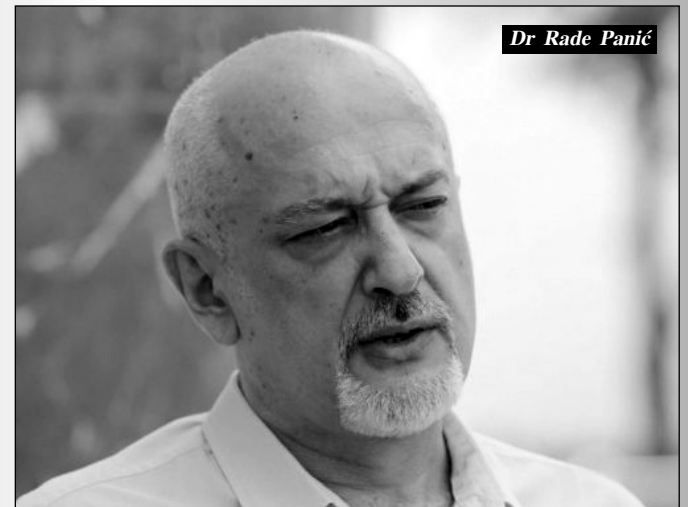
"Nedvosmisleno identifikujući tužioca, dr Radeta Panića, tuženi Vučić izneo je niz uvreda na račun tužioca, tako što je izjavio da je on 'čovek koji najstrašnije gadosti o svojoj zemlji izgovara i najgore laži je izgovorio'. Tužilac nikad i nigde ni javno ni privatno nije izgovorio 'najstrašnije gadosti' o Republici Srbiji, niti ikakve 'gadosti' uopšte. Takođe, tužilac nikad i nigde, ni javno ni privatno, nije izgovorio 'najgore laži', niti ikakve laži o Republici Srbiji", stoji u tužbi koja je predata Višem sudu u Beogradu.

Vučiću ovo svakako nije bilo jedini pominjanje Panića, kog je opet javno prozvao i targetirao kao "rušitelja Srbije", što je takođe predmet tužbe. Naime, nakon što je Panić početkom decembra u potresnom gostovanju na televiziji NI, na koju se uključio nakon veoma teškog dežurstva u kovid-ambulantni, izjavio da je "zdravstveni sistem u Srbiji zvanično pukao", predsednik ga je javno nazvao "lažovom". Vučić je tada dodao da bi Paniću "brutalno" odgovorio, samo da nije predsednik.

"U svim svojim javnim nastupima tužilac (Panić) je govorio isključivo o nedostacima

zdravstvenog sistema, o nedoslednostima zdravstvene politike, o nedostatku medicinskih sredstava i o položaju medicinskih radnika. Ne može se zdravstveni sistem, zdravstvena politika, medicinska sredstva, niti položaj medicinskih radnika identifikovati sa Republikom Srbijom. Ne može se ni tuženi Vučić identifikovati sa Republikom Srbijom, jer on je samo jedan od njenih predsednika — aktuelni predsednik. Budući da je izjava o 'najstrašnijim gadostima' i 'najgorim lažima', neodređena, a uvredljiva za tužioca, ona predstavlja vrednosni sud (zaključak) tuženog Vučića, sam po sebi uvredljiv, diskriminirajući i govor mržnje. Na takav govor niko nema pravo, na izricanje uvredljivih tvrdnji niko nema pravo. Naročito ga nema predsednik Republike prema građaninu te Republike. Karakterišući tužioca kao promotera 'najvećih gadosti' i 'najgorih laži' prema svojoj zemlji, tuženi Vučić vredja njegovo ljudsko dostojanstvo prikazujući ga kao nemoralnu, gadostima i lažima sklonu ličnost. Time je javno povredio ugled i čast tužioca", pojašnjava se u tužbi, uz napomenu koliko je targetiranje koje dolazi od predsednika lično opasno.

"Tužilac u svojoj lokalnoj sredini, kao i na području cele zemlje, naročito kod nedovoljno



Dr Rade Panić

obaveštenih ljudi nailazi na podozrenje i nepoverenje. Izjave koje potiču od nekog ko je predsednik Republike i koje su raširene putem javnog servisa RTS kao i agencije Tanjug, dospele su do velikog broja ljudi. Kao lekar koji je na prvoj liniji borbe protiv kovida, on je označen kao neko ko ruši državu i njen zdravstveni sistem, koji govori 'najstrašnije gadosti' i 'najgore laži' o svojoj zemlji. Stav prosečnog čoveka prema takvim rečima koje izgovori predsednik Republike, jeste netrpeljivost, omalovažavanje i nepoverenje prema tužiocu kao čoveku i kao lekaru."

Zbog svega navedenog, Panićevi advokati traže od suda da "prvotuzeni Aleksandar Vučić i drugotuzena Javna medijska ustanova RTS, solidarno u roku od 15 dana od dana dostavljanja presude isplate 200.000 dinara tužiocu na ime naknade štete zbog pretrpljenih psihičkih bolova, povrede prava ličnosti, izazvanih uvredama tužioca". Pored toga, Panić zahteva da se predsedniku Srbije "zabrani da nastavi sa uvredama i omalovažavanjima", ali i da "bez odlaganja i komentara objave pravosnažnu presudu u nekoj od informativnih emisija koje se emituju na programu RTS 1". **Izvor: Nova.rs**

Čitajte nas na netu: [www.serbianmirror.com](http://www.serbianmirror.com)

Ne čekate mesec dana štampano izdanje, čitajte novosti u medijevremenu.

Budite u toku sa nama preko sajta Ogledala:

[www.serbianmirror.com](http://www.serbianmirror.com)



# OTAC ILARION: BOG SE JAVLJA U JEDNOSTAVNOSTI I MIRU

Iguman manastira Draganac na Kosovu i Metohiji, otac Ilarion, svetovnog imena Rastko Lupulović, početkom 1990-ih diplomirao je na Fakultetu dramskih umetnosti u Beogradu i već sa 22 godine bio je dobitnik dva prestižna pozorišna priznanja, Sterijine nagrade i nagrade "Zoran Radmilović". A onda je s prijateljem, glumcem Nenadom Jezdićem, posetio manastir Dečani i, kako je kasnije rekao, svoj život je računao do tada i od tada. Dvadeset pet godina kasnije razgovaramo s igumanom Ilarionom o pravoslavnom Božiću na Kosovu i Metohiji, o običajima, ali i tegobama, veri i nadama pravoslavni hrišćana na ovom nikada mirnom području.

**Kako pravoslavci na Kosovu i Metohiji proslavljaju Božić?**

- Period pred Božić obeležen je pripremom za svojevrsni praznik deteta zato što se, prema hrišćanskom predanju i Svetom pismu, ovaploćeni Bog, u ovom svetu javlja kao dete. Na Kosovu i Metohiji dosta toga što je vezano uz proslavu Božića na određeni način je detinje: puno je živopisnih običaja koji su vezani uz igru, a koji najverovatnije sežu duboko u drevnost. Prastari običaj poštovanja hrastovog drveta u kojem se čuva snaga sunca, a koje nam u zimskim mesecima donosi toplotu, nalazimo ne samo među Slovenima nego i među drugim evropskim narodima. Unošenjem badnjaka u kuću se odaje počast životu koji je pohranjen u drvetu, odnosno Bogu koji se sjedinio sa zemljom, drvetom, čitavom prirodom i ušao u pećinu našega postojanja, u naš dom, da bi nas zagrejao. Čuvaju se i prepoznatljivi običaji vezani uz odlazak u šumu, kada se seče badnjak i lomi česnica, uz pojanje prazničnih tropara.

## Duboka drevnost

**Božić se naziva najradosnijim hrišćanskim praznikom — kako to izgleda na Kosovu i Metohiji?**

- Izvor radosti hrišćana proizlazi iz trepetnog očekivanja Vaskrslog Spasitelja čiji je konačni dolazak nagovešten već

Njegovim rođenjem. Sećajući se onoga što se, radi nas, zbililo, kao i onoga što treba da se dogodi, verom se uznosimo u oblast večne sadašnjosti. Dom se priprema za doček Gosta: kao u igrokazu, po kući se raznosi slama, seju se orasi i bombone da bi ih deca našla po uglovima soba, kiti se badnje drvo, pevaju se pesme. Očekivani nam dolazi i u liku položajnika, odnosno onoga koji nam prvi udje u kuću na božićno jutro. On nalaže vatru na ognjištu želeći domaćinstvu, kroz prigodnu rimu, izgovorenu prema trenutnoj inspiraciji, Božiji blagoslov, mir, ljubav, sreću i napredak.

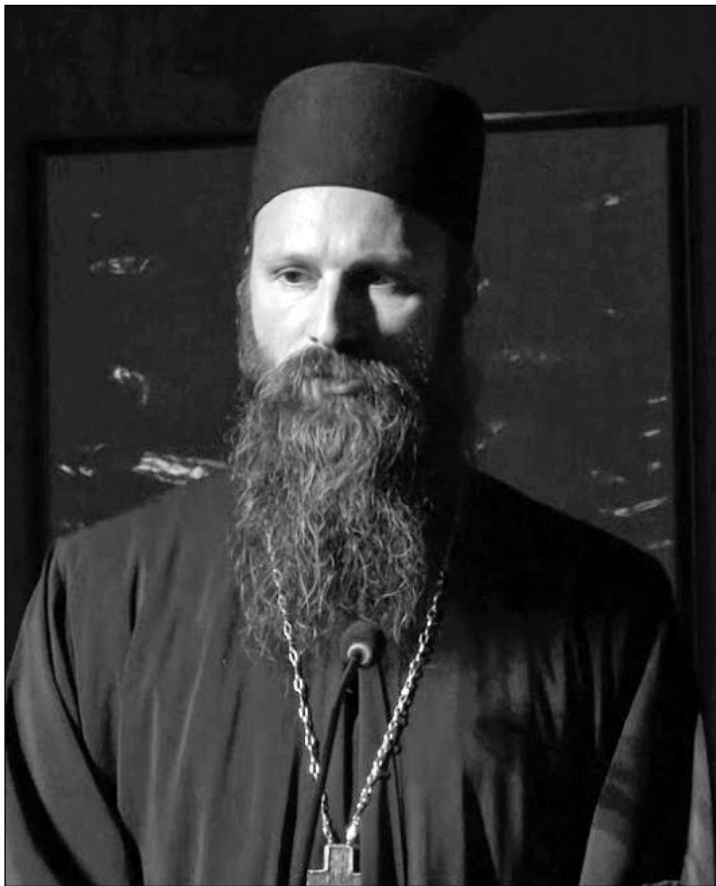
Atmosfera igre i improvizacije nas, kroz nasledjene arhaične motive, iz kojih provejava duboka drevnost, vodi od prvobitne ljudske zajednice do kraja istorije i ulaska u nezalazni dan Hristovog carstva. Mnogi običaji na Kosovu i Metohiji su nastali na osnovu obreda koje su vernici vidjali u Crkvi pa su ih prilagodili okolnostima domaće molitve u vremenima kada nije bilo dovoljno sveštenika i kada je kretanje, kao uostalom i danas, bilo ograničeno, a neretko i opasno, pa su se ljudi dovijali kako da očuvaju nit liturgijskog predanja. Kada ova svetska pošast prodje, možda ćemo biti svesniji koliki su dar i privilegija naša liturgijska sabranja od čije blagodatne sile zajedništva sa Bogom zavisi čitav svet.

**Kako su takvi oduševljeni, gotovo detinji verski osjećaji mogući među narodom koji je iskusio patnju, izbegništvo i teške egzistencijalne nedaće?**

- Silinu vere u konačnu pobedu dobra, bez obzira na sve muke i iskušenja, na Kosovu i Metohiji narod lakonski izražava kroz sintagme "slatki Bog", "slatka crkva", što sam uvek razumevao na način da i onda kada su svi parametri u životu jako loši, i dalje se ne odustaje od vere u Jevandjelje, vere u to da je sve dobro i da će dobro biti. Ovaj izvorni jevandjelski stav organski se prenosi sa pokoljenja na pokoljenje. Od naroda učimo da, kakva god drama da se odvija, sve je u osnovi dobro te nema

prostora za patetiku i samosažaljevanje. To mi se urezalo u srce kada sam se, godinu dana posle okončanja sukoba na Kosovu i Metohiji, susreo sa starcima i staricama, povratnicima u selo Osojane u opštini Istok, sabranih oko zajedničkog kazana na goljoj zemlji ispod

Potrebu da se "dodirne Bog", sa kojim se na svetoj liturgiji sjedinjujemo i duhovno i duševno i telesno, u ova smutna vremena izolacije i distanciranja, ovdašnji verni narod projavljuje na čudesan način: ljudi dodju i uz molitvu poljube vrata crkve. Otuda, možda, i ona izreka:



UNHCR-ovog šatora. Pitao sam ih kako su, a odgovoreno mi je vedro uz osmeh: "Dobro je, a biće još i bolje." Sebe ovim često podsećam na to da, kao hrišćanin, nemam prava drugačije da odgovorim kada me pitaju kako sam.

**Kako izgleda verski život hrišćana na Kosovu i Metohiji danas, naročito u situaciji izolacije i svetske epidemije?**

- Duhovni život hrišćana neodvojiv je od naše svakodnevice. Molitva je neprekidni vapaj Bogu i stalni napor da se do njega dopre, da mu, zapravo, dozvolimo da On dopre do nas i to javljajući nam se, najčešće preko bližnjega. "Kako možeš voleti Boga koga nisi video, ako ne voliš brata koga vidiš?" pita se apostol Jovan svedočeći veru u Boga koji je primio telo: "što vidimo, što sagledamo, što ruke naše opipaše javljamo vam!"

"Došao je i poljubio vrata." Reče mi jedan prijatelj, neki dan, da je imao potrebu samo da "zagrlj crkvu" i da je osetio izuzetnu lepotu, milinu, blagodatnu silu koja je pohranjena u kamenu, istu onu koja isijava iz drveta na Badnje večer.

**U čemu je tajna jednostavnosti hrišćanskog života?**

- Jedno od iskustava koje sam imao u Svetoj zemlji pre nekoliko godina bilo je upravo to: da se iza običnosti svakodnevice krije Božija sila. U Svetoj zemlji sam uvideo da se i u najskromnijem selu, bilo gde u svetu, na Kosovu i Metohiji posebno, čuva blagoslov Svete zemlje. Treba, paradoksalno, da odete na poklonjenje u Svetu zemlju da biste duboko uvideli da ta ista svetost postoji i u vašoj parohiji. To nas uči da ne treba da težimo imaginarnoj sreći koja je negde daleko, u inostranstvu,

na drugom kontinentu, u budućnosti, nego je ona tu, u našem srcu, u ljubavi prema bližnjima i u produbljivanju odnosa sa Bogom. Izuzetno važna i večno aktuelna je pouka skromne vitlejemske pećine i njenih jasala: u jednostavnosti i u miru se Bog javlja. Ne u užurbanoj vrevi, ne u nemirnoj vrcavosti našeg razuma koji uvek traži novu senzaciju. Nestrpljivost i nemire treba da ukrotimo u sebi, da bismo, u dubini svoga bića, iskusili život na nebesima. "Gle carstvo nebesko, unutra je, u vama", govori Gospod. Novi zavet nam prenosi ambijent neposrednosti, skromnosti, jednostavnog i naizgled običnog naroda, neopterećenog ugladjenošću i etikecijom. Neprocenjivo duhovno blago, koje isijava iz ubogosti i jednostavnosti, mnogo puta sam dobio na dar od naroda Kosovskog Pomoravlja.

*Ne treba da težimo imaginarnoj sreći koja je negde daleko, u inostranstvu, na drugom kontinentu, u budućnosti, nego je ona tu, u našem srcu, u ljubavi prema bližnjima i u produbljivanju odnosa sa Bogom. Nestrpljivost i nemire treba da ukrotimo u sebi, da bismo, u dubini svoga bića, iskusili život na nebesima*

**Kako živi manastir Draganac iz dana u dan?**

- Predanje vezuje ime našeg manastira za Draganu, ćerku kneza Lazara, čije se rodno mesto, Prilepac, nalazi u blizini. Nedaleko od nas se nalazi Novo Brdo, jedan od najznačajnijih srednjovekovnih evropskih, rudarskih centara. Manastir Draganac je uvek bio i ostao mesto susreta, čak i u vremenima kada nije bilo u njemu monaha. Verni narod je premošćivao taj jaz, okupljao se na srednjovekovnim temeljima Crkve, koja je tek u devetnaestom veku obnovljena. Uz molitvu se lomio hleb, pevalo se i igralo u kolu. Manastir je uvek bio mesto utehe, duhovnog i telesnog isceljenja. Poslednjih godina broj monaha i iskušenika se uvećao te nas je sada više od deset. Trudimo se, koliko je to u našoj moći, da budemo gostoprимljivi, da bi



narod osećao da je dobrodošao. Osnovno iskustvo koje bi ljudi trebalo da ponese iz crkve jeste da je to zaista Očev dom, u kome smo radosni i bezbrižni kao deca u roditeljskom krilu. Potrebno je da pokažemo malo dobre volje, da otvorimo crkvu, da pozdravimo narod, porazgovaramo sa njim, da se zajedno pomolimo — da bi se dobilo trostruko više zahvalnosti i ljubavi sa njihove strane. Jedan od blagoslova koji je naš narod primio od Svetoga Save je taj da su medje prostora na kojima smo vekovima prisutni obeležene ne dvorcima i utvrdjenjima, već crkvama i manastirima, čudesnim svetinjama, predivnim i jedinstvenim, medju kojima značajno mesto zauzima manastir Draganac.

*Manastir Draganac je uvek bio i ostao mesto susreta, čak i u vremenima kada nije bilo u njemu monaha. Poslednjih godina broj monaha i iskušenika se uvećao te nas je sada više od deset. Trudimo se da budemo gostoprimaljivi, da bi narod osećao da je dobrodošao*

Nadahnuje nas činjenica da naša Eparhija raško-prizrenska, duhovno predvodjena episkopom Teodosijem, danas u vrlo složenim okolnostima, paradoksalno, doživljava preporod: od Bogoslovlje "Svetih Kirila i Metodija" u Prizrenu do parohija i manastira koji žive sve punijim liturgijskim životom. Možemo da zahvaljujemo Bogu što živimo u ova vremena različitih izazova, ali i nadahnuća. Okolnosti u kojima živimo nas neprekidno upućuju na centralnu poruku Kosovskog zaveta: "Zemaljsko je za malena carstvo, a nebesko carstvo, koje zajedno gradimo u slobodi i ljubavi je

nakon čega se ulazi u jednu sasvim novu realnost. Celokupna istorija našeg naroda svedoči o dinamici u kojoj je bilo puno padova i žestokih promašaja, ali gde se vidi da i dalje, kao narod, ne odustajemo od Kosovskog zaveta i ne gubimo veru da će, na kraju, sve da bude dobro.



Veoma je bitno, sa druge strane, da naša propoved ne bude namenjena samo nacionalnom klubu nego da poruka mira, koju šaljemo, bude univerzalna i razumljiva. U suprotnom gubimo izvorni hrišćanski identitet. Pravoslavni istok čuva izvorni princip upravljanja Crkvom bez vasiljenskog administrativnog centra, što može, ponekad, da dovede do toga da gubimo iz vida njenu univerzalnu, katolič(ans)ku, sabornu prirodu, što opet može da rezultira time da naš etnički identitet ili "nacionalno pitanje" postanu važniji od našeg izvornog hrišćanskog,



doveka." Velika je privilegija da služite Bogu kao monah ili sveštenik na Kosovu i Metohiji.

#### Čuvari predanja

*Kako gledate na kršćanstvo kao duhovnu misao u savremenom svetu?*

- Hrišćanstvo nije puko moraliziranje ili tek lepo ponašanje. Život u Hristu je dinamično traganje i drama hvatanja "ukoštac" sa Bogom, odakle sledi radikalna promena naših stavova,

liturgijskog identiteta. I onda dolazi do inverzije Kosovskog zaveta, kada umesto univerzalne, večne hrišćanske poruke, koja ne poznaju granice medju narodima, biramo ovozemaljsku logiku boreći se za nacionalne i političke ciljeve. Borba protiv različitih idola neprestano traje u svakome od nas.

*Veoma je bitno da naša propoved ne bude namenjena samo nacionalnom klubu nego da poruka mira, koju šaljemo, bude univerzalna i razumljiva. U suprot-*

*nom gubimo izvorni hrišćanski identitet.*

Veoma je značajno, smatram, da naš episkop Teodosije, zajedno sa ocem Savom, igumanom manastira Visoki Dečani i ostalim kliricima i laicima naše eparhije, stvara duhovni ambijent u kome se čuva predanje i brani istina, ali na takav


način da je naša poruka upućena svim ljudima dobre volje. To prepoznaju mnogi ljudi sa Zapada koje smatramo iskrenim prijateljima, a nemali broj njih je "primio pravoslavlje".

U manastiru Draganac smo, proteklih godina, omogućili da se organizuje međunarodni volonterski kamp koji čine, uglavnom, studenti iz celog sveta, a koji su nam pomagali oko pripremanja manastirske

slave. U tom kampu bilo je i hrišćana i muslimana, Srba i Albanaca, Francuza i Turaka, Amerikanaca i Španaca, Čeha i Italijana, kao i Hrvata. Sa svima smo ostvarili divno prijateljstvo i još uvek se sa radošću srećemo.

*Napustili ste svetovni život jer vam se on, kako ste rekli, učinio nedovoljno ispunjen. Kako se danas može boriti protiv svih jeftinih, zbunjujućih i zaglušujućih manifestacija tog života?*

- Naš narod vodi veliku borbu, na više nivoa, za opstanak na Kosovu i Metohiji: od najdublje duhovne borbe protiv zla, egoizma i otudjenosti svake vrste, pa sve do borbe za ostvarenje svojih građanskih prava u krajnje specifičnom političkom kontekstu. Posebno raduje borba našeg naroda lepotom i kulturom protiv nekada krajnje bizarne stvarnosti pune neistina, senzacija i agresije. Sela, u koja je srpski živalj potisnut iz gradova, na čudesan način se urbanizuju. Ovaj krajnje zanimljiv fenomen spaja dobre osobine grada i sela, pa sada u selima oko Gnjilana, Vitine ili Kosovske Kamenice imate vrlo aktivne srpske zajednice: kulturno-umetnička društva, muzičke škole, radio i TV stanice. Dom kulture u Gračanici svojim repertoarom može da bude konkurent mnogim prestoničkim pozorišnim i filmskim scenama. Ukratko, možemo da kažemo, zajedno sa pesnikom, da se danas na Kosovu i Metohiji "domovina brani lepotom, i čašću i znanjem. Domovina se brani životom i lepim vaspitanjem".



**Muzyka & Son**  
FUNERAL HOME

Поштујући Српске православне обичаје још од 1915.г.  
Honoring Serbian Orthodox Customs Since 1915.

**Newly Renovated Facilities and Large Parking Lot**  
**Advance Funeral Planning**  
**Transportation to the Homeland**  
**Affordable Funeral Options**

**Basil Michael Muzyka Owner - Lic, Funeral Director & Embalmer**  
**5776 West Lawrence Avenue Chicago, IL 60630**

**773-545-3800**

[www.muzykafuneralhome.com](http://www.muzykafuneralhome.com)



Da strankinje obožavaju Srbe najbolje pokazuju sklopljeni brakovi, kojih je kroz istoriju bili na stotinu

# GRKINJE NAJLEPŠE SRPSKE SNAJKE

Najviše srpskih snajki iz inostranstva došlo je u Srbiju iz pravoslavne Grčke, potom iz Nemačke, Rusije, Makedonije, SAD, Austrije i Skandinavije. Prva snajka bila je Jelena Gatiluzio, rođena u 14. veku u Grčkoj

Piše: Marko Lopusina

Srpski glumac Uroš Jovčić (31) i njegova španska koleginica Dženifer Martin su godinama u vezi, a sada su se verili. Naime, mladi par se upoznao na snimanju filma "Montevideo", a sada se mlada lepotica pohvalila na društvenim mrežama da je dobila verenički prsten. Čeka se dan kada će ova Španjolka postati srpska snajka.

Još u srednjovekovnoj Srbiji naša vlastela ženila se strankinjama. Kada su lepe i moćne strankinje osvajale srca srpskih vladara, donosile su u Srbiju uticaj svojih uglednih porodica iz inostranstva. Postajale su potom i Srkinje i odgajale decu, čiji su dede i babe bili krunisane ličnosti iz sveta.

U pitanju su, na primer, dame i snajke iz Vizantije, potom Bugarske, Ugarske, Madjarske, Rumunije, Francuske, Grčke, Nemačke, Italije, Austrije, Rusije i drugih država. Imali smo kao srpsku snaju Mlečanku Anu Dandolo, Francuskinju Jelenu Freničku tj. Anžuju.

Žena despota Stefana, Jelena, bila je po ocu poluitalijanka, a po majci polugrkinja. Žena Djurdja Brankovića, Irina, kod nas Jerina, takodje je bila Grkinja — kazuje istoričar Simić Kalpački.

U novovekovnoj Srbiji, knjaz Miloš je imao u porodici strankinje za snajke. Supruga kralja Mihaila Obrenovića bila je Julija, Madjarica, a kralja Milana, poluruskinja Natalija.

Knjazov pisar Vuk Karadžić je u Beču upoznao Anu Mariju Kraus, (1789- 1876), ćerku austrijskog trgovca i svog stanodavca, sa kojom se oženio i imao trinaestoro dece. Zvala su se: Milutin, Milica, Božidar, Vasilija, Sava, Ruža, Amalija, Aleksandrina, Vilhelmina, Dimitrije. Ostala su bila nekrštena i rano umrla. Muška deca su krštena u pravoslavnoj, a ženska u katoličkoj crkvi.

Najviše srpskih snajki iz inostranstva došlo je u Srbiju iz pravoslavne Grčke. Prva među njima bila je Jelena Gatiluzio, rođena u 14. veku u Grčkoj. Jelena je pripadala grčkoj porodici Gatiluzio čiji je osnivač njen deda, Frančesko I Gatiluzio (1355-1384). Bila je ćerka Frančeska II Gatiluzija, vladara Lezbosa (1384-1404).

U istorijskim izvorima Jelena od Grčke pominje se septembra 1405. godine, kada je sklopljen brak sa srpskim despotom Stefanom Lazarevićem. Ovaj brak ugovoren je prilikom Stefanove poslednje posete Carigradu. Zahvaljujući braku sa Jelenom, Stefan se orodio sa vizantijskom dinastijom Paleolog što mu je omogućilo da ponese titulu despota. Tako je srpska država postala despotovina.

Srpska snajka Jelena Lazarević se ne pominje nakon 1405. godine. Nije prikazana ni na ktitorskim kompozicijama Stefanovih zadužbina. Srpski des-



Aleksandra od Jugoslavije, kraljica

pot uvek je naslikan sam. Despot Stefan i despotovna Jelena Lazarević, nisu imali dece. Naslednik njihove države bio je Djurdj Branković, koji je postao grčki zet.

## Prokleta Jerina

Žena despota Djurdja Brankovića, sa kojom je bio u braku od 1414. do 1456. godine bila je, takodje, Grkinja. Njeno porodično ime je bilo **Irina Kantakuzina**. Rođena je u Konstantinopolju. Njen otac bio je Dimitrije I Kankakuzin, koji je imao titulu sebastokratora od decembra 1357. i despota Moreje 1383 godine. Dimitrije je bio unuk vizantijskog cara Jovana VI Kantakuzina, koji je vladao od 1347. do 1354.

Irina se sa samo petnaest godina udala za srpskog despota Djurdja Brankovića, koji je bio dvadeset godina stariji od nje. Bila je despotova druga žena. Imali su mnogo zajedničkih interesovanja i jaku ljubav. Venčali su se 26. decembra 1414. godine. Ona je dobila ime Jerina Branković i titulu despotice. U srpskom narodu, međutim, bila je poznatija kao

Prokleta Jerina.

Despot i despotica su vladali veoma teško, jer su Ugari sa severa i Turci sa juga napadali Srbiju. Kada je Beograd okupiran preselili su se u Smederevo, u kome su započeli izgradnju dvora. Veliku ulogu u izgradnji imala je sama despotica Jerina, koja je dovela neimare iz Grčke da tvrdjavu grade po uzoru na carigradske, a u tome je pomagao i njen brat Toma. Kako je narod bio prinudjen da gradi, mnogima se nije dopadalo što će učestvovati u ovom poduhvatu. Narod je bio gladan i besan. Narod je opevao i kao majku spasioca, ali i kao vladarku koja je upropastila Srbiju. Zato je i dobila nadimak Prokleta Jerina.

Kada je Djurdj Branković umro 1456. godine, despotica Jerina je vladala Srbijom kao regent. Po narodnom predanju bila je surova vladarka. Gradila je utvrdjenja, dvorove i kamene gradove po Srbiji, koje je narod nazivao Jerinin grad.

Sa despotom Djurdjem despotica Jerina je imala petoro dece: sinove Todora Brankovića (1415-1428), Grgura Brankovića (1417-1459), Stefana (1425-1476), srpski despot od 1458. do 1459. godine i Lazara Brankovića, (1427-1458), srpski despot od 1456. do 1458. godine i ćerku Katarinu Branković (1418-1492), koja je bila udata za grofa Ulriha Drugog Celjskog.



Aleka Kamilu i Pedja Stojaković

Njen najmladji sin Lazar, tada već naslednik i njegova žena Jelena proterali su Jerinu i porodicu iz Smedereva, smatrajući da se od njih krije blago porodice Branković. Sumnja se da je sin Lazar otrovao da bi tako preuzeo vlast. Kraj života Jerina je dočekala kao monahinja u Majdanu na Rudniku. Despotica



Olga od Grčke i Danske Karadjordjević, srpska snajka

Jerina Branković je preminula u maju 1457. godine, ali je ostala u srpskoj narodnoj poeziji kao Prokleta Jerina.

I ljubavnica kralja Milana Obrenovića bila je Grkinja. **Artemiza Joanidis**, koja je bila je udata za Milana Hristića, sekretara srpske ambasade u Carigradu. Kralj Milan se razveo od kraljice Natalije, a Artemiza od Milana Hristića. U vanbračnoj vezi kralja i ljubavnice rođen je 1889. godine sin Djordje Obrenović. Sve troje su se odselili u Pariz i živeli pod imenom Milan Obrenović, grof od Takova.

## Majka kneginje Jelisavete

Kada je knez Pavle Karadjordjević (1893-1976.) bio student na Oksfordu upoznao je grčku princezu **Olgu od Grčke i Danske** (1903-1997). Bila je najs-

1923. godine. Venčani kum im je bio vojvoda od Jorka, budući britanski kralj Džordž Šesti i njegova supruga Elizabeta, vojvotkinja od Jorka. U avgustu 1924. godine, rodio im se sin Aleksandar Pavlov Karadjordjević.

Od 1925. godine knez i kneginja stanuju u Beogradu, u Starom dvoru. Leta provode na Bohinjskom jezeru (Slovenija) i na putovanjima. Zajedno su radili na tome da se osnuje Muzej savremene umetnosti u Beogradu.

Kada je u Marseju 1934. godine, izvršen atentat na kralja Aleksandra Prvog Karadjordjevića testamentom ovog monarha knez Pavle je bio predviđen za namestnika. Na mestu namesnika, knez Pavle je ostao sve do puča 27. marta 1941. godine, kada je otišao u izgnanstvo.

Oboje su izgnani 1941. godine iz Jugoslavije kao politički protivnici komunizma i živeli sa decom u emigraciji u Egiptu, Keniji, Južnoj Africi, Engleskoj, Švajcarskoj i Francuskoj. Povodom smrti kralja Džordža VI, februara 1952. godine, knez je bio pozvan u Vindzor i prisustvovao je sahrani odanog prijatelja. Naredne godine je, kao kraljevski rodnik, pozvan i na krunisanje britanske kraljice Elizabete Druge. Time su se Karadjordjevići orodili sa dinastijom Vindzor.

Knez Pavle Karadjordjević je preminuo 14. septembra 1976. godine, u američkoj bolnici u Neiju, kraj Pariza. Sahranjen je na groblju u Lozani. Kneginja Olga je preminula 16. oktobra 1997. u Parizu i sahranjena pored muža i sina Nikole na groblju Boa de Vo u Lozani. Posmrtni ostaci kneza Pavla, kneginje Olge i njihovog sina kneza Nikole preneti su u Crkvu Svetog Djordja na Oplencu, gde su sahranjeni 6. oktobra 2012. uz najviše državne počasti. Knez i kneginja su politički rehabilitovani u Srbiji tek početkom 21. veka.

Kneginja Olga Karadjordjević je sa knezom Pavlom imala troje dece — sina kneza Aleksandra (1924 - 2016), sina kneza Nikolu (1928-1954) i kćer kneginju Jelisavetu (1936.)

## Aleksandra od Jugoslavije

Najstariji sin kralja Aleksandra i kraljice Marije



Karadjordjević, poslednji jugoslovenski kralj Petar Drugi oženio se usred Drugog svetskog rata. Protiv braka sa **Aleksandrom, princezom od Grčke i Danske** bili su i britanski ratni premijer Winston Čerčil, ali i sama kraljica Marija.

Mlada grčka princeza Aleksandra upoznala je kralja Petra aprila 1942. u Londonu na čajanci u Klubu savezničkih oficira. Roditelji su joj bili kralj Aleksandar Grčki, nemačkog porekla i majka Aspazija Manos, potomak fanariotske porodice Manos, koja je pripadala grčkoj eliti u Carigradu.

Za jugoslovenskog kralja Petra Drugog udala se 1944. godine kada je on već bio u izgnanstvu. Udajom dobila je titulu Njeno veličanstvo kraljica Jugoslavije, koje je ubrzo 1945. zamenjeno za Njeno veličanstvo Aleksandra, kraljica od Jugoslavije. Kao vladarka nikada nije posetila Jugoslaviju i Srbiju.

Živela je sa kraljom Petrom i sinom Aleksandrom (1945) Drugim Karadjordjevićem u Velikoj Britaniji i Francuskoj. Razišli su se već posle pet godina braka, iako se zvanično nikada nisu razveli. Nikada nije prebolela rastanak od muža. Govorila je da je on čitav život posvetio politici i

izgubljenoj kruni.

Kralj Petar Drugi je emigrirao u SAD, a kraljica Aleksandra je ostala da živi u Londonu. Bila je nosilac Ordena Karadjordjeve zvezde, Velikog krsta (Kraljevina Jugoslavija), Ordena Belog orla, Ordena Jugoslovenske krune, Ordena Svetog Save i Ordena svete Olge i Sofije, Dama Veliki krst (Kraljevina Grčka).

Kraljica Aleksandra Karadjordjević umrla je u Ist Suseksu 30. januara 1993. godine. Bila je sahranjena 7. februara 1993. na kraljevskom groblju Tatoi u Grčkoj, odakle je 9. maja 2013. prenetu u kapelu dvora na Dedinju, da bi 26. maja 2013. u okviru državne sahrane bila sahranjena na Oplencu. Bila je poslednja jugoslovenska kraljica.

#### Princeza Katarina

Sin kralja Petra Drugog i kraljice Aleksandre Karadjordjević, princ prestolonaslednik Aleksandar Drugi, koji je odrastao i radio u Velikoj Britaniji, ženio se strankinjama. Time su Karadjordjevići opet dobili dve srpske snaje. Prva Aleksandrova supruga bila je **Marija da Glorija od Orleansa i Braganse**, princeza od Brazila i Portugalije. Venčali su se 1972. godine u mestu Viljamanrike de la

Kondesa Španija. Dobili su tri sina, princa Petra, koji je rođen u Čikagu 1980. godine i blizance Filipa i Aleksandra, 1982. godine, koji su rođeni u Ferfaksu. Brak je razveden 1983. godine.

Godinu dana kasnije prestolonaslednik Aleksandar Drugi Karadjordjević se oženio sa **Katarinom Batis** iz Grčke. Poslovna žena Katarina upoznala je princa Aleksandra 1984. godine u Vašingtonu (SAD). Venčali su se u Londonu 21. septembra 1985. godine.

Kum im je bio grčki kralj Konstantin, a stari svat kraljević Tomislav, stric princa Aleksandra. I njoj je ovo bio drugi brak. kao srpska snaja i maćeha prinčeva Petra, Filipa i Aleksandra princeza Katarina je podigla i vaspitavala sinove svog supruga prestolonaslednika Aleksandra. Svi su živeli u Velikoj Britaniji.

Princeza Katarina Karadjordjević je od 1985. godine nosilac titule Njeno kraljevsko visočanstvo prestolonaslednica Katarina Karadjordjević od Srbije i Jugoslavije. Nosilac je Ordena Svetog Save, (Veliki Krst za dame), Kraljevska kuća Karadjordjević, Sveti Vojni Konstantinopoljski orden Svetog Djurdja, (Veliki krst za dame), Ordena Kraljevska kuća Burbon -

Dve Sicilije, Jubilarne medalje povodom 50 rođendana kralja Karla XVI Gustava, Kraljevina Švedska i Jubilarne medalje povodom 70 rođendana kralja Karla XVI Gustava, Kraljevina Švedska.

Prestolonaslednikova porodica Karadjordjević je 1991. prvi put došla u zvaničnu posetu Srbiji. Potom je princeza Katarina posetila Srbiju 1992, 1993, 1994, 1995, i 2000. Išla je u Crnu Goru, na Kosmet, u Bosnu i Hercegovinu. Princ prestolonaslednik Aleksandar se sa suprugom Katarinom i sinovima naselio u kraljevski dvor 2001. godine. I dok mladi prinčevi žive i rade u Londonu, kraljevski par trajno boravi u Beogradu.

Princ i princeza su organizatori i domaćini mnogih državnih, verskih i društvenih svečanosti i manifestacija. Javno proslavljaju svoju porodičnu slavu, Dan državnosti i Vaskrs. Pomažu školovanje talentovane dece, djaka i studenata, pomažu siromašan narod. Princeza Katarina je pokrovitelj mnogobrojnih humanitarnih organizacija, uključujući svoje fondacije "Lifeline Humanitarian Organization", "SOS—Appeal for Life" i "United Orthodoxy Aid". Računa se da je kao humanitarac princeza Katarina

darivala svom narodu od 2001. godine do danas pomoć vrednu 20 miliona evra.

#### Lepa Aleka

Istovremeno Djordje Mihailović, koji je nasledio od dede Save Mihailovića i oca Djordjija porodičnu tradiciju čuvanja srpskog groblja Zejtinlik u Solunu, oženio se Grkinjom i dobio sina za kog veruje da će postati novi čuvar Zejtinlika..

U novije vreme Srbi su nastavili da se žene Grkinjama. Predrag Djordjević je to učinio krajem devedesetih godina. Ovaj bivši fudbaler i reprezentativac nacionalne selekcije igrao je za grčki Panatenaikos (1993-1996) i Olimpijakos (1996-2009), gde je bio kapiten i veoma cenjeni grač. Smatran je najboljim stranim igračem u istoriji kluba Olimpijakos. Oženio se Grkinjom i uzeo grčko državljanstvo.

Slavni košarkaš Predrag Pedja Stojaković, dok je igrao za PAOK upoznao je lepu manekenku **Aleku Kamilu**. Rodjena je u Solunu 1974. godine. Tri godine je starija od njega. Venčali su se 2006. godine u Crkvi Svetog Dimitrija u Solunu. Žive u Americi, gde je Pedja Stojaković postao legenda NBA. Imaju troje dece.

## ANTONIJEVIC INSURANCE AGENCY

3701 Algonquin Road  
Suite 865

Rolling Meadows Il 60008

tel: 847.826.1869 fax: 847.496.5407

Срећне празнике  
Христовог Рођења и  
срећну Нову годину!  
Џењеним клијентима



ЖЕЛИ  
Мајк Антонијевић

ХРИСТОС СЕ РОДИ!  
СРЕЋНА НОВА ГОДИНА

## ELI TAX SERVICE, INC

ILIJA VRANJES

2900 W. IRVING PARK RD  
Unit C-2  
Chicago Il 60618

Tel: 773.202.1144 Cell: 773.407.0738

IZRADA GODIŠNJIH POREZA - TAKSI

Payroll Service

SREĆNE BOŽIĆNE

I NOVOGODIŠNJE PRAZNIKE

SVOJIM KLIJENTIMA

ŽELI ILIJA VRANJEŠ

HRISTOS SE RODI!

KVALITETNA, BRZA I TAČNA IZRADA  
INDIVIDUALNIH TAKSI, TAKSI ZA  
MALE BIZNISE I KORPORACIJE  
PO POVOLJNIM CENAMA



# DOGODILO SE 2020.

**2. januara** - Beogradjanin Vojislav Gligorovski (24) istovremeno je diplomirao na Elektrotehničkom i Biološkom fakultetu u Beogradu. Svih 87 ispita, na oba fakulteta, položio je sa desetakama. Sa 17 godina, postao je najmladji član MENSA.

**10. Januara** - Preminula



Neda Arnerić (1953), srpska glumica, i bivša narodna poslanica.

**8. januara** - U Crnoj Gori stupio na snagu sporni Zakon o slobodi veroispovesti. Protiv oduzimanja imovine SPC mesecima su održavani masovni protesti i



molebani širom Crne Gore, koje je predvodio mitropolit crnogorsko-primorski Amfilohije. Protesti su održani i u Beogradu i Banjaluci.

**30. januara** - Svetska zdravstvena organizacija objavila je da korona virus predstavlja



vanrednu situaciju na globalnom nivou.

**2. februara** - Novak Djoković osvojio Otvoreno prvenstvo Australije.

**22. februara** - Beograd je prvi grad na svetu koji je organizovao koncert podrške Vuhanu, nultoj tački pandemije kovid 19.

**25. februara** - Preminuo Miodrag Karadžić (1950), srpski



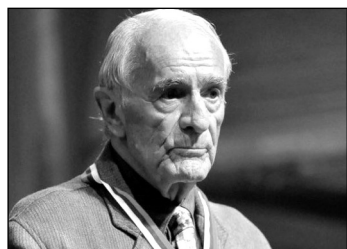
scenarista, autor više TV serija.

**6. marta** - U Srbiji zvanično potvrđen prvi slučaj korona virusa.

**11. marta** - Svetska zdravstvena organizacija je deklarirala epidemiju virusa korona kao pandemiju.

**15. marta** - Zbog pandemije virusa korona i nemogućnosti zasedanja Narodne skupštine Republike Srbije, u Srbiji proglašeno vanredno stanje i uveden je niz mera koje za cilj imaju suzbijanje zaraze i očuvanje zdravlja stanovnika.

**15. marta** - Preminuo Branislav Vidić (1934), profesor na Džordžtaun univerzitetu u Vašing-



tonu, akademik SANU, svetski stručnjak za mikrobiologiju.

**27. marta** - Severna Makedonija zvanično postala 30. članica NATO. Srbija i BiH jedine u okruženju vojno neutralne.

**6. 5. maja** - U Srbiji je ukinuto vanredno stanje koje je



uvedeno zbog virusa korona.

**8. maja** - Petnaest članova Srpskog pokreta Dveri uhapšeno je posle incidenta ispred Skupštine Srbije, kada je napadnuto nekoliko poslanika.

**12. maja** - U Institutu "Mihajlo Pupin" proizveden je prvi



respirator u Srbiji.

**25. maja** - Džordž Flojd, Afroamerikanac koji je umro tokom lišavanja slobode od strane policijskih službenika u Mineapolisu. Dan kasnije u preko stotinu gradova u Sjedinjenim Državama počeli su protesti, povodom njegovog ubistva.

**14. juna** - U Atlanti su počeli protesti zbog ubistva



Afroamerikanca Rejšarda Bruksa.

**21. juna** - Održani redovni izbori za Skupštinu Srbije, Skupštinu AP Vojvodine i lokalne samouprave, na kojima je koalicija koju je predvodio Aleksandar Vučić odnela ubedljivu pobjedu.

**7. jula** - U Beogradu i drugim gradovima Srbije otpočeli su protesti građana, zbog povratka restriktivnih mera i ponovnog uvođenja policijskog sata.

**3. avgusta** - Konstituisan je dvanaesti saziv Narodne skupštine Republike Srbije.

**5. avgusta** - Preminula Isidora Bjelica (1967), srpska



književnica i TV voditeljka

**30. avgusta** - Na parlamentarnim izborima u Crnoj Gori pobile opozicione stranke oku-



pljene oko Zdravka Krivokapića, Alekse Bečića i Dritana Abazovića.

**6. septembra** - Preminuo Dragoljub Ojdanić (1941), načelnik Generalštaba VJ (1998–2000) i ministar odbrane SRJ (2000)

**25. septembra** - Preminuo Goran Paskaljević (1947), srpski filmski reditelj, sce-



narista i producent

**9. oktobra** - Srpski fudbalski sudija Milorad Mažić, na osnovu ocena u poslednjih deset godina, proglašen je za najuspešnijeg sudiju na planeti, po

izboru uglednog specijalizovanog sajta "worldreferee.com".

**11. oktobra** - Preminuo Boro Drljača (1941), srpski folk pevač.

**28. oktobra** - Formirana je nova Vlada izborom Ane Brnabić za predsednicu Vlade.

**30. oktobra** - Upokojio se Amfilohije Radović (1938), mit-



ropolit crnogorsko-primorski.

**3. novembra** - Na predsedničkim izborima u SAD,



kandidat Demokratske stranke, Džo Bajden, izabran je za predsednika SAD pobedivši aktuelnog predsednika Donalda Trampa.

**16. novembra** - Preminuo Ivan Bekjarev (1946), čuveni srpski glumac.

**20. novembra** - Upokojio se patrijarh Srpske pravoslavne



crkve (2010–2020) Irinej u 91. godini života, od posledica kovida.

**22. novembra** - Preminuo Mustafa Nadarević (1943), jugoslovenski, pozorišni i filmski glumac i režiser

**29. novembra** - Preminuo Miroslav Miša Aleksić (1953), srp-



ski muzičar, bas gitarista rok benda "Riblja čorba"

**6. decembra** - Preminuo Džej Ramadanovski (1964), romski pevač folk muzike.

**7. decembra** - Preminuo

Tihomir Tika Stanić (1957), srpski glumac.

**18. decembra** - Nikola Jokić je najbolji centar NBA lige



već drugu godinu zaredom, tvrde generalni menadžeri ekipa ove najjače lige na svetu.

**20. decembra** - Miloš Biković izabran je za najpopularni-



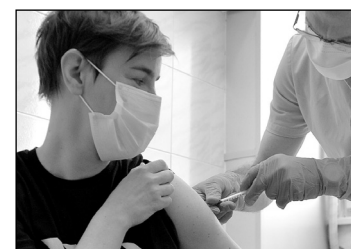
jeg glumca u Rusiji u 2020. Ove godine film "Sluga", u kome on glumi glavnu ulogu, postao je najgledaniji film u celoj istoriji ruske kinematografije.

**22. decembra** - Srbin iz Prijedora Igor Paspalj, proglašen je



za najboljeg električnog gitaristu sveta 2020. godine, objavio je renomirani svetski internet časopis "Svet gitare".

**24. decembra** - Premijerka Srbije Ana Brnabić primila je prva u Srbiji vakcinu



protiv korona virusa kompanije Fajzer.

**31. decembra** Srbija u 2020. nije otvorila nijedno poglavlje u pregovorima o članstvu u Evropskoj uniji. Razlog za to je što nema napretka u borbi protiv korupcije, vladavini prava i ostalim reformama.



# ZASUČITE RUKAVE

Brzina kojom su, u okviru akcije "WarpSpeed" timovi stručnjaka pronašli i stanovništvu ponudili vakcine protiv virusa Covid-19 obećavala je mnogo nade u konačnu pobjedu protiv pandemije, ali, verovali



Mila Filipović

smo, i malo više poštovanja od onih koji su čak i mogućnost pronalaska vakcine do kraja 2020. godine od samog početka i na sva zvana osporavali. Naravno, baš oni su prvi zasukali rukave i ponudili svoje rame za prvi ubod, a posle dve nedelje za još jedan. Zna se kome je ostajanje u životu najvažnije.

Nije pronalazak vakcine dve velike farmaceutske kuće "Pfizer" i "Moderna" eliminisao teorije zavere, naprotiv, na svetlo dana doveo je još i nove, od onih da ćemo vakcinama, ustvari, biti čipovani i da će nam DNK biti modifikovan, do onih da ćemo umirati i padati kao snoplje, te tako značajno doprineti smanjenju populacije na globalnom nivou. Naravno, nijedna od tih teorija nije nemoguća, jer shvatili smo tokom pandemije — što više dezinformacija i kontroverzi, to bolje za držanje populacije pod kontrolom.

Ipak, činjenica da već sada naučnici upozoravaju da ponudjene vakcine neće biti dovoljne za konačnu imunizaciju stanovništva, jer virus velikom

brzinom i na nepoznate načine mutira, pa sva iskustva govore da će i vakcina protiv kovid-19 biti slična onima protiv gripa — dobijaćemo je sezonski, a skoro je sigurno da neće imati stoprocentni efekat.

Takodje ostaje kao velika nepoznanica da li će vakcina protiv pandemije biti obavezna, kojim ce se redosledom i po kako organizovanim grupama davati stanovništvu, kako će se javnost odnositi prema onima koji odbijaju da je prime, koliko opasne neželjene efekte mogu imati, kada ćemo uspeti da obezbedimo imunitet krda ili da li će ikada biti moguć povratak u normalnost, osim ako je ne bude definisao Bil Gejts lično? I stvarno, da li ćemo zaista morati da nosimo masku i držimo distancu i posle vakcinisanja? Možda bi to mogao da nam objasni doktor Fauči, mada ko bi i njemu mogao verovati na reč?

Ono što je skoro izvesno jeste da će i vakcine protiv pandemije kao nus efekat imati globalnu nejednakost, kao uostalom i sva velika i važna otkrića. Razvijene zemlje već su obezbedile sebi dovoljne količine za



svoje stanovništvo, siromašnima će ostati mrvica sa stola, pa se onda postavlja pitanje koliko je uopšte moguća zaštita od virusa i borba protiv njega na globalnom nivou pod takvim okolnos-

tima. Svet u kome ćemo se posle ove pandemije naći biće ekonomski raslojeniji više nego ikada, nezasićeni i željni profita neće imati ništa protiv da im ruke budu krvave do lakata (ili do ramena, ako baš hoćete), a skoro da sam sigurna da će u igru ući i crnoberzijanci, prodajući vakcinu ili njene lažne verzije ispod žita, ili na buvljaku.

Verujem da će svako za sebe ili svoju porodicu doneti razumnu odluku o tome da li želi ili ne želi da primi vakcinu protiv kovid-19, i da će, makar u ovoj zemlji ili onome što je od nje ostalo, ta odluka moći da bude poštovana.

## Udruženje čikaških lekara

(ChicagoMedicalSociety) je 17. decembra 2020. godine sazvalo skup svojih članova, na kome su učesnici mogli da saznaju najnovije informacije o



vakcini protiv Covid 19. Svrha konferencije je bila da se lekari upoznaju sa najnovijim činjenicama, da o tome obaveste svoje pacijente i da ih savetuju da se vakcinišu. Prisutni lekari su savetovani da se i sami zaštite vakcinom i time daju primer

drugima.

Vakcina potpuno bezopasna. Može se davati i trudnicama i dojiljama. Dva slučaja anafilaktičnog šoka u Britaniji su odmah izlečena adrenalinskom injekcijom. Zbog mogućih reakcija, svi vakcinisani se posmatraju 15 minuta nakon injekcije, a oni koji su podložni alergijama čak ceo sat. Jedini koji nikako ne bi smeli da prime vakcinu su oni koji su alergični na sastojke vakcine, što su u onom slučaju tri vrste lipida.

Dve farmaceutske kompanije, koje su prve stigle na cilj ove trke sa vakcinom, Pfizer i Moderna, jedini su proizvođači koji će se, za sada, koristiti na američkom tržištu. Testiranje bezbednosti vakcine je uradjeno na 78.000 osoba, svih polova, uzrasta i porekla. Nešto malo više ljudi je testirano sa Pfizer vakcinom (40.000) nego Moderna (38.000). Te dve vakcine se ne

moгу zameniti jedna sa drugom: ako je prva doza bila Moderna, i sledeća takodje mora biti Moderna. Prvu injekciju (daje se u mišić) treba da prati sledeća nakon 22 dana. Ne mora baš tačno u dan, ali treba da bude između 18 do 25 dana). Imunitet nastupa tek nakon četiri nedelje od prve injekcije. Pfizer vakcina je za neki mali procenat uspešnija od Moderne, ali je mnogo teža za distribuciju jer zahteva -70 C za održavanje. Moderna je isto zahtevna, ali u manjem stepenu i predviđa se da će se Pfizer vakcina uglavnom davati u bolnicama, a Moderna u ordinacijama.

Deca ispod 16 godina se neće vakcinisati. Nije dato objašnjenje zašto. Možda ćemo saznati uskoro, kad statistike pokažu koliki je procenat infekcije zahvatio gimnazijalce. Nakon vakcinacije, nakon 40 dana, ta osoba i ako sama imuna, dalje može da prenosi zarazu sa bolesne na zdravu osobu mada u oslabljenom vidu. Niko još ne može da predvidi koliko dugo će da traje imunitet indukovano vakcinom.

Dr Marija Molnar Vučković



# MADLEN OLBRAJT U TITOVOJ LIMUZINI

*Saga između nas i bivše državne sekretarke SAD verovatno neće biti završena ni sada kada ona treći put dolazi među Srbe kao faktor u pregovorima Beograda i Prištine. Niko od tih međunarodnih igrača nije imao tako složen odnos sa Srbijom i Srbima — a njen novi dolazak je povod da se osvrnemo na fenomen stranaca koji nam “kroje kapu“. Takvih je bilo ovde od kada je Karadjordjeva kubura prvi put opalila, a priče o tim ljudima su uvek pomalo, ili mnogo više, priče o nama.*

Pišu: Uroš Jovičić i  
Veljko Miladinović

Između partizanskih pesama koje je pevala u Rambujeu 1999. godine i bombi koje su tada padale po Srbiji krila se priča o jednoj maloj devojčici koja će najlepše godine odrastanja provesti u Beogradu. A bilo je i te 1999. još živih svedoka u centru Beograda koji su se sećali male Madlen. Sećali su se mnogi i njenog prvog susreta sa belim hlebom, kako su se igrali sa tom četvorogodišnjom devojčicom ispred Jevrejske opštine na Dorćolu; neki drugi su se sećali kako su se igrali sa njom u Čubrinov ulici kod Saborne crkve; i što su više bombe padale, sve je više lokacija bilo koje su budile zamišljena sećanja na jednu malu devojčicu koju je prigrlilo Beograd, a koja je izrasla u ženu ogrezlu u mržnji prema Srbima. Ta priča između Madlen Olbrajt i Srba nije završena, nije bila završena ni kada je objavila memoare u kojima je pisala o tim najlepšim godinama, a nije ni onda kada je odbrusila — “Odvratni Srbi“, onim Česima koji su joj poturili fotografiju sa žrtvama NATO bombardovanja.

Verovatno neće biti završena ni sada kada Madlen Olbrajt treći put dolazi među Srbe kao faktor u pregovorima Beograda i Prištine. I niko od tih međunarodnih igrača nije imao tako složen odnos sa Srbijom i Srbima — a njen novi dolazak je povod da se osvrnemo na fenomen stranaca koji nam “kroje kapu“. Takvih je bilo ovde od kada je Karadjordjeva kubura prvi put opalila, a priče o tim ljudima su uvek pomalo, ili mnogo više, priče o nama.

A jedan od tih je bio i ruski izaslanik poslat ovamo za vreme Prvog srpskog ustanka.

“Prota Mateja je već 1804. upućen u Sankt Peterburg,

gde je uspeo da dodje do ministra spoljnih poslova Čartorijskog. Tako je Rusija sa Srbijom ostvarila određene kontakte. Rusija je pomogla misiju Petra Ička u Carigradu 1805, a kada je 1806. ušla u rat sa Turskom, Srbija je postala deo jedne velike evropske igre. Rusija je tražila od Srbije da uspostavi modernu državu, da stvori neku vrstu vlade,

Srbiji, iako ga je Karadjordje nevoljno dočekao. Pričalo se tada u narodu i da se Vožd uplašio za svoju poziciju, da nije voleo što je ruski izaslanik poreklom Grk, ali je s vremenom shvatio — ili su mu savetodavci dobro objasnili — da ga kao ruskog izaslanika mora posebno poštovati.

“Rodofinikin nije bio tako važan u Srbiji zato što su

mana u Ministarstvu spoljnih poslova, što znači da je tokom naredne tri decenije uticao i na sudbinu Srbije. Kada je Karadjordje napuštao Srbiju, sa njim je, iako su te 1813. Rusija i Osmansko carstvo bili u miru, u Austriju prešao i Nedoba.“

U decenijama posle ustanka nije bilo potrebe da neki diplomatski predstavnici na bilo

tanski Hodžiz je toliko podržavao samovlasnog kneza da je morao da napusti Srbiju ubrzo posle nje-govog pada. Uoči sticanja nezavisnosti 1878. godine Jovan Ristić, prvi čovek srpske diplomatije, morao je da čeka u hodniku tokom Berlinskog kongresa, nastojeći da pridobije prve ljude velikih sila, davao je intervju e i izjave za novine, pokušavao da utiče posredno...“, podseća Antić.

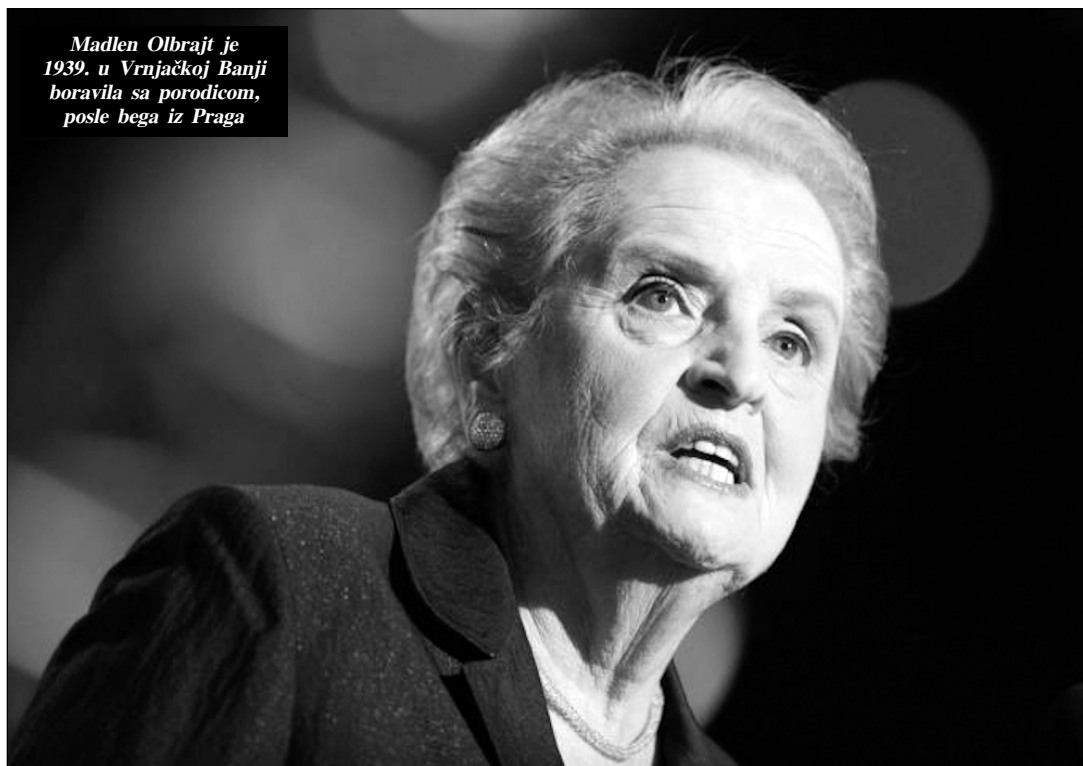
Odnos Britanaca prema Srbiji često je iz srpskog ugla, sasvim opravdano, posmatran kao odnos nekog ko bi da kapu, kada je već kroji, prekroji i suzi. Ipak, uticaj koji je posredstvom srpskog poslanika u Londonu, početkom devete decenije XIX veka, vršio tadašnji britanski premijer Gledston, kao i poruke koje je slao, važne su (nenaučene) istorijske lekcije.

“Posebno značajne podatke pruža sadržaj depeše našeg prvog poslanika u Londonu Filipa Hristića od 12. juna 1883. godine u kojoj je preneo sadržaj razgovora sa Gledstonom“, objašnjava za Nedeljnik istoričar Dejan Ristić.

“Naš razgovor ticao se naročito našeg političnog i socijalnog uređenja i života, kako u Srbiji tako i u okolnim provincijama, pri čemu g. Gledston začudio me je poznavanjem naše istorije od najstarijih vremena. (...) Srbija se može ponositi i držati za srećnu što u Gledstonu može smatrati prijatelja, onaka, kao što je bio slavni Kobden“, stajalo je u depeši.

I drugi poslanik u Londonu, Čedomilj Mijatović, posvedočio je o razmišljanju Gledstona o Srbiji i Srbima.

“Na moju primedbu da mi ljubimo našu političku nezavisnost i da smo voljni mnogo što za nju da žrtvujemo; ali da po neki između nas — i ja sam među tim nekima — nismo bez ozbiljnih briga za našu budućnost kad pogledamo na



Madlen Olbrajt je 1939. u Vrnjačkoj Banji boravila sa porodicom, posle bega iz Praga

**U vreme kada je izbio Prvi svetski rat, u Srbiji nije bilo poslanika nijedne od tri velike sile koje su joj bile saveznici, ni iz Engleske, ni iz Francuske, ni iz Rusije. Pedžet je premešten, Deko je poludeo, a Hartvig umro. Uoči svetskog rata to je svakako bila nesreća Čedomir Antić, istoričar**

Praviteljstvujušči sovjet, da bi imali sa kim da razgovaraju. Onda su oni uputili jednog svog izaslanika, to nije bio ni ambasador ni poslanik jer Srbija nije bila priznata, već ruski predstavnik, ruski agent koji se zvao Konstantin Rodofinikin...“, kaže za Nedeljnik istoričar Čedomir Antić.

On je, tvrde istoričari, postao neka vrsta savladara u

Rusi slali neku veliku pomoć, nego zato što su Srbi tu rusku podršku izvanredno cenili“, objašnjava Antić. “Njega je čak Karadjordje ponekad nazivao ‘šefe’. Kada se 1809. godine Rodofinikin zapetljao u razne igre koje je vodio, morao je da pobjegne iz Srbije, pa su Rusi onda poslali Nedobu, drugog agenta. Rodofinikin će kasnije postati načelnik Azijskog depart-

koji način nameću svoj uticaj jer su Srbi, u želji za ostvarivanjem autonomije, takav uticaj svakako želeli.

“Knez Miloš je slao deputacije koje su uz pomoć Rusije postepeno uspele da izdejstvuju autonomiju za Srbiju. Srbija u okvirima autonomije koju je uživala od 1830. do 1878. nije imala pravo da samostalno vodi spoljne poslove — zato srpskih predstavika nema na Pariskom kongresu 1856. godine. To ne znači da strani konzuli, koji su u Srbiji prisutni od kraja tridesetih godina devetnaestog veka nemaju uticaj. Ruski konzul Veščenko ključno je uticao na svrgavanje kneza Miloša, a bri-



aspiracije nekih velikih sila, na njihovu sposobnost i voljnost da smetaju naše konsolidovanje, — g. Gledston mi je odgovorio: Po nesreći budućnost nezavisnih narodnih država na Balkanskom poluostrvu nije van svake opasnosti. Ali ipak daleko je od toga da bi trebalo očajavati. Nastanite da godine mira upotrebite na vaše unutarnje ojačanje, na razvitak ekonomski, na učvršćenje sloboda i napretka, i nastanite naročito da između vas na Balkanskom poluostrvu — između vas Srba, Bugara, Grka i Rumuna — dodje do srdačnih odnošaja, do sporazuma i tesnog prijateljstva. Držite se krepko zajednički pa će se odmah za sve vas spoljna opasnost znamenito reducirati. Trvenja među balkanskim državama treba da se brižljivo izbegavaju.”

Nezavidnu poziciju Srbije u međunarodnim odnosima izmenio je Veliki rat, mada, kako je to sa Srbijom obično znalo da bude, ni okolnosti sa stranim uticajima pred početak rata, nisu bile dobre.

“Najpopularniji strani poslanik u srpskim zemljama ikada bio je Nikolaj Henrikovič Hartvig koji je kao ruski

O piscu koji je za sobom ostavio „Aleksandrijski kvartet“, ostalo je nekoliko zanimljivih priča. Kada je došao u Jugoslaviju, levičarske ideje mu nisu bile daleke, a tvrdio je da je upravo tu zauvek prestao da u njih veruje, suočen sa teškim procesom oporavka kroz koji je Jugoslavija, prilično hermetizovana, prolazila. Urbana je legenda da je Lorens Darel u Trstu kupio bleštavu, hromiranu limuzinu i da je onda želeo da je proda Titu

poslanik u zemlji boravio od 1909. do 1914. godine“, misli Antić.

I zaista, brojni istorijski spisi, ali i arhiva Politike prikazuju Hartviga kao “srpskog sina i komšiju“, a mogu se pronaći i tekstovi u kojima Srbi Hartvigu “tepaju“ kao Nikoli Hartviću. Na osnovu teksta objavljenog u Politici od 11. jula 1914, dan nakon njegove smrti, stvoren je i mit da je Hartvig “prva žrtva Velikog rata“.

“Beogradska ulica je između dva rata nosila njegovo ime, zvali su je ‘Hartvigova’. On je umro 1914. godine u austrougarskom poslanstvu čekajući svog kolegu. Kasnije je rašireno uverenje da su ga Austrijanci otrovali. U vreme kada je izbio Prvi svetski rat, u Srbiji nije bilo poslanika nijedne od tri velike sile koje su joj bile saveznici, ni iz Engleske, ni iz Francuske, ni iz Rusije. Pedžet je premešten, Deko je poludeo, a Hartvig

**Ako je Hartvig za Srbe bio “prva žrtva“ Velikog rata, onda je američki predsednik Vudro Vilson za njih bio prvi (i najveći) njihovu zaštitnik nakon što je rat završen.**

umro. Uoči svetskog rata to je svakako bila nesreća“, misli Antić.

Ako je Hartvig za Srbe bio “prva žrtva“ Velikog rata, onda je američki predsednik Vudro Vilson za njih bio prvi



Josip Broz sa njegovom čuvenom limuzinom

(i najveći) njihov zaštitnik nakon što je rat završen.

Prema njegovim rečima iz govora koji je održao 8. januara 1918. godine izvučeni su principi mira, a između ostalog tada je rekao i sledeće:

“Srbiji treba da se omogući sloboda i bezbedan izlaz na more, međusobni odnosi balkanskih država treba da se utvrde putem prijateljskog dogovora duž istorijski utvrđenih linija pripadnosti i nacionalnosti i treba da budu date međunarodne garancije za političku i ekonomsku nezavisnost i teritorijalni integritet balkanskih država.“

Stvari koje su se nakon Velikog rata dogodile — raspad četiri carstva i kreiranje više nacionalnih država — uticale su na poziciju Srba na strateškim mapama i u međunarodnim odnosima.

Kraljevina SHS bila je deo Male antante, ali zamisli Francuske iz vremena rata da će ostvariti nekakvu dominaciju u Evropi, a posebno na Balkanu, završile su okretanjem Francuske samoj sebi, kaže Antić i dodaje da je u tom periodu SSSR bio blokiran, a da je istovremeno bio opasan, pa je nakon vesti o navodnim aspiracijama kraljevske porodice na ruski presto, jugoslovenska diplomatija morala da posredno uverava Moskvu (diplomatski odnosi su uspostavljeni tek uoči Drugog svetskog rata) kako to nije tako.

A zatim je Drugi svetski rat doneo novi zaokret i u Evropi i u Jugoslaviji.

“Neposredno posle Drugog svetskog rata Jugoslavija ima značaj samo kao ‘sovjetska krajina’. Tada se pitao samo Staljin. Djilas na jednom mestu kaže — ‘mi nismo bili sigurni ni da li ćemo biti nezavisni ili deo Sovjetskog Saveza’.“

Jedna od zanimljivijih figura u posleratnom Beogradu bio je britanski ataše za štampu Lorens Darel.

O piscu koji je za sobom ostavio

“Aleksandrijski kvartet“ ostalo je nekoliko zanimljivih priča. Kada je došao u Jugoslaviju, levičarske ideje mu nisu bile daleke, a tvrdio je da je upravo tu zauvek prestao da u njih veruje, suočen sa teškim

procesom oporavka kroz koji je Jugoslavija, prilično hermetizovana, prolazila. Urbana je legenda da je Darel u Trstu kupio bleštavu, hromiranu limuzinu i da je onda želeo da je proda Titu.

U tom je periodu svakako kupljeno nešto bleštavo. Neko je prodavao limuzinu, neko ideje, a Tito je posmatran kao veoma važna figura za nešto što se tada smatralo stabilizacijom jugoslovenske pozicije u svetskim tokovima. Čak i ako je ta pozicija bila deo pogrešne vizure Jugoslovena, sa Brozovim odlaskom se mnogo toga zaista promenilo.

“Značaj stranih ambasadora i agenata je porastao nakon što je Jugoslavija izgubila raniji geostrateški značaj, a podeljena zemlja počela da

unutrašnjim krizama privlači pažnju sila i sama je traži. Devedesetih godina strani predstavnici dobijaju poseban značaj, pogotovo u zemljama gde nisu bili sigurni identiteti i državnost. Ne zaboravimo odnos bošnjačkog vodjstva prema Turskoj koje srpski rusofili ne pokazuju prema Moskvi čak ni kada sede u kafani. Indikativan je slučaj Vorena Cimermana, recimo. On je sprečio da bude potpisan sporazum o ustavnom uređenju BiH. Umesto toga Sarajevu je data безусловna nezavisnost uprkos tome što je tako prekršen Ustav SR BiH i što referendum o nezavisnosti prema zvaničnim rezultatima nije uspeo. Onda je tvrdio da nije tako savetovao Izetbegovića, pa je posle rekao da ga je ipak savetovao da ne potpiše taj sporazum“, navodi Antić.

A kako se dogodilo da od britanskog premijera, ruskog cara i američkog predsednika, važna pitanja za Srbiju dopadnu šaka nekih ambasadora, savetnika i zamenika pomoćnika menadžera?

Ristić misli da to nema nikakve veze sa našim kadrovskim rešenjima, kako bi neko mogao da razume, već isključivo sa nivoom ozbiljnosti sa kojim velike sile pristupaju Srbiji.

“Balkan je izgubio polovinu ekonomskog značaja tokom 20. veka. To je posledica globalnog kretanja ekonomije. Kada su strani poslanici imali uticaj ovakav kao ambasadori sada? To je mentalitet koji je ovde stvoren u doba kada je preminuo Broz i koji se ni do danas nije promenio“, zaključio je Antić.

**Svojim pacijentima, rodbini i prijateljima želim zdravlje, sreću i sve najbolje povodom božićnih i novogodišnjih praznika! Srećna Nova pravoslavna 2021. godina! Mir Božiji, Hristos se rodi!**

**Vaša dr Simić sa svojom porodicom!**

Pored praznične atmosfere, ne zaboravite na godišnji pregled Vašeg vida! U današnje vreme kada smo svi na kompjuterima, radno ili uz školsku nastavu, veoma je bitno da ne zanemarimo naše oči!

Simptomi da Vi ili Vaši voljeni imate tegobe sa gledanjem na blizu na kompjuterima, I-pad-stabletima ili smart telefonima, mogu biti:

umorne oči  
suve oči  
glavobolje  
senzitivnost na svetlost  
bol u vratu  
gubljenje oštine vida  
gubitak produktivnosti pri radu na kompjuteru  
smanjenje vida na daleko noću  
Pozovite nas što pre da Vam omogućimo pregled i preporučimo adekvatne terapije!







WISHES YOU

*Happy Holidays*

[www.compassholding.net](http://www.compassholding.net)  
(888) 287-3731

YOUR ONE STOP CENTER FOR ALL YOUR TRANSPORTATION NEEDS ®



*Happy  
Holidays!*

[WWW.COMPASSARENA.COM](http://WWW.COMPASSARENA.COM)

630-523-9933





**TESLA AIR**  
 HEATING & COOLING APPLIANCES  
 24 HOUR SERVICE  
**SRBO KONSTATINOVIC**  
 Commercial & Residential



Cell: 708.307.2816  
 Tel: 708.802.4160  
 srbolis@yahoo.com

**HRISTOS SE RODI!  
 SREĆNA NOVA  
 2021. GODINA!**

Za udobnost, toplotu  
 i svežinu u vašim  
 domovima i  
 poslovnim prostorima

**TESLA AIR**

**LOU SREJOVIĆ**  
 Accounting Service

2340 S River Rd Ste 208  
 Des Plaines IL 60018  
 tel: 773.545.6288 fax: 773.545.6377

*Srećne božićne praznike,  
 uspešnu i srećnu  
 Novu 2021. godinu,  
 svojim klijentima,  
 saradnicima i svim Srbima  
 širom planete,  
 želi Ljubiša Srejović sa  
 svojim radnim timom.*

**HRISTOS SE RODI!  
 SREĆNA NOVA 2021. GODINA!**




**BEOGRAD**  
 café \_ restaurant  
 & meat market

2937 W. Irving Park Rd.  
 Chicago IL 60625  
**773.478.7575**



  
**2021**

Srećne novogodišnje i božićne praznike žele vam

**Cafe Beograd & Bourbon Cafe**

**Bourbon Caffe**  
 4768 N. Lincoln Ave.  
 Chicago IL 60625  
 773.769.3543





A cartoon illustration of Santa Claus with a white beard and hat, wearing blue pants and shoes. He is holding a white rectangular sign in front of his chest. The sign features a white truck with the 'super ego HOLDING' logo on its side. The background is a dark blue circle with white stars and a crescent moon, set against a light blue background with more stars.

Ove godine  
Deda Mraz  
dolazi u plavom!

**Srećni praznici**

 (630) 506 88 69

[www.superegoholding.com](http://www.superegoholding.com)



# KAKO NEUTRALIZOVATI ENERGIJU LOŠIH VESTI

*Opstanak čoveka u civilizaciji u dobroj meri zavisi od sposobnosti kulture da razoruža, ili barem drži u šahu destruktivne impulse. To možda nikada nije bilo očiglednije nego u ovoj godini, koja je obilovala lošim vestima.*

Godina koja je na izmaku — svakako je već zaboravljeno — počela je sa svojevrsnim revoltom nad tabloidnim pristupom otmici i zlostavljanju dvanaestogodišnjeg deteta, da bi dalje značajni prostor davali crnim hronikama, nasilju te govoru mržnje. U prethodnim godinama, pojedini mediji su, primera radi, barem stotinu puta najavili razne ratove, neminovne sukobe i ozbiljne pretnje. Nije teško pogoditi da su ovakvi pristupi i ponuda čitaocu lukrativni, te da stoje u vezi sa profitom od ponude koja se čitaocima plasira. Ali, svakako bi neko mogao prigovoriti da niko nije nateran da taj i takav štampani proizvod i kupi. Ipak, deluje da je to tražena roba, koja donosi nemali profit.

Šta to u ljudskoj prirodi doprinosi privlačnosti svega toga, što je dobrim delom i odlučujuće kada je u pitanju medijsko takmičenje za gledanost, ili broj prodatih primeraka? Ovdje i jeste mesto na kome psihoanaliza može ponuditi doprinos razumevanju ovakvih trendova koji se ne smanjuju, već, kako deluje, uvećavaju.

Nekad ranije, smatralo se da je nesporno prisutna čovekova potreba za nasilnim, bilo pasivno posmatranim, bilo aktivnim činjenjem, posledica frustracije njegovih bazičnih potreba. To je bilo i Frojdovo prvobitno polazište, sve dok strahote Velikog rata nisu podgrejale duboke sumnje u ovakvo, relativno jednostavno shvatanje. Ono bi se moglo jednostavno sabrati u konstataciju da čovek u sebi nosi nasledje svog pretpostavljenog animalnog pretka, sa kojim deli i potrebu za rasterećenjem agresivnih impulsa. Problem je ipak u tome što čovekovi animalni srodnici imaju zavidne moći, da ih tako nazovemo, da zabrane svojim destruktivnim impulsima da se rasterete uništavajući primerke sopstvene vrste. Kada bi bilo drugačije, međusobno bi se uništile. Svedoci smo da vrste danas u svetu prirode zaista nestaju, ali ne njihovim međusobnim tamanjenjem, već destruktivnošću čoveka.

Neku deceniju kasnije, Frojd je revidirao ovo svoje shvatanje, nalazeći da se u ljudskoj individui bore dve suprotstavljene sile, od kojih jedna,

Eros, teži da ujedini, kreira, izgradi, dok je druga ona koja učestvuje sa upravo suprotnim motivima, ka razdvajanju, dekomponovanju i uništavanju. Destruktivnost i potreba za rasterećenjem agresije je karakter-



istika ove druge.

Ako se agresivnost pojavljuje kao datost ljudske prirode, onda je od prvenstvene važnosti razumeti je, s obzirom na to da je ona večita pretnja svemu konstruktivnom u čoveku i njegovoj kulturi. Upravo je otud suštinski važan zadatak da se ona drži pod kontrolom, da se njena energija upotrebi za korisne svrhe, ili kako bi to psihoanalitičari rekli, da se neutralizuje. Opstanak čoveka u civilizaciji u dobroj meri zavisi od sposobnosti kulture da razoruža, ili barem drži u šahu destruktivne impulse.

**U novom milenijumu, čovek našeg vremena ne eksploatiše samo prirodne resurse planete koja mu je dom, i koju tako devastira: on isto čini i sa svojom sopstvenom prirodom.**

Ali kako ona uopšte to radi? šta su orudja kojima joj se suprotstavlja? Na sreću, nisu malobrojna, i počinju sa njenom osnovnom jedinicom, porodicom. Svaki roditelj može biti svedok za bar neka agresivna, ako ne i destruktivna ponašanja svoga deteta, primera radi kada doživljava brata ili sestru kao ljutog rivala kome želi nauditi, ili kada je nepokorno i frustrirano roditeljskim zahtevima.

Rasterećenje agresivnog impulsa donosi zadovoljstvo kojega se dete ne odriče lako. Ono što će stajati nasuprot ovim agresivnim činovima je u suštini roditeljska zabrana, sukob želje deteta sa zahtevima roditelja. Ovo se može

nazvati jednim od najuniverzalnijih civilizacijskih konflikata, u kome se želja pojedinca, počev od malog deteta, sukobljava sa interesima šire grupe, makar ona bila tako mala, kakav je roditeljski par. Rasterećenju agresivnog impulsa na mlađem bratu ili sestri, primera radi, suprotstavlja se roditeljska zabrana, koja često nije i ne treba biti manifestovana kao nasilnost prema detetu, već kao njihovo otvoreno pokazivanje roditeljskog nevoljenja takvih činova. Detetu je ipak roditeljska ljubav mnogo značajnija nego rizik njenog gubitka ispoljavanjem nekog agresivnog čina koji

roditelji ne žele da tolerišu.

Psihoanalitičari nalaze da sve ove roditeljske zabrane, odnos prema prihvatljivom i neprihvatljivom ponašanju, dugim procesom odgoja bivaju deponovane u ličnosti deteta koje odrasta. Postepeno, formiraju se savest, vrednosti i ideali, čiji predstavnici su, za početak, upravo roditelji. U starijem dobu, tokom razvoja, ona ista pretnja gubitkom ljubavi roditelja, pojavljuje se, sada

unutar ličnosti, kao osećaj krivice, doživljaj da individua ne voli samu sebe, kada je učinila nešto "s one strane dozvoljenog". Ili će osetiti stid kada ne funkcioniše na nivou onih vrednosti i ideala za koje je nekada spolja bio hvaljeno i voljeno. Ne treba zaboraviti da bi ove funkcije, čiji temelji su zasnovani u porodici u ranom detinjstvu, dalje podržavali škola, njeni autoriteti, te da će, u idealnom smislu, to činiti i zabrane, i proklamovane vrednosti koje društvena zajednica i njena kultura postavljaju i na kojima čvrsto insistiraju. Porodici će se tako svi pomenuti kasnije pridružiti kao saveznici koji rade protiv destruktivnih težnji.

U ovom kratkom i relativno pojednostavljenom oslikanom procesu razvoj zrele osobe je pre nekoliko decenija bio, verujemo, intuitivno razumljiv po sebi; u svetu u kome danas živimo, ne bismo bili nimalo iznenadjeni da se opazi kao puka idealizacija. Vreme koje dete provede danas sa roditeljima se sve više smanjuje, a time i dragocenost njihovog voljenja — zbog kojega bi dete, kako smo pomenuli, učinilo jednu od prvih žrtava sopstvenog

**Nije jasno čuđenje usled statistika koje svedoče o sve težoj kontroli čovekove agresivnosti, učestalih događanja nasilja u porodici, školi, napada na nevine žrtve, bezočne kriminalne čineve. Deluje da se umesto rada protiv destruktivnog, dešava obrnut proces.**

egoizma, zadovoljstva koje mu pričinjava rasterećenje svoje agresije. Onda kada roditeljska ljubav nema tu vrednost, ni žrtva nema poentu, nema se mnogo toga izgubiti. Onaj detinji strah od gubitka roditeljske ljubavi, koji će, sa odrastanjem postati deo njegove savesti, i koja će odbijati od čina destrukcije prema drugome, nema danas snagu koja bi blokirala destruktivno rasterećenje.

Osećaj krivice u svetu u kome je sve dopušteno i sve se može, svega ima, ali u kontekstu konzumerizma, deluje kao atavizam, nevoljno dobijeno nasledje predaka, samo ometajuće za praktične svrhe. Autoriteti koji govore danas jedno, a sutra sasvim suprotno, praktično negiraju da juče postoji. Ovo je odlična pozicija za savremeno

doba u kome je laž postala "alternativna istina". Zašto bi se tako zbog laganja osećao stid? Cena se plaća na drugoj strani — obezvređivanjem onoga "juče", i bez deljenja istinitog i lažnog, nema ni čvrstog identiteta. Okretanje prošlosti, kada se i dogodi, suviše često je njen narcisistički, grandiozni falsifikat. Osećaj da pravda kao jedan od glavnih kulturalnih autoriteta, pravedno deli kazne za odstupanje od zajedničkog konsenzusa oko dozvoljenog i nedozvoljenog, takodje je jedna od karika koje služe da blokiraju destruktivne naume, pre nego što se ovi učine.

Nesto što je ranije bilo devijantno, izazivalo odbojnost i negodovanje, gotovo urođenu nelagodu, bilo sa one strane morala, savesti, vrednosti, ideala, postaje svakodnevnica na koju se valja navikavati, i na nju otupeti. Za naše podneblje ne znamo, ali, primera radi, neke pouzdane statistike navode da do svog punoletstva, prosečni Amerikanac samo na TV mediju vidi oko 200.000 scena nasilja.

U ovom kontekstu posmatrano, nije jasno čuđenje usled statistika koje svedoče o sve težoj kontroli čovekove agresivnosti,

učestalih događanja nasilja u porodici, školi, napada na nevine žrtve, bezočne kriminalne čineve. Deluje da se umesto rada protiv destruktivnog, dešava obrnut proces: novi medijski milje, čiji uticaj sve više raste, nudi njegovo zadovoljavanje, sve radi eksploatacije i komercijalizacije jedne čovekove datosti — njegovog agresivnog impulsa — zarad trenutnih lukrativnih dobiti. U novom milenijumu, čovek našeg vremena ne eksploatiše samo prirodne resurse planete koja mu je dom, i koju tako devastira: on isto čini i sa svojom sopstvenom prirodom.

**Za Nedeljnik piše Aleksandar Kontić, psihoanalitičar**

Autor je član Svetske psihoanalitičke asocijacije (IPA) i Evropske psihoanalitičke federacije (EPF)





**Божих је празник који нас  
испуњава најлепшим осећањима и  
уједињује око традиционалних и  
моралних вредности.  
Нека Бадње вече и Божић  
унесу топлину и радост  
у срца свих чланова  
Српске Народне Одбране  
и сваколиког Српства ма где они били  
а посебно на напаћеном Косову.**

**ПРЕДСЕДНИК СНО ДРАГО ВУЈОШЕВИЋ**

**Мир Божију Христос се Роди  
-Ваистину се роди**

**UNITED SURVEY & CONSTRUCTION SERVICES, INC.**

7710 Central Ave., River Forest IL 60305

usurvey@usandcs.com / 847-299-1010

http://usandcs.com/survey-service/1889188

**Srećan Božić i Novu 2021. godinu  
žele vam Mike Stanojević  
i Nada Stanojević - Abrahamson  
sa timom**

**UNITED SURVEY &  
CONSTRUCTION SERVICES, INC.**



**ХРИСТОС СЕ РОДИ!  
СРЕЋНА НОВА ГОДИНА!**

## ABC Bakery & Deli

Kuvana jela • Domaći hleb i peciva • Uvek svež Burek  
Kolači i torte po narudžbini • Specijaliteti sa Roštilja

Pripremanje hrane za sve vrste proslava po narudžbini

**ABC Bakery & Deli**  
7701 W. Lawrence, Ave  
Norridge, IL 60706  
tel: 708.453.3123



**MIRIS STAROG KRAJA  
ZALOGAJ SA UKUSOM ZAVIČAJA**

OPEN 7 DAYS  
a Week  
Monday - Sunday 9am - 9pm

Zalogaj sa ukusom zavičaja  
Sve sveže i domaće.

Svakog dana po 5 domaćih i kuvanih  
specijaliteta na jelovniku.

Doručak - ručak, poslastice i kolači uz kafu

**Srećne nastupajuće praznike cenjenim  
mušterijama i gostima žele vlasnici sa osobljem.  
Hristos se rodi!  
Srećna nova godina!**

## PROGRES PORCELAN DENTAL LABORATORY, INC.

5135 W. Dempster  
St. Skokie Il 60077

847.329.1630

**ULASKOM U 2021.  
PROSLAVLJAMO  
50 GODINA USPEŠNOG  
RADA I POSLOVANJA**

**VOJA VLA  
847-401-7407**

**SREĆNE BOŽIĆNE  
PRAZNIKE  
I NOVU GODINU  
KLIJENTIMA ŽELI  
VOJA VLA SA SVOJIM  
RADNIM TIMOM**

**ХРИСТОС СЕ РОДИ!  
СРЕЋНА НОВА 2021. ГОДИНА!**





**Pripremamo sve  
za vaše slave  
i sve proslave.  
Od predjela  
do pečenja.**

since 1988  
**LAZIC**  
• DELI •

**773.631.8400**  
7035 W. Higgins Ave., Chicago  
www.lazicdeli.com

**ČEVAPI  
BUREK  
SVEŽ HLEB**

**KUVANA JELA  
SUVO MESO  
SVEŽE MESO**

**Želimo da se zahvalimo svojim mušterijama na podršci u protekloj, teškoj godini za sve nas.  
Zahvaljujući vama drage mušterije, naš biznis jos opstaje u ova teška vremena.**

**Od srca vam čestitam Božićne praznike i Novu godinu.  
Želimo Vam puno zdravlja, sreće i radosti  
u vašim domovima u 2021. godini.  
Lazić porodica sa svojim radnim osobljem.**

**Pratite nas na FB i Instagramu**



**CHEETAH TRUCKING, INC**  
Cheetah Trucking, Inc  
1509 Industrial Dr.  
Itasca, IL 60143  
630.384.1820

**RC ROYAL CROWN LOGISTICS**  
Royal Crown Logistics, Inc  
7805 N. Kostner, ave  
Lincolnwood, IL 60712  
630-451-7660

**IMPERIAL EAGLE EXPRESS, INC**  
Imperial Eagle Express, Inc  
859 Sivert Dr.  
Wood Dale, IL 60191  
866-801-1585

**UZ IMPERIAL EAGLE  
VAŠ USPEH  
JE ZAGARANTOVAN**  
Vlasnici Jasna i Svemir Vojinović

**Srećne božićne  
i novogodišnje praznike,  
najpre puno zdravlja,  
a onda i sve najbolje uz  
blagostanje, svojim  
saradnicima i  
kasterima žele  
Jasna i Svemir  
sa svojim radnim timom.**

**Vrše transport robe po čitavoj Americi  
24 časa dnevno 7 dana u nedelji.**

**HRISTOS SE RODI!  
VAISTINU SE RODI!**



EST 2004  
**City Fresh**  
 MARKET



Get us delivered with

mercato®

SHOP NOW →

# СРЕЋНА НОВА 2021. ГОДИНА! ХРИСТОС СЕ РОДИ!

Срећне Божићне и новогодишње празнике својим муштеријама и потрошачима жели City Fresh. Домаћи производи високог квалитета за вашу трпезу, за сваку прилику.

[WWW.CITYFRESHMARKET.COM](http://WWW.CITYFRESHMARKET.COM)

**City Fresh Market**  
 3201 W. Devon Ave  
 CHICAGO, IL 60659  
 (773) 681-8600

**City Fresh Metra Market**  
 at the Chicago French Market  
 131 N. Clinton St.  
 CHICAGO, IL 60661  
 TEL: (312) 575-0230  
 FAX: 312.575.0264





**FROM TRADITION TO PRODUCTION**  
**Kobaja**  
**TO PRODUCTION**

FROM BEER TO KOBAJA FROM TRADITION TO PRODUCTION In Vino Veritas

Smoked Beer Sausage Smoked Wine Sausage

info@kobaja.com TASTE BEFORE BUY www.kobaja.com (224)366-9383

**UKUS DETETA U NAMA**  
Godine tkane od života u vremenu svesti i podsvesti budi sećanja u nama, od svesnog ukusa danas do podsvesnog ukusa nekad.  
Istorija Tradicije u pravljenu kobasica se gradila vekovima na našim prostorima od naroda do naroda, od generacije do generacije sa kolena na koleno zapisano u vremenu života.  
Na početku kao vestina I majstorstvo, kasnije kao tradicionalna tehnologija a najnovije kao proces proizvodnje (HACCP).  
Vremenom stvaranja došlo je do razvoja najboljih osobina svih činilaca od kategorizacije mesa, obrade, procesa do vrhunskog finalnog proizvoda, kao specijalitet ili delikates.  
Specijaliteti od mesa - Kobaja zahtevaju sinergiju prirode I čoveka propraćeno modernom tehnologijom za optimalno delovanje kao skup jedne celine, koja veze vekovnu tradiciju I tehnologiju modernog vremena zadržavajući ukus u vremenu prošlih, sadašnjih I budućih generacija.  
Narodna izreka kaže da dobra kobasica priča devet jezika, od boema do porodične trpeze Kobaja je deo mezetluka I ukusa svih generacija.  
Ako pročitate nešto od navedenog dva puta znači daj još, jer Kobaja uvek ima nešto da kaže a na vama je da procenite jel prijatno!!!




December 20, 2020 Release of Christmas CD

Божјињи CD излази 20. децембра 2020

*Glory to God in the Highest*  
*Слава бо внишних Тоду*

Orthodox Christmas Music of Serbs in America  
Православна божјиња музика Срба у Америци



Makes a great Christmas Gift!  
Одлична идеја за Божјињи поклон!

Reserve your copies now!  
brankiescd@gmail.com  
773-774-1366  
Резервишите ваш примерак одмах!

Donation of \$20 per CD plus S&H\*  
\* free shipping with media mail

Прилог \$20 по ЦД (CD) плус слање и поштарина\*  
\* бесплатна поштарина са медијском поштом

**Chicagoland Survey Company Inc.**



**Lou Kuzmanovic**  
**President**  
6501 West 65th Street Chicago, IL.60638  
tel: 708-496-9200 & 773-271-9447  
fax: 708-594-8720  
email: chicagolandsurveys@gmail.com  
web: www.chicagolandsurvey.com

**Srećne božićne i novogodišnje praznike svojim saradnicima, klijentima, poslovnim partnerima i prijateljima želi Ljubiša Kuzmanović sa svojim radnim timom iz CHICAGOLAND SURVEY CO.**

**HRISTOS SE RODI!  
SREĆNA I ZDRAVA NOVA  
2021. GODINA!**



**Srpsko pevačko društvo „Branko Radičević,, izdalo CD pravoslavne božićne muzike**

Srpsko pevačko društvo „Branko Radičević „sa ponosom, a za Vaše slušalačko uživanje, predstavlja disk „Slava na visini Bogu!  
Pravoslavna božićna muzika Srba u Americi.,  
Kao osnivački član Srpskog pevačkog saveza Amerike, SAD i Kanade, SPD „Branko Radičević,, već 114 godina proslavlja Gospoda i neguje srpsko nasleđe i običaje. Neka tokom ove praznične sezone novorođeni Bogomladenac Hristos uđe u vaše domove sa ovim prvim studijskim snimkom hora „Branko Radičević,,  
Prvi CD sa Božićnim pesmama, koji je snimilo Srpsko Pevačko Društvo Branko Radičević, je u prodaji od 20. decembra, 2020!  
Rezervišite vaš primerak odmah putem elektronske pošte brankiescd@gmail.com ili pozovite na 773-774-1366.  
CD ćete moći da kupite posle Svete Liturgije ove nedelje!

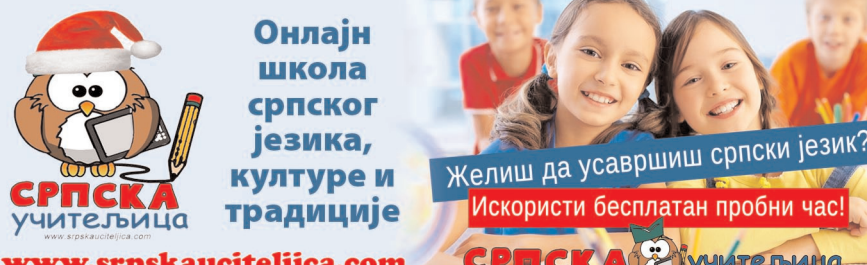
**mali oglasi**

**POŠALJITE ČAROLIJU SA LIČNIM PEČATOM**  
Autorska dela kao korisni proizvodi - sa ličnom porukom, za Vaše najmilije u Srbiji.



<http://molinasurprise.com/prodavnica/molinasurprise.com>  
[molina.surprise@gmail.com](mailto:molina.surprise@gmail.com)  
<https://www.facebook.com/molinasurprise>  
<https://www.instagram.com/molina.surprise/>

**Онлајн школа српског језика, културе и традиције**



**СРПСКА УЧИТЕЉИЦА**  
[www.srpskauciteljica.com](http://www.srpskauciteljica.com)

Желиш да усавршиш српски језик?  
Искористи бесплатан пробни час!

**СРПСКА УЧИТЕЉИЦА**



VELIKO PRIZNANJE ZA NAŠEG GLUMCA

# MILOŠ BIKOVIĆ NAJPOPULARNIJI GLUMAC U 2020. GODINI U RUSIJI

Popularni ruski veb-sajt namenjen filmskom i TV sadržaju KinoMail.ru (pandan američkom IMDb-u) proglasio je najpopularnije filmove, serije i glumce za 2020. godinu. Glasovima posetilaca ovog veb-portala naš Miloš Biković proglašen je za najpopularnijeg glumca u Rusiji za proteklu godinu.

Biković se prvi put našao na listi ovog sajta. Na listi najboljih, odnosno najgledanijih filmova uz svetske hitove našla su se čak dva Bikovićeva velika naslova koja su poharala tamošnje bioskopske blagajne — "Sluga" i "Led 2".

U obrazloženju je pored njegovog raskošnog talenta istaknut i njegov lagani balkanski akcent, kao i to da je Miloš



Biković inteligentan i sasit.

Za titulu najboljeg glumca Miloš Biković je pobedio u jakoj konkurenciji najpoznatijih ruskih zvezda.

Društvo u kategoriji najpopularnije glumice pravi mu koleginica Viktorija Isakova.

Bikovića slede njegove kolege Jurij Borisov, Aleksandr Petrov i Pavel Prilučni.

Miloš se zahvalio Rusiji na ovom priznanju, skromno biranim rečima na ruskom jeziku na svom Tviteru:

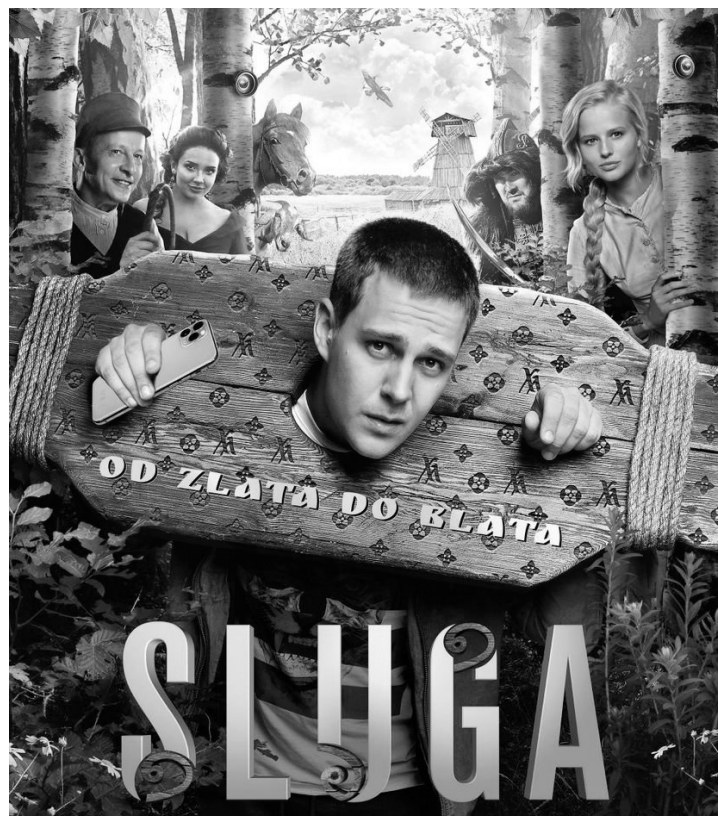
"Hvala Rusijo! Popularnost ne govori uvek o kvalitetu, ali ukazuje na to da je gledalac stupio u kontakt sa glumcem."

A kako je navedeno, srca mnogih Ruskinja su kucala za njim, ali je konačno uspeo da ih istopi tek kada je postao Griška u filmu "Sluga".

Inače, 3. februara 2020. godine, taj film je premašio 3,44 milijarde rubalja na blagajnama bioskopa i tako postao najgledaniji film u celoj istoriji ruske kinematografije.

Ne smemo ni mi zaboraviti da su u Srbiji tri najgledanija filma ona u kojima upravo igra Miloš Biković.

Takodje želim da pomenem da smo mi na Srpskom filmskom festivalu prikazali nekoliko filmova sa Milošem Bikovićem, kao i najgledaniji



"Juzni vetar", a da je ova velika zvezda bio gost našeg prošlogodišnjeg festivala. Tom prilikom smo započeli razgovore o daljim saradnjama sa Milošem Bikovićem.

Ovoga puta šaljem iskrene čestitke Milošu za njegov uspešan rad i kod nas i u Rusiji i želimo mu još mnogo uspeha svetskih razmera.

Srećno!

MILOŠ BIKOVIĆ POVEZUJE SPORT I KULTURU

## LAJV STRIM PREDSTAVE „KAD SU CVETALE TIKVE”

Nenad Borovčanin, predsednik Bokserskog saveza Srbije, Miloš Biković, popularni glumac i Jug Radivojević, direktor Beogradsko dramskog pozorišta, organizovali su lep događaj koji je poslužio kao promocija velikog spektakla koji čeka glavni grad Srbije 2021. godine.

Tako je zahvaljujući saradnji sa Bokserskim savezom Srbije i Arhangel studijom, Beogradsko dramsko pozorište prenosilo direktno sa Velike scene "Olivera i Rade Marković" 24. decembra, na veliko zadovoljstvo svih ljubitelja pozorišta celog sveta, kulturnu pozorišnu predstavu "Kad su cvetale tikve" uživo.

"Sedmu godinu zaredom BDP igra



nadaleko čuvenu predstavu Dragoslava Mihajlovića, u režiji Bobana Skerlića, sa Bikovićem u glavnoj ulozi. Jedna od glavnih tema je boks i mi smo u saradnji sa Bokserskim savezom Srbije i Ruskom bokserskom federacijom, dogovorili da ovo bude uvod za Svetsko prvenstvo u Beogradu", rekao je Radivojević i dodao da je predstava "Kad su cvetale tikve" nešto najbolje iz Beogradskog dramskog sa

Bikovićem na čelu kao glavnim glumcem.

Biković, koji je i u Srbiji kao i u Rusiji izuzetno popularan, istakao je da mu je drago što je predstava "Kad su cvetale tikve" ušla u osmu godinu, što su sale i dalje pune i što je publika overila uspeh svojim novim dolaskom.

"Malo su se poklopile zvezde, osim što imamo predstavu imamo i Svetski šampionat u boks, imali smo i mogućnost da predstavu emitujemo i u Rusiji, ali i širom sveta, od Vladivostoka do Los Andjelesa. Titlovali smopredstavu na engleski i ruski. Očekujem da ovo bude proboj srpske pozorišne kulture na rusko područje. Boks je plemenit sport, uči vas kako da budete jaki, zdravi, ali i kako da svoje agresivne porive kanališete", istakao je Biković.

Ovaj bravurozni pozorišni projekat pružio nam je veliki užitek. Iskrene čestitke režiji, scenografiji i sjajnoj glumačkoj ekipi. Sigurna sam da je ovaj



ugodjaj bio lek za dušu mnogim ljubiteljima pozorišne umetnosti, koji žive daleko od svoje matice. Bravo! Bravo za ideju i pokretanje jednog ovakvog iskoraka. Mi iz dijaspore smo stvarno željni ovakvih kulturnih događaja.

Nadajmo se da je ovo bio samo početak jednog ovakvog zblizavanja publike sa pozorištem.



# SRPSKI FILM KOJI ĆE SE NAĆI U TRCI ZA OSKARA „DARA IZ JASENOVCA”

Zbog pandemije, Američka filmska akademija pomerila je ceremoniju dodele Oscara na 25. april 2021. godine

Na konkurs za izbor srpskog kandidata za Oskar prijavilo se sedam filmova: “Otac” Srdana Golubovića, “Pijavice” Dragana Marinkovića, “Moj jutarnji smeh” Marka Djordjevića, “Ime naroda” Darka Bajića, “Dara iz Jasenovca” Predraga Antonijevića, “Vikend sa ćaletom” Miroslava Momčilovića i “Realna priča” Gordana Kičića.

Ova “epidemijska” godina je u Srbiji donela još jednu novinu: umesto Akademije filmske nauke i umetnosti (AFUN) koja je tradicionalno decenijama organizovala izbor našeg kandidata za Oskar, taj posao

preuzeo je Filmski centar Srbije.

- Ove godine domaći kandidat biran je po novim pravilima — Imali smo sedmočlanu selekcionu komisiju koju su sačinjavali četiri predstavnika strukovnih udruženja, jedan član Upravnog odbora FCS i dva istaknuta predstavnika iz filmskog sveta, a na predlog UO.

**Srbiju će u trci za Oskar predstavljati film „Dara iz Jasenovca.”**

Komisija u sastavu Dobrovoje Tanasijević — Dan Tana (član Američke akademije filmske umetnosti i nauke, član komisije po predlogu FCS-a), Miroslav Lekić (ispred Udruženja filmskih umetnika Srbije), dr Ivana Kronja i Tanja

Bošković (po predlogu AFUN-a), Sandra Perović (ispred Upravnog odbora FCS-a), Dara Džokić (ispred Udruženja filmskih glumaca Srbije) i Dejan Lutkić (po predlogu FCS-a), odabrala je film “Dara iz Jasenovca” reditelja Predraga Antonijevića za predstavnika Srbije u trci za 93. nagradu Američke akademije filmske umetnosti i nauke — Oskar, u kategoriji za najbolji međunarodni film.

Selekciona komisija obelodanila je i obrazloženje svoje odluke:

“Komisija izražava veliko zadovoljstvo, jer smo ove godine imali izuzetno kvalitetnu, žanrovski raznoliku filmsku ponudu.

Izabrani film ‘Dara iz

Jasenovca’ je emotivno snažna drama koja se bavi istorijskom traumom nudeći pre svega poštovanje prema žrtvama. Tema je izuzetno značajna, bolna i traumatična, pri čemu je film izbegao zamku da se ponovo probude aveti prošlosti jer nije stavljen u politički diskurs. Tragične okolnosti nisu predočene u kontekstu opšteg zločina, već je tragedija personalizovana. Zločin ima svoje ime i prezime, tako da se film ne bavi brojkama i opštim mestima, već pojedinačnim sudbinama, stvarajući na taj način veoma sugestivnu sliku tragedije koja se dogodila. Bila je potrebna velika hrabrost celokupne autorske ekipe da se prihvati tako delikatne teme.

Članovi komisije ističu

visok umetnički kvalitet filma, vrsnu režiju, britak scenario, fotografiju koja doprinosi vizuelnoj poetici filma, muziku, scenografiju i kostim, kao i ekspresivnu glumu postignutu u ovom ‘ansamblu filma’ (naročito kada je reč o ženskim likovima). Kroz sudbinu čitavih porodica, prikazana je snaga volje malog čoveka, kao i ogromna ljubav i čovečnost u okolnostima koje su teško zamislive.

Ceneći pre svega kvalitet filma, a imajući u vidu i značaj teme kojom se bavi, komisija sa velikim zadovoljstvom bira film ‘Dara iz Jasenovca’ kao srpskog kandidata za nagradu Oskar“, zaključuje se u obrazloženju komisije.

## SRPSKI FILMSKI FESTIVAL ČIKAGO

Chicago  
SERBIAN  
FILM FEST



Tihomir Stanić 2013.



Marija Karan i Hristina Popović 2017.



Goran Radovanović 2018.



Miloš Biković i Miodrag Radonjić 2019.



Brankica  
Sebastijanović 2014.

Poštovani ljubitelji sedme umetnosti

Zbog pandemije korona virusa i mera zaštite koje su na snazi, Srpski filmski festival Čikago, pomera se za maja 2021. godine.

Jedno sigurno znamo, da će do tada iz srpske filmske produkcije izaći nekoliko dobrih filmskih ostvarenja.

Bićete blagovremeno obavestavati o detaljima.

A do tada nam ostajte u zdravlju!

**ŽELIMO VAM SREĆNE I BLAGOSLOVENE PRAZNIKE HRISTOVOG RODJENJA - HRISTOS SE RODI!**

**SREĆNU I ZDRAVU 2021. GODINU**

**Odbor Srpskog filmskog festivala Čikago.**



Žarko Laušević 2016.



Radoš Bajić i Vuk Ršumović sa našom ekipom u Čikagu 2015.



Tihomir Arsić i Slobodan Šijan 2019.



# VELIKI JUBILEJ SRPSKE TELEVIZIJE IZ ČIKAGA

Srpska televizija iz Čikaga ovih dana navršava 20 godina emitovanja svog nedeljnog programa. Osnivač i glavni urednik ovog programa je gospodja Tamara Vesna, kojoj ovom prilikom upućujemo iskrene čestitke povodom velikog jubileja i istrajnosti u radu na širenju našeg jezika i kulture u dijaspori. To je itekako dovoljan povod za razgovor sa Tamarom i ekipom STV USA.

**Šta je bila najsvetlija tačka, a šta najteže za ovih 20 godina?**

“Želim najpre da vam zahvalim na čestitkama i lepim željama koje ste nam uputili povodom dvadesetogodišnjice Srpske televizije. Mislim da je veoma važno obostrano poštovanje i saradnja naših čikaških medija jer to doprinosi i srpskoj zajednici u Americi.

Mogu slobodno da kažem da je najsvetlija tačka u dvadesetogodišnjem radu Srpske televizije bilo to što smo uspjeli da dopremo do velikog broja ljudi i raširimo svudasvest o značaju Srba u svetu, naročito u Americi, važnosti srpske zajednice, srpskog jezika, kulture i naših običaja. Inspiracija mi je bila duga oko Sunca koja se pojavila tokom molebna hiljade ljudi u Vašingtonu za prestanak bombardovanja SRJ, 24. aprila 1999. godine. Tada sam poževela da tu dugu vidi ceo svet. Svaka naša emisija počinje sa snimkom te duge, koja nam je dala snage da



Tamara Vesna

hovito mi je bilo teško uklopiti nove obaveze oko televizije. Ceo proces produkcije TV programa tada je bio dosta komplikovaniji. Teško je bilo pronaći entuzijaste koji bi podržali ceo projekat, bilo je mnogo više skeptičnih pojedinaca koji su smatrali da je nemoguće izboriti se sa medijskom blokadom za bilo kakve pozitivne reči o našoj zemlji.“

**Unapredjen je sajt i lepo uradjen, sa stalno novim događajima. Koliko je to doprinelo radu Srpske TV, pitamo tehničku stranu, gospodina Sašu Lukića koji je video/foto i webdeveloper?**

“Danas ako želite da budete deo sveta morate biti u trendu, što podrazumeva online prisustvo na internetu, društvenim mrežama, video-plattformama... Malo kasnije nakon osnivanja Srpske televizije 2000. godine pokrenuli smo i portal SrpskaTelevizija.com, koji je najavljavao emisije, pratio život i rad naših ljudi u Americi, pratio događaje i bio sredstvo informisanja za ljude u dijaspori. Zatim smo angažovali i dopisnike iz Srbije pa su teme bile šarolike. U svakom slučaju, davali smo prednost uspešnim pojedincima, sportistima, umetnicima, književnicima i onima koji su svojim delom, radom i podvigom uspjeli u nečemu, doprineli ili

ostavili trag kod našeg naroda.“

**Koliko je internet i programi online zasmetao radu STV, pitamo urednicu Tamaru Vesnu?**

“Kad smo kod TV programa online, moram da kažem jednu veoma važnu stvar na koju sam veoma ponosna. Prva TV emisija u svetu koja se emitovala na internetu uživo ili, kako to kažu danas, u Live stream modu, pre mnogih velikih svetskih TV stanica, davne 2000. godine, bila je upravo iz našeg studija u Čikagu, emisija 'SerbView' na srpskom jeziku. Među prvima smo shvatili veliku

mogućnost komunikacije putem interneta. Bili smo veoma zadovoljni uspehom, ali smo ipak nakon nekog vremena zbog tehničkih mogućnosti ukinuli uživo prenos i prešli na satelit“ kaže za “Ogledalo“ Tamara, na šta se nadovezuje Saša i nastavlja :

“Naravno, očekivalo se da se sa razvojem interneta otvaraju nove mogućnosti. Pojava Jutjuba, društvenih mreža i platformi za gledanje kanala uživo, omogućila je korisnicima da lakše dopru do različitih sadržaja.

To je uticalo na naš rad tako što nas je nateralo da se prilagodimo, kao i većinu drugih medija. Fokusirali smo se više na Jutjub i veb. S jedne strane to je bio pokazatelj da su mediji poput televizije, radija i novina na početku svog kraja, dok s druge strane online aplikacije i velika brzina interneta pružaju neograničene mogućnosti za svakoga da može istog trenutka biti jedna vrsta medija.“

**Sa kojim se problemima susreće STV sada u vreme korona virusa i koliko cela situacija utiče na stvaranje vaš i rad?**

“Većinu našeg sadržaja čine TV priloge sa raznih događaja poput koncerata, predstava, festivala, crkvenih dešavanja i drugih, pa smo sada tokom kovidpandemije uskraćeni za kreiranjem istog. Trenutno radimo na pripremi za snimanje kratkih intervjua

online, dokumentarnog programa, razvijamo saradnju sa drugim video-produkcijama i čekamo neko bolje vreme.“

**STV je organizovala nekoliko kulturnih projekata, kao i izbor za Mis Yu u Čikagu, da li su neki takvi projekti u planu za budućnost, i koji?**

“U planu je proslava 20 godina Srpske televizije sa kulturnim sadržajem čim situacija dozvoli i otvore se ugostiteljski objekti. Zatim imamo nekoliko ideja vezanih za promociju srpskih proizvoda i kulinarsko koje bi trebalo predstaviti Americi i za sada je to ono na čemu radimo. Veliki sam poštovalac promocije srpske kulture u Americi i rado ću podržati svaki takav projekat.“

**I za kraj našeg razgovora — poruka vašim gledaocima i poštovaocima vašeg rada?**

“Zahvaljujemo svima koji su nam pružali podršku tokom ovih godina. Nadamo se da ćemo se izboriti sa svim iskušenjima koja su pred nama. Poštujući svoje korene i svoje pretke, čuvajući tradiciju mi osvetljavamo put budućim generacijama. Zato je veoma važno da mlade i talentovane uključujemo u rad svih srpskih organizacija i medija u dijaspori. Želim svima dobro zdravlje i uspeh u svemu i da se još dugo vremena gledamo.“



istrajemo sve ove godine.

Smatram da mediji poput televizije imaju veliku moć i da je treba iskoristiti na pozitivan način. Srećna sam naravno i zbog toga što trajemo 20 godina i što je jedna mala grupa ljudi svojim vrednim radom uspjela da stvori nešto značajno.

Kad pogledam unazad, jedan od teških trenutaka bio je kada smo počinjali sa televizijom. Bilo je to vreme kada je trebalo dosta hrabrosti započeti tako nešto bez neke preterane podrške, i moralne i finansijske. Kao Real Estate agentu za nekretnine, stra-

*Shear Elegance*  
**Za novi imidž, lepu frizuru i blistavu boju kose**

**773.271.9602**

**Srećne nastupajuće praznike**  
**želi vam radni tim Shear Elegance**  
**Hear extensions i keratin**  
**Frizure i šminka za svadbe i druge svečane prilike**  
**Sve na jednom mestu u vašem salonu**  
**SHEAR ELEGANCE**

**U srcu Lincoln Square**  
**4719 N. Lincoln Ave. - Chicago IL 60625**  
**Radno vreme: Pon-sub 10am -7pm - Nedeljom 10 am -4pm**



ALEKSANDAR KAVČIĆ, profesor na Karnegi Melon Univerzitetu u Pittsburgu

# STRANCI NE TREBA DA PRODAJU VUKOVU AZBUKU SRPSKOJ DECI

Naučnik Aleksandar Kavčić svakog meseca iz Pittsburga, gde predaje, na nekoliko dana dolazi u rodni Beograd da proveri kako napreduje štampanje školskih knjiga koje će pokloniti srpskoj deci

Neću da Vukovu azbuku srpskoj deci prodaju stranci i na tome zaradjuju, ne želim da oni dodaju i ispravljaju kvačice na slovima u bukvaru, jer udžbenik jedne zemlje je javno dobro njenih građana.

Ovo je razlog zbog koga prof. dr Aleksandar Kavčić, svetski poznato ime u naučnim krugovima, svakog meseca ostavlja katedru na Univerzitetu Karnegi Melon u Pittsburgu, gde predaje, preleće okean i na nekoliko dana dolazi u rodni Beograd da proveri kako napreduje štampanje školskih knjiga koje će pokloniti srpskoj deci.

Svi kompleti za sve razrede osnovne škole biće u takozvanoj PDF formi besplatno ponudjeni roditeljima za štampanje sa internet stranice Fondacije "Alek Kavčić", koju je nekadašnji djak Matematičke gimnazije i student Elektrotehničkog fakulteta u glavnom gradu osnovao kako bi započeo svoj filantropski rad u Srbiji. U razgovoru za naš list je otkrio da je ideju da milion evra, koje je odlučio da pokloni za unapredjenje naše nauke ili obrazovanja, pronašao upravo u člancima koje je o ovdašnjem tržištu udžbenika pre dve i po godine objavila "Politika".

Angažovao je autore koji pišu udžbenike u Srbiji da napišu izdanja za njegovu fondaciju, neka su već gotova i spremna za slanje na odobrenje Zavodu za unapredjenje obrazovanja i vaspitanja, bez koga ne mogu ući u školske klupe. Uključujući sve radne listove i engleski jezik profesor koji je predavao i na Harvardu i Univerzitetu Havaja finansiraće stvaranje i besplatno u eter pustiti više od sto različitih udžbenika, koliko ih je u optičaru od prvog do osmog razreda osmoletke.

— Ako izuzmemo engleski, neću finansirati izradu udžbenika za strane jezike, ostaviću to inostranim izdavačima u Srbiji, "Kletu", "Freski", "Novom logosu?" i BIGZ-u. Neka i oni nešto zarade. Video sam to od Amerikanaca. Ne dozvoljavaju oni strancima da za njihovu decu štampaju istoriju, maternji jezik, geografiju. Posluje "Klet" i tamo i, kao i svim stranim izdavačima, dozvoljeno i odobreno im je samo da štampaju udžbenike iz stranih jezika.

Ako roditelji u Srbiji prihvate moje besplatne udžbenike, tako će biti i ovde. Ali moguće je da to i odbiju i moja ideja propadne. Zato se zalažem i volim slobodno tržište. Ono mi daje mogućnost da ponudim srpskim djacima udžbenik za nula dinara, to je moje pravo — kaže profesor koji je i naučni saradnik Matematičkog instituta Srpske akademije nauka i umetnosti.

Kavčić je istraživač koji iza sebe ima osam zaštićenih patenata i rado je citiran u svetskim naučnim krugovima, a zbog zasluga četiri katedre na Univerzitetu

Karnegi Melon nose njegovo ime. Novac za Fondaciju "Alek Kavčić", zajedno sa Univerzitetom Karnegi Melon, dobio je na osnovu rekordne sudske odštete za krađu intelektualne svojine, vredne 750 miliona dolara, protiv multinacionalne kompanije "Marvel tehnologizis", a u pitanju je patent

koju će ponuditi roditeljima bude mnogostruko veća.

— Želim da udžbenici budu kvalitetni, zato ih natenane radimo i zato će troškovi za jedan izaci i do maksimalnih 10.000 evra. Za nešto više od sto školskih knjiga daću oko milion evra. Ali sa tim



Prof. dr Aleksandar Kavčić

koji se od 2003. godine koristi za proizvodnju svih čipova za čitanje s magnetskih memorija na planeti.

### Roditeljima nudi uštedu od sto miliona evra godišnje

Kavčić ističe da fondacije imaju ograničene budžete i da se njegov ne meri desetinama miliona evra. U srpsku prosvetu može da uloži, kako kaže, "samo milion evra", ali je smislio način kako da dobit

jednokratnim ulaganjem svake godine svim dječkim porodicama u Srbiji, ukupno, uštedeću oko sto miliona evra, ako se odluče za moje besplatne knjige.

Toliko, otprilike, roditelji svih osnovaca u našoj zemlji svake godine izdavaju za komplete udžbenika koji su sada na tržištu. To je inventivnost, to rade srpski inženjeri, to je pravi filantropski rad koji ima povratni udarac. I to ni predsednik Vučić ne može da uradi, gledano na godišnjem nivou — naglašava Kavčić.

### Priželjkuje da mu Zavod za udžbenike postane konkurencija

Uz medije i udžbenici su sredstvo pomoću kog može da se utiče na formiranje javnog mnjenja, smatra Aleksandar Kavčić i zato kaže da država Zavodu za udžbenike, kao što je RTS-u, treba da da status javnog servisa. Njegovo rešenje za aktualizovano pitanje spasenja zavoda je u tome da država ovo javno preduzeće i finansijski uzme pod svoje okrilje, a da pre toga broj od oko 200 zaposlenih prepolovi.

— Na plate zaposlenih godišnje će onda trošiti od milion i po do dva miliona evra, što za državu i nije neki trošak. Zauzvrat će kreiranje javnog mnjenja, putem zavoda, biti u rukama države. Taj deo uticaja nikako ne sme da pripada strancima, jer je obrazovanje dece jedne nacije veoma odgovoran posao. Zavod onda treba sve udžbenike da postavi na internet i besplatno ponudi za štampu, da oni budu javno dobro srpskog naroda.

Kao što ću ja da učinim. A jedan deo može da prodaje u knjižarama, pa roditelji da biraju da li će sami da štampaju ili kupe gotove udžbenike. Od prodaje treba da pokriju samo troškove štampe i eventualno profitiraju do 20 odsto, a ne 100 odsto, kao što rade domaći izdavači udžbenika — ističe Kavčić i dodaje da bi voleo da mu zavod bude konkurencija, pa da uz ponudjena dva besplatna kompleta udžbenika roditelji ne bi otišli kod stranaca da kupe treći.

Dragana Jokić Stamenković  
Izvor: Politika

General & Cosmetic Dentistry

## SCHAUMBURG FAMILY DENTAL CLINIC

650 E. Higgins Rd. Schaumburg, IL 60173

Preventiva  
ZUM - beljenje zuba  
Braces - ispravljanje zuba  
Protetika, implanti  
Proteze, porcelanske krunice

Phone: 847-882-7001

ZA PENZIONERE POPUST  
Prihvatamo većinu osiguranja

### Mike Milenković D.D.S.

Beli zubi osmeh večni i bićete uvek srećni

www.schaumburgfamilydentalclinic.com

nena design



# SVA SRPSKA LUTANJA PO SVETU

*Skretanja u spoljnoj politici nisu retka, ali je uvek potencijalno opasno kada bivaju tako nagla, pogotovo kada se skreće naprečac, bez migavca. Ali ni to nije strano diplomatskoj istoriji Beograda, kojoj god zemlji bio glavni grad...*

Pišu Veljko Miladinović  
i Dušan Telesković

## BOMBARDOVANJE I S-300 KOJI I DALJE PUTUJE

Srbija nije ušla u NATO, ali je zato NATO ušao na Kosovo. SR Jugoslavija je očekivala pomoć Rusije, diplomatsku i vojnu, kao i sistem S-300 koji se smatrao spasonosnim za avione koji su gadjali ciljeve sa 10.000 metara visine. Cinici i danas tvrde da je "S-300 krenuo i da samo što nije stigao".

Ali pomoć Rusa "malim Rusima", kako su Srbe zvali na Zapadu, nije stigla ni na diplomatskom planu.

Živadin Jovanović, tadašnji ministar spoljnih poslova, pričao je svojevremeno za Nedeljnik i o čudnom ponašanju Čedomirdina tokom pregovora. Jovanović je bio učesnik pregovora Milošević-Černomirdin-Ahtisari koji su doveli do kraja rata.

"U ime Rusije je pregovore započeo Primakov, ali se Amerikancima on učinio kao suviše naklonjen Miloševiću. Oni su izdejstvovali da se zameni Černomirdinom, na inicijativu Ala Gora. Amerikanci su obećavali Černomirdinu da će naslediti Jeljcina. Sam Jeljcin je bio okružen proameričkim lobijem", tvrdio je Jovanović.

Amerika se nakon bombardovanja okrenula rušenju Miloševića na demokratski način, dodatno pomažući srpsku opoziciju, medije i nevladine organizacije. Sastanci su se uglavnom dešavali u Budimpešti gde je jedan od ključnih ljudi bio Vilijam Montgomery, kasniji ambasador SAD u Beogradu.

Sam Montgomery napisao je knjigu "Kad ovacije utihnu", u izdanju "Dan Grafa", u kojoj navodi da je među njegovim zadacima bio i pokušaj da se opozicija ujedini pod jednim kandidatom, da se Milo Djukanović ubedi da radi za srpsku opoziciju, saveti, podrška NVO, izgradnja "Krugova oko Srbije" koja je omogućavala opozicionim radio-stanicama da emituju program...

Ali, dok je sve to radio, Montgomery naglašava da u junu 2000. "apsolutno niko u američkoj vladi, ni međunarodni sagovornici, nije smatrao da će u skorije vreme doći do okončanja Miloševićeve ere".

- Razlaz sa Sovjetima i približavanje Vašingtonu
- Kako sa Titom zamalo nismo ušli u NATO
- Šta bi bilo da je Staljin umro kasnije
- Prva greška na Bliskom istoku
- Miloševićovo dodvoravanje Klintonu
- Pobuna „crvenih beretki“ dok je Djindjić kod Buša
- Uloga Bin Zajeda u sporazumu kod Trampa

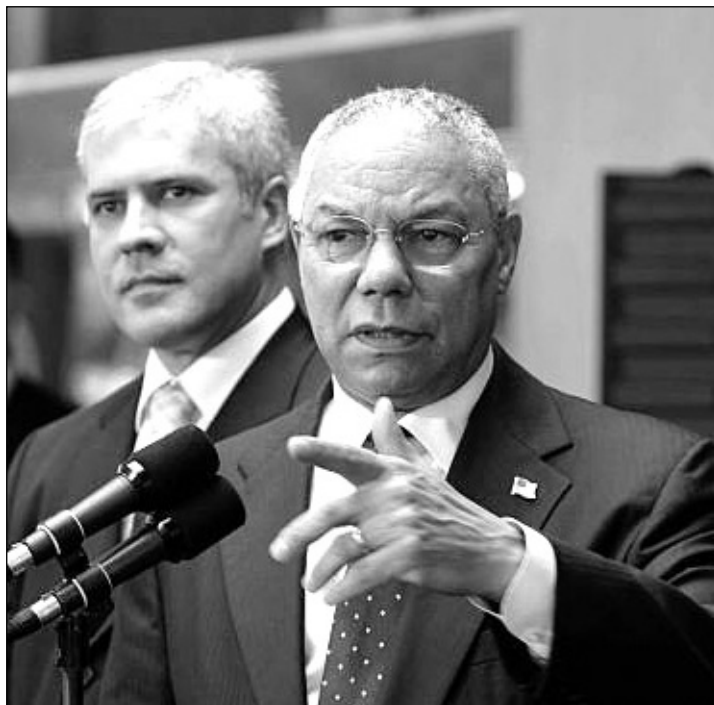
## KOŠTUNICA ZNAO ZA IZRUČENJE MILOŠEVIĆA

Mesec i po dana posle 5. oktobra 2000, ponovo su uspostavljeni diplomatski odnosi SAD i SR Jugoslavije, a Montgomery je postao prvi ambasador u Beogradu. U prvom razgovoru sa Vojislavom Koštunicom, novi predsednik SRJ rekao mu je da ima tri Biblije: "Ustav, Rezolucija 1244 i Dejtonski sporazum". Montgomery primećuje u knjizi da su različito gledali na te dokumente, jer su

Montgomery, kako piše, sa Miroljubom Labusom formulisao dobar paket mera za pomoć srpskoj ekonomiji kako bi se ubedili ostali ministri da prihvate odluku o izručenju Miloševića.

Montgomery je poslao depešu nakon toga u Vašington koji se odmah složio sa planom.

Norveški diplomata Torvald Stoltenberg (bio i pregovarač u Moskvi) u svojoj knjizi "O ljudima" zapisao je kako je Bušova administracija preko njega pokušala



"SAD u Rezoluciji 1244 potpuno ignorisale delove koji joj ne odgovaraju".

Montgomery je opisao i ulogu SAD u hapšenju i izručenju Miloševića Hagu.

Miloševićovo izručenje u Hag bilo je uslov za odobravanje pomoći od 100 miliona dolara SRJ. Ali, umesto momentalnog transporta, ispostavlja se iz Montgomeryjeve knjige da je Zoran Djindjić najpre podržao ideju Koštunice da se Miloševiću sudi u Srbiji.

Tek nakon par meseci, Djindjić je pozvao Montgomeryja i saopštio mu svoje sumnje da će srpski tužioc moći da procesuiraju bivšeg predsednika. Zato je

jugoslovenskog predsednika da podrži akciju u čiju sam promišljenost i sam sumnjao", napisao je Stoltenberg.

S druge strane, kao ključni momenat, Montgomery izdava poziv da jednog dana dodje u Djindjićev kabinet.

"Djindjić je smatrao da mora uključiti Košunicu da bi zaštitio bokove posle tog događaja. Pozvao je stoga Košunicu, u kratkim crtama ga izvestio o planiranom transferu i rekao nešto u stilu: Montgomery je u predvorju moje kancelarije. Šta da mu kažem? Košunica nije dao nikakav odredjen odgovor, i to je bilo sve pokriće potrebno Djindjiću. Sad je legitimno mogao da tvrdi da je Košunica unapred znao za planirano isporučenje", napisao je Montgomery.

Ceo paket pomoći je kasnije ispoštovan, a dodatno je i ugovorena poseta Zorana Djindjića Džordžu Bušu, u novembru te godine. Dok je Djindjić bio u Vašingtonu, u Beogradu je izbila pobuna "crvenih beretki", kao posledica hapšenja braće Banović koji su uhapšeni kako bi se pred sastanak pokazalo da "Srbija saradjuje sa Hagom". Ipak, to je bio samo formalni razlog, a motivi su bili potpuno dublji i, pretpostavljaju mnogi, uvod u atentat na premijera.

Posle ubistva Djindjića, u Beograd je došao Kolin Pael, tadašnji državni sekretar, sreo se sa Ružicom Djindjić i ukazao podršku srpskim vlastima. Brzo je u Vašington putovao i novi premijer Zoran Živković koji je, piše Montgomery, iznenadio mnoge idejama o produblivanju veza sa SAD.

## SLANJE TRUPA U AVGANISTAN I UTICAJ POGROMA 17. MARTA

Koliko je Živkovićeva poseta Americi, gde se sastao sa Kolinom Paelom i Kondolizom Rajs bila značajna, pokazuje i to što je u "Volstrit žurnalu" odmah izašao redakcijski uvodnik pod naslovom "Naši prijatelji Srbi". Hvalila se njegova ponuda da Srbija pošalje 1.000 vojnika u američke misije u jednoj od tri zemlje: Liberiji, Iraku ili Avganistanu.

Trebalo je to da bude ultimativno pomirenje sa SAD za sva vremena.

Boris Tadić, kao tadašnji ministar odbrane, shodno dogovoru naložio je da se te trupe pripreme za odlazak u misiju, ali je čitav proces zaustavljen nakon reakcija američkih nevladinih organizacija koje su se protivile savezništvu sa Srbima zbog bliže istorije.

U takvoj, pozitivnoj situaciji odnosa sa SAD došao je Pogrom 17. marta.

Tadićevi bliski saradnici su se tada razmahali po Vašingtonu gde su u Senatu i Kongresu pokazivali fotografije i snimke zverstava koja su se dešavala. I Vuk Jeremić je bio jedan od "mladih jastrebova" koji se tih dana sreo i sa sadašnjim predsedničkim kandidatom Džoom Bajdenom koji mu je kazao da takva zverstva ne može da podrži.

U Tadićevom kabinetu se tih trenutaka rodila i ideja da premijer Vojislav Košunica pozove Džordža Buša i da apeluje na njegovu posvećenost hrišćanstvu i kaže mu kako "Albanci žele da izbrišu tragove hrišćanstva u jednom delu Evrope". Košunica je to odbio.

## TADIĆ U VAŠINGTONU

Boris Tadić je izabran za predsednika 27. juna 2004. godine, a nepunih mesec dana kasnije je pozvan u Vašington. To je najveća po obimu poseta koju je jedan srpski zvaničnik do tada imao u Vašingtonu. Sastao se sa potpredsednikom Dikom Čejnijem, Kolinom Paelom, Donaldom Ramsfeldom, ministrom odbrane, kao i sa vodjama demokrata i republikanaca u Senatu i Kongresu. Jedino se nije susreo sa predsednikom Bušom, jer je postojao problem protokolarnе prirode. Tadić je, naime, bio predsednik samo jednog entiteta u Državnoj zajednici, pa protokolom nije bio moguć sastanak sa Bušom.

Tadić se kasnije video i u nekoliko navrata sa Kondolizom Rajs, ali usledili su Bečki pregovori tokom kojih je Amerika insistirala na nezavisnosti Kosova, a Srbija pokušavala da dobije podršku Rusije.

Zapravo, jedan od sagovornika Nedeljnika kaže da je Rusija tih godina počela tiho povlačenje sa Balkana. To se, u krugovima bliskim tadašnjem vrhu vlasti iz DSS-a, videlo na nikad objašnjenom povlačenju ruskih



vojnika sa Kosova 2001, kao i na podršci koji su ruski krugovi imali u otepljenju Crne Gore. Rusija je samo gledala da ne bude ponižena tokom tog odlaska sa Balkana. Ključnu ulogu je odigrao Vojislav Koštunica, koji je u mladosti bio vatreni zagovornik američke demokratije, ali se kasnije razočarao u njihovu politiku prema Kosovu. Potpisao je sporazum o izgradnji Južnog toka, a ruskom Gaspromu je prodat NIS.

Drugi sagovornik Nedeljnika, vrlo uticajni političar, veoma dobro upućen u događaje iz tog vremena, prenosi i globalnu sliku, jer ni sama Amerika nije očekivala da će Rusija staviti veto u Savetu bezbednosti po pitanju jednostrano proglašene nezavisnosti Kosova.

“Prvi put od dolaska Putina na čelo Rusije, ova zemlja se suprotstavila Americi. Njima je to eksplodiralo u facu“.

Vojislav Koštunica je državničku karijeru završio kao antizapadnjak, a kao njegova zaostavština je ostalo spoljnopolitičko usmerenje “vojne neutralnosti“, što ni u političkom delu nije bila samo floskula.

Kako nam je rekao jedan od njegovih saradnika iz tog vremena, on je vodio svojevrstu politiku “balansiranja“, i na neki način

postavio stvari u ravnotežu: energetski je vezao Srbiju za Rusiju, a vraćanjem mandata narodu i povlačenjem sa čela države “ostavio proevropske snage da vide

Kosova.

Kako je došlo do te formulacije?

Jeremić je imao sastanak sa Rajsomom pre nego što je

**Posle promene vlasti 2012, Aleksandar Vučić i Ivica Dačić su tražili načine da se približe Vašingtonu. U vreme Obamine administracije je to teško išlo, pa je Vučić išao da u predizbornoj kampanji učestvuje na događaju u organizaciji Klintonove fondacije**

koliko mogu da urade“.

Koliko je to energetsko vezivanje za Rusiju važan spoljnopolitički korak može se pročitati i u sporazumu koji je nedavno potpisan u Vašingtonu.

**“SLAŽEMO SE DA SE NE SLAŽEMO“**

Najviše što je postignuto u odnosima SAD pre proglašenja jednostrane nezavisnosti Kosova, izdejstvovana je formulacija: “Slažemo se da se ne slažemo“ koju je izgovorila Kondoliza Rajs posle sastanka sa tadašnjim šefom diplomatije Vukom Jeremićem.

Bila je to formulacija koja je bila potpuno neočekivana i jako dobra za Srbiju, jer nije bilo svejedno ne slagati se sa administracijom Džordža Buša, a pritom je ostavila manevarski prostor koji je Srbija vrlo dobro iskoristila u sprečavanju talasa priznavanja

Kosovo ušlo u fazu jednostranog priznanja i ubedjivao ju je da SAD ne bi trebalo u to da ulaze. Rajsova je rekla da je Kosovo “specijalan slučaj“ jer je Srbija imala “brutalnu diktaturu koja je počela da kinji jednu zajednicu do ekstrema i da je došlo do međunarodne intervencije posle koje Albanci ne žele da žive u istoj državi“.

Jeremić ju je onda upitao: “Da li pričate o Iraku?“, što je zbnulo Rajsovu. Jeremić je objasnio da je i Irak imao diktaturu, da je jedna zajednica — Kurdi uništavana čak i hemijskim oružjem, da je došlo do međunarodne intervencije i da Kurdi žele svoju državu. “Da li je Sadam bio manje loš od Miloševića?“, poentirao je Jeremić.

Rajsova je posle toga izašla na konferenciju i rekla: “Slažemo se da se ne slažemo.“

Posle 17. februara 2008,

prioritet američke administracije postalo je priznanje Kosova. Ali Amerika nije očekivala takav otpor Srbije u sprečavanju priznavanja. Vuk Jeremić je toliko upadao u oči Obaminoj administraciji da mu se Džo Bajden, tada potpredsednik SAD, obratio rečima po sletanju u Beograd: “Jesi li ti onaj mali sa Harvarda što nam pravi probleme?“ Uz to, Jeremić je, pričaju naši sagovornici, nemalo puta bio izložen “dobronamernim savetima“ da se ostavi tog pitanja jer mu “može uticati na karijeru“.

**ULOGA BIN ZAJEDA U NOVOM PRIBLIŽAVANJU**

Posle promene vlasti 2012, Aleksandar Vučić i Ivica Dačić su tražili načine da se približe Vašingtonu. U vreme Obamine administracije je to teško išlo, pa je Vučić išao da u predizbornoj kampanji učestvuje na događaju u organizaciji Klintonove fondacije. Fokus američke administracije bio je na Rusiji i sprečavanju njihovog uticaja, a Srbija je tada odbijala da uvede sankcije Moskvi.

Sa pobedom Trampa, ti pritisci su splasli, a Beograd je tražio način da se približi novom predsedniku. Pamti se onaj komični pokušaj Ivice Dačića da pridje Trampu na sednici UN tako što mu

je predao pozitivne naslovne strane srpskih tabloida.

Takvi trikovi, naravno, nisu uspeali, ali je pomoć, nenadano, došla sa druge strane. Pojedini diplomatski izvori Nedeljnika koji, doduše, nemaju saznanja iz prve ruke već posredno, kažu da je pitanje Beograda i Prištine došlo u fokus Vašingtona zahvaljujući Muhamedu bin Zajedu, šejku iz Ujedinjenih Arapskih Emirata.

Naši sagovornici prenose da je u to vreme nastajao neki veliki mirovni plan koji je obuhvatao SAD, Bliski istok, pa i Rusiju. Trampova administracija, pre svega njegov zet Džerard Kušner, radila je na tome sa Bin Zajedom i saudjskim princem Bin Salmanom. Plan je bio da se posle postizanja svih sporazuma, Tramp predloži za Nobelovu nagradu.

Plan je predviđao u slučaju Rusije zamenu “Krim za Siriju“, kao i ekonomsko-politički plan Izrael-Palestina koji bi trebalo da važi i za Beograd i Prištinu. Rusija je odbila pregovore, Beograd je brzo počeo da se distancira od Moskve, a od svih planova ostali su ovaj “Sporazum o ekonomskoj normalizaciji“ i uspostavljanje odnosa Bahreina i UAE i Izraela. Neki bi rekli da ni to nije malo. Kraj

**SREJOVIC ACCOUNTING SERVICES LTD**

- Izrada personalnih I biznis taksi
- Kompletno vođenje poslovnih knjiga za kompanije svih delatnosti
- Obračun plata (Payroll Service) I godišnjih formi (W2, 1099-MISC)
- Sales Tax
- Zastupanje pred IRS-om (Audits)
- Formiranje novih kompanija

**Ljubiša Lou Srejović, EA, MBA**  
**Ljiljana Lili Polovina, EA**  
**Zdravka Zee Čučković, CPA, MSA**

**Posetite nas na našoj novoj lokaciji: 2340 S River Rd Ste 208 Des Plaines IL 60018**  
**T: 773-545-6288 F: 773-545-6377**  
**info@srejovicaccounting.com**



## ПРАВОСЛАВЉЕ

## ПОСЕБНЕ НЕДЕЉЕ УОЧИ ПРАЗНИКА РОЂЕЊА ХРИСТОВОГ

Дочекујући празник најсветијег Рођења на земљи, српски народ и Српска црква у три недеље пред овај празник обележавају наше овоземаљске породице, а које су цркве у малом и слике љубави Божје у Светој Тројици. Дакле, то је типично српско слављење, као што је и крсна слава типична српска светковина.

У књизи “Веронаука у кући” из 1982. године пише: Припреме овог најрадоснијег дана, искључиво у нашем српском народу, посвећене су нарочито три последње недеље пред Божић, за које наш народ има и специјалне називе: Детињци, Материце и Очеви, као и за дане уочи самог празника: Туциндан и Бадњидан.

У овим припремним недељама пред Божић народни обичаји су, углавном, свуда исти. Најпре оци и мајке, у трећу недељу пред Божић, која се зове Детињци, изјутра рано “везују” своју децу, негде чак и ону у колевци, а деца им се “дреше”. Пошто је то увек недеља по Светом Николи, то обично “Свети Никола ујутру доноси деци поклоне”.

У другу недељу пред Божић, која се зове Материце, оци и деца “везују” мајке (матере), а оне им се “дреше”. У недељу пред сам Божић, која се зове Оци, мајке и деца “везују” оце, а они им се “дреше”. Ово узајамно “дрешење” је узајамно чињење поклона љубави, што ствара празничну, свечану атмосферу у породичним хришћанским круговима. Такву празничну атмосферу створили су источни мудраци светој породици Богодетета поклонивши Му се у Витлејемској пећини, уз дарове: смирне, тамјана и злата. Символика овог узајамног “везивања” и “дрешења” деце и родитеља јасна је: припремамо се за дочек најрадоснијег празника

хришћанског – Божића, који је помирио човека са Богом одрешивши га веза греховних, а везавши га новом везом љубави за Бога. У жељи, дакле, да Његов долазак сачекамо везани најчвршћим везама међусобне љубави, јер је и Он – Божић – Љубав, која је “свеза савршенства”, и ми се о Детињцима, Материцама и Оцима међусобно “везујемо” и “дрешимо”. То везивање и дрешење превазилази наше породичне кругове и простире се на рођаке, пријатеље и све наше познанике, и тако настаје спонтано опште српско, православно-хришћанско прослављање везивања и дрешења пред наступајући празник Рођења Спаситељева, који је одрешо Адама и Еву од вечне смрти и подарио им живот вечни.

И тако, искључиво српски народ је осмислио на свом сопственом искуству наш хришћанско-православни календар, који је уједно и српски народни календар. Детињци, Материце и Оци су, дакле, наши народни празници нанизани у претпразништву Рођења Христовог, тако да су у средини Материце, дан мајки, јер је мајка веза по којој “да није мајке, ни света не би било”.

Материце су празник Светих српских мајки, Детињци су дан Свете српске деце, а Оци – дан Светих српских отаца, чији се број не може избројати.

Не смео заборавити колико је тешко одржати породицу на окупу и у здравом духу одгајити своју децу. Родитељима није лако испунити задато им дело од Господа, а то је да одгаје здраву децу (не само у физичком смислу), здраве личности. На том путу испуњења своје мисије родитељи и деца наилазе на многе тешкоће и немогуће је проћи мимо њих без помоћи Господа нашега Исуса Христа, као најважнијег

посредника у нашим међуљудским, па и породичним, односима.

## Божић

Најрадоснији празник међу свим празницима је Божић. Тог дана оваплотио се Исус Христос и постао човек. Празнује се три дана. Први дан Божића слави се 7. јануара. На Божић ујутро, пре свитања, звоне сва звона на православним храмовима и објављује се долазак Божића и божићног славља.

Рођење Богомладенца је најавила звезда, којом су се руководили мудраци, била је, у ствари, једна посеб-

исток-запад, стога Витлејемску звезду и не треба објашњавати природним путем, астрономијом. Долазак мудраца од истока само је доказ да су Месију очекивали сви народи, а не само Јевреји, и да је Месија дошао да спасе све људе о чему говори псалмопојач Давид, пророци Исаија и Михеј, као и апостол Павле у посланици Римљанима.

Домаћин и сви укућани на Божић облаче најсвечаније одело, и одлазе у цркву на јутрење и Божићну литургију. После службе у цркви се прима нафора и прво се она узима на Божић. Људи

неки случајни намерник, и он се посебно дочекује у кући, и зове се положајник. Положајник поздравља дом божићним поздравом, љуби се са укућанима и одлази код шпорета. Отвара врата на шпорету или пећи, раније на огњишту, цара ватру и говори здравицу: “Колико варница, толико срећина, Колико варница толико парица (новца) Колико варница толико утору оваца, Колико варница толико прасади и јагањаца, Колико варница, толико гусака и пилади, А највише здравља и весеља, Амин, Боже дај”.

Положајник симболички представља оне мудраце који су пратили звезду са Истока и дошли новорођеном Христу на поклоњење. Домаћица после тога послужи положајника, и дарује га неким прикладним поклоном. Он је човек, који на Божић и за целу наредну годину, доноси срећу у кућу.

Рано ујутро на Божић после Свете литургије, домаћица замеси тесто од којег пече погачу, која се зове чесница. У њу се ставља златни, сребрни или обични новчић, одозго се боде гранчицом бадњака, и та чесница има улогу славског колача на Божић. Када чесница буде печена, износи се на сто где је већ постављен божићни ручак. Домаћин од печенице за Божић сече најпре леву плећку, главу и део од ребара. Када сви стану за сто, домаћин запали свећу, узима кадионицу, окади иконе, кандило и све присутне, преда неком млађем кадионицу који кади целу кућу. Пева се божићни тропар и чита се “Оче наш”. Кад се молитва заврши, приступа се ломљењу чеснице. Чесница се окреће као славски колач и на крају ломи. Она се ломи на онолико делова колико има укућана. Када се заврши ломљење чеснице, укућани једни другима честитају празник и седају за трпезу.



на појава (појавивши се, по светом Димитрију Ростовском, још на Благовести). Свети Теофилакт Охридски вели: “Када иђаху мудраци, иђаше и звезда, када они одмараше, она стајаше.” Ниједно небеско тело се не креће из правца север-југ (правац Јерусалим-Витлејем) већ само

се поздрављају речима: “Христос се роди!” и отпоздрављају: “Ваистину се роди!” Ваља напоменути да се овако поздравља и говори све од Божића до Богојављења.

Положајник – На Божић, рано пре подне, у кућу долази специјални гост, који се обично договори са домаћином, а може бити и



# VRHOVIMA HILANDARA

**D**a krenemo od Zapada, ka Istoku. Na hrišćanskom Zapadu podignuto je mnogo katedrala. Rasle su velelepne katedrale ukrašene skulpturama i vitražima, lepotom Bogu okrenute.



Sava Rakočević

Teologija je našla dodira sa umetnošću. Veličanstveni primer arhitekture je crkva Svetog Petra u Rimu, gde je Mikelandjelo u Sikstinskoj kapeli naslikao Strašni sud. Zahvaljujući bogatstvu Vatikana stvarala su se dela koja spadaju u najznačajnija ljudska ostvarenja.

U crkvenim prostorima u tim nišama uvlačile su se satane prurušene u sveštenike i donosile presude o mučenju i spaljivanju žena i ljudi. Crkva je bila vlast i strah. To bogato hrišćanstvo bogato je i ogrlicama grehova. Ako se sve to radilo u ime Hrista, postavlja se pitanje kakav je onda taj hrišćanski Bog. Pravoslavlje Istoka nije se bavilo tim veštinama, da vrh svoga mača premaže otrovom.

Da se vratimo vrhovima Hilandara — delu oca i sina, najvećoj duhovnoj riznici srp-

skog naroda. U Hilandaru se podgrevala nada o obnavljanju države i negovala sećanja na slavnu prošlost. Manastiri Hilandara imali su uticaja na sve pravoslavne prostore. Srpski vladari pomagali su Hilandar u svakom pogledu. Car Dušan Silni, pored ostalih dragocenosti ostavio je Hilandaru i svoju ratnu zastavu.



**Kolekcija hilandarskih ikona ne samo da upoznaje svet sa ostvarenjima Srba, nego prilaže zastavu kulture svetskom zajedništvu. Preživele su razna vremena i nastavile svoj hod — tako da su se suze sa ovih ikona sada u ove dane združile se sa sudbinom svoga naroda.**

Najznačajnija pomoć stizala je od ruskih careva. Hilandar se vremenom bogatio — poveljama, knjigama, ikonama i drugim vrednostima.

Najveću pomoć Hilandaru činio je ruski car Ivan Grozni, čija je baba bila od porodice Jakšića. Ruski car je posebnu pažnju obraćao na Hilandar, zbog srodstva sa Nemanjićima.

Bogatstvo Hilandara i ikone Hilandara dostupni su da

budu vidljivi prelazeći manastirske zidove, osvetljavajući srpsku kulturu i tradiciju. Objavljavajući verske scene, živote svetaca — taj sadržaj, taj jezik najbliži je jezicima sveštenstva gde se molitvama obraćaju Bogu.

Snaga ikona je u njenom miru, bez zvuka, bez reči. Ona je dodir sa Tvorcem u svim prilikama i u samoći.

Čovek kada se zatekao u paničnom strahu, tada mu je Bog najbliži. Na usta mu izlaze reči — Bože pomози, presvetaja mati Bogorodice spasi nas. Hriste Bože, tjemže i mi jako otroci pobedi znamenija nosjače itd. To što ikone nose sobom kao temu, tu hrišćansku priču i veru — po tome ne bi bile toliko poznate da ih nije izdigla umetnost — dajući im značaj da spadaju u najveća ostvarenja svetskog stvaralaštva. Kolekcija hilandarskih ikona ne samo da upoznaje svet sa ostvarenjima Srba, nego prilaže zastavu kulture svetskom zajedništvu. Preživele su razna vremena i nastavile svoj hod — tako da su se suze sa ovih ikona sada u ove dane združile se sa sudbinom svoga naroda. Pravoslavni Sloveni gde god su

## Pesma S. RAKOČEVIĆA ZEMLJA GORI

Pogreb tišine upija oblake  
Ptica u kljunu što nosi kuku

Bez bola nije

Rosa je lice izmenila

Sve ptice pevaju

Kukavica kuka

Kukanje nesreći pevanje

Kome pevamo?

Zemlja kosovska gori  
U gustoj magli prstenova  
Bol se neće ublažiti bolom  
Samo zaljuljana zvona zvone.

putovali ili se selili sa sobom su nosili ikone, da se nebi izgubili u kretanju, otudjili, isparili ili zaboravili na svoje poreklo — na ime i prezime svoga naroda.

Srpska kraljevska akademija — kao i ova sadašnja radile su na izučavanju i istraživanju istorijskog materijala u Hilandaru. Objavljeno je više publikacija i monografija.

U 18-om i 19-om. veku, mnoge istraživače i istoričare privlačio je Hilandar.

Zvuk hilandarskih zvona povezivao je sav pravoslavni svet.

## Novi roman Lasla Blaškovića u izdanju Arhipelaga

**N**ovi roman poznatog romansijera i pesnika Lasla Blaškovića *Prateći vokali* upravo je objavljen u izdanju *Arhipelaga* u ediciji *Zlatno runo*.

*Prateći vokali* su uzbudljiva priča o jednoj porodičnoj i o jednoj društvenoj istoriji kroz koju promiču istorijske i političke ličnosti novijih vremena i našeg doba, od generala Koste Nadje do političara Slobodana Miloševića, ali i junaci koji su u *Pratećim vokalima* jednako stvarni i verodostojni kao oglašene ličnosti "velikih priča" modernih vremena.

Radnja romana *Prateći vokali* seže od šezdesetih godina do naših dana, od sremskih sela do Hilandara, od Petrovaradina i Novog Sada do Beograda i Narodne biblioteke Srbije, od otkrivenog rukopisa Ranka

# PRATEĆI VOKALI

Архипелаг



Laslo Blašković

Mladenovića o seksualnom asketizmu ratnih zarobljenika u Prvom svetskom ratu do savremene

prepiske na mesindžeru i društvenim mrežama, od starih mikroistorije bez kojih se ne mogu razumeti tolike životne sudbine do novih i oživljenih strahova s kojima žive junaci modernog doba.

Napisan kao uskomešana, igriva i provokativna knjiga, roman *Prateći vokali* pokazuje kako se privatne istorije odigravaju na pozadini javnih istorija i događaja, postajući njihov sastavni i nezamenljiv deo.

Laslo Blašković je u književnost ušao kao pesnik objavljujući niz pesničkih knjiga (od knjiga *Gledaš*, *Zlatno doba* i *Crvne brigade* do *Ritam-mašine* i *Života bacača kocke*) za koje je dobio važne pesničke nagrade i nepodeljeno priznanje književne kritike.



Od kraja devedesetih i romana *Svadbena marš* Laslo Blašković je prisutniji kao romansijer. Za svoje romane Blašković je dobio Nagradu Društva

www.arhipelag.rs

književnika Vojvodina za knjigu godine, Nagradu Fonda "Borislav Pekić", Nagradu SANU iz Fonda "Branko Ćopić" za najbolju knjigu godine i Nagradu "Stevan Sremac" za proznu knjigu godine. Blaškovićev roman *Madonin nakit* izabran je među deset najboljih srpskih romana napisanih posle pada Berlinskog zida koji su sastavni deo antologijske edicije *100 slovenskih romana*. Ovaj roman objavljen je i na engleskom jeziku.

Proza i poezija Lasla Blaškovića prevedeni su na engleski, ruski, francuski, nemački, mađarski, poljski, rumunski, slovački, ukrajinski, makedonski, bugarski i slovenački jezik.

Ogledalo – 19 godina zajedničkog poverenja.  
Čitajte nas online: [www.serbianmirror.com](http://www.serbianmirror.com)



Mirjana Bobić Mojsilović

Izašla sam sa porodičnog nedeljnog ručka, na ulicu, već se smrkavalo, duvala je strašna košava, sroljavala mi je kapuljaču sa glave i sušila suze koje su odjednom nezadrživo lile niz moje lice, i kao da je neko pritisnuo natopljeni sundjer mog srca, pustila sam da sve nekako ode, ulice su ionako bile prazne, samo lišće i ja, i taj vetar, i tiho sam pevušila u sebi Džejuvu pesmu NEDELJA, i mislila sam o tom malom velikom životu, o njemu koji je lebdeo nad Beogradom ovog popodneva, mogla sam da čujem njegov glas, i njegov smeh, i mislila sam o našem milioneru iz blata, o dorćolskoj sobici iz koje ga je učiteljica vodila u školu, taj mali šibicar, nekoliko godina mlađi od nas, koji je bio deo našeg života, odrastanja kod Prve beogradske gimnazije, i mislila sam o toj sudbini i o tome kako ju je prerastao i kako je posle bio veći od života, i kako je otišao u nedelju, kao u pesmi, ostavljajući nam neku neizrecivu divotu i melanholiju.

I onda sam shvatila da ne plačem samo zbog odlaska poslednjeg dorćolskog šmekera, nego da su te moje tihe suze na



# DŽEJ

toj košavi, bile jedan iznenadni duboki žal za našom mladošću, za smehom i humorom u dorćolskim kafićima, ili na bazenu pored reke, za onim musavim klincima koji su se

kešali na tramvaje, za frajerima koji su glancali italijanske cipele sa istom usredredjenošću sa kojom su posle mazili svoje prve golfove, bio je to jedan duboki jecaj za svim onim

trenucima koje nam nije davao da zaboravimo i bagatelišemo, za svim onim "sobama s pogledom na te", za svim onim "suncima ljubavi".

Pustila sam njegovu

poslednju pesmu.

...“platiću, samo zaplači da noćas poverujem ja da ovom zemljom hoda

jedna

koja bi za mnom plakala.“

I pomislila sam, kako je Džej promenio toliko toga.

Spojio je srž grada i periferiju, rakiju i šampanjac, malo i veliko, smešno i tužno, imati i nemati, i bio je rodonačelnik nove osećajnosti — da nije bilo njega, ni jednom od ovih namunjenih frajera nikada ne bi palo na pamet da je u redu, pa makar i samo u kafani, — voleti, i patiti i pitati “Gde ću sad, moja ružo“.

I onda, učinio je i nas, devojke, nekako posebnim.

Mi smo bile te ruže, devojčice, voljene, ta mala sunca. Pevao je o nama, o tome kako je bilo nekada, i o tome kako bi, možda, za nekim kari-ranim stolnjakom, opet moglo da bude isto tako, romantično i svetlucavo, i neutješno.

Pomislila sam kako nas je, a da o tome nije imao pojma, učinio boljim osobama-

I, onda sam se nasmešila.

**СВИМ СРБИМА, КАКО У ОТАЦБИНИ, ТАКО И У РАСЕЈАЊУ СРЕЋНЕ ПРАЗНИКЕ ХРИСТОВОГ РОЂЕЊА И СРЕЋНУ НОВУ 2021. ГОДИНУ ЖЕЛЕ МИРА И СЛОБОДАН ПАВЛОВИЋ СА СВОЈИМ ЦЕЛОКУПНИМ РАДНИМ ОСОБЉЕМ.**

**ДРАГА БРАЋО И СЕСТРЕ, ДОЧЕКАЈТЕ БОЖИЋ У ЗДРАВЉУ, СРЕЋИ И БЛАГОСТАЊУ СА СВОЈИМ ПОРОДИЦАМА, ОНАКО КАКО МОЖЕТЕ У ОВИМ УСЛОВИМА.**

**СРЕЋНА ВАМ НОВА 2021. ГОДИНА И НЕКА ВАМ ДОНЕСЕ ПУНО ЗДРАВЉА И РАДОСТИ.**

**HILLCREST REALESTATE 5922 N. CLARK ST. CHICAGO IL 60660 / 773.334.2232**



Od stalnog dopisnika

# DŽEJ I DORĆOLCI



Od stalnog saradnika  
**DEJAN MARINKOVIĆ**

Dorćol je voleo Džeja, a Džej je obožavao svoj Dorćol. Rastanak je bio veličanstven. Dorćolci su ispratili svoju legendu na večni počinak u velikom stilu. Danima posle njegove smrti su se okupljali pevajući njegove pesme, u kraju u kom smo odrasli, a najčešće se orilo: “Nedelja, i svi ste tu, a mene s vama nema. Daleko negde sam, na put bez povratka vaš sin se sada sprema”. Sudbina je htela da nas napusti baš u nedelju. Komšije su iznosile zvučnike na terase i glasno puštale “Nedelju”, “Lubenicu”, “Ko se s nama druži”, “Ugasila si me”, “Da sam kralj”, “Ni na istok ni na zapad”, “Iznajmiću sobu s pogledom na te”... Uveče je obavezno išla pesma “Upalite za mnom sveće”, uz stotine upaljenih sveća od ulice 25. maja preko Ulice braće Baruh, Solunske, Pančičevog parka, pa do njegove Skenderbegove.

Sahranjen je na Novom groblju u Aleji zaslužnih građana, onako kako je želeo — uz pedeset violina koje su svirale “Nedelju” i ostale njegove pesme.

Do kraja osamdesetih Dorćol, a pogotovu naš donji kraj je bio smatran za najmanjgupskiji kvart u bivšoj Jugoslaviji. I Džej, kao i svi mi, koji smo u to doba živeli na Dorćolu, s ponosom smo isticali da smo čordolci iz donjeg kraja. Nije to bio samo naš trip. Često su nam se mangupi iz drugih delova Beograda klanjali kad bi čuli odakle smo. Iz zezanja bi se poklonili, i rekli: “O, čordolac. Respekt!” Kasnije, kad sam se preselio na Terazije, i dalje sam se predstavljao kao čordolac, jer su Terazije, Knez Mihailovu i ostatak centra Beograda vezivali za snobove, a Dorćol, iako pripada centru, nikako nije bio smatran za snobovski kraj, pre svega zato što čordolci nisu voleli snobove. Moja generacija Dorćolaca, a i one pre nas, tretirala je komšije iz kraja kao

članove jedne velike, dorćolske porodice. Uopšte nije bilo bitno kom društvenom sloju pripadaš. Ti si čordolac, bez obzira na to da li si Srbin, Rom, hrišćanin, musliman, da li si iz radničke, učiteljske ili direktorske porodice. Vladala je velika solidarnost među nama.

Kada bi se neki čordolac požalio ekipi iz kraja da su ga dirali mangupi iz nekog drugog dela grada, često bi se organizovala osveta u vidu odlaska u kraj provokatora ili zakazivanja šorki na Kališu, kod kruške ili u Rupi, pored Mini golfa, između Zvezdinog letnjeg igrališta i Zoološkog vrta.

Kad je postao poznat, Džej je otvorio svoj kafić na Dorćolu, u koji su često dolazili Dorćolci, na čelu s Borom Todorovićem, koji deceniju pre toga, tj. osamdesetih godina, nije izlazio iz kafića “Arkade” u Gospodar Jovanovoj, gde sam i ja kao tinejdžer dolazio s društvom. Bora se družio sa ćaletom mog dobrog drugara, Bušketom. Njih dvojica su nas ponekad vodili u diskoteku “Nana”, za koju su bile potrebne propusnice, koje mi mladji nismo imali, pa smo se preko njih švercovali. Jednom prilikom, kad je Kusturica snimio film “Crna mačka beli mačor” o

nom filmu“. Džej: “što ja u ratnom filmu?” Bora: “Ima jedna scena kad Nemci bacaju Cigane u kreč”, na šta se Džej gromoglasno nasmejao. često je to

Skenderbegovoj 15, a majka je živela sa njegovim sestrama par stotina metara dalje, u istoj ulici. Otac, koji je bio klarinetista, uglavnom je bio van

Jednostavno je bio čista emocija. Moji školski drugovi su mi rekli da je došao na Daničinu sahranu pre pet godina, i plakao kao malo dete. Često je govorio da je zahvaljujući njoj postao čovek. Ona mu je bila bliža od rodjene majke koja nije živela s njim.

Moja dorćolska generacija do kraja osamdesetih uglavnom nije slušala narodnjake, sa izuzetkom Tome Zdravkovića, a nakon Tomine smrti, Džej ga je zamenio. Ono što je Toma bio osamdesetih, to je Džej postao devedesetih. Spojio je ljude svih muzičkih ukusa. Fantastično je pevao i fank pesme Džejms Brauna. Jednom prilikom mi je uživo u emisiji “Sjaj zvezda” u šali rekao: “E, moj Dorćolac, mlad si se oženio. To ti ne valja. Trebalo je još da juriš cupi. I ja sam se tako z...b'o. Već sam deset godina u braku. Sad kad spavam sa ženom, ko da spavam sa burazerom.” Jedna poznata pevačica, koja je s nama gostovala, bila je frapirana. Zinula je od šoka što je to izgovorio pred tolikim auditorijumom. Rekla mu je: “Džej, pazi na rečnik. Ovo gledaju i deca”. On na to: “A, šta, kao klinci ne vole cupi?! Pa, sestro slatka, oni znaju o tim stvarima više od svih nas ovde zajedno”. Posle mi je u šali šapnuo na uvo: “Isfrustrirana je što ima male grudi”. S njim je uvek bilo veselo.

Pre petnaestak godina su Džej i Mina Kostić pevali na jednoj bošnjačkoj žurci u Mineapolisu. Bilo je oko dvesta Bošnjaka i nas desetak Srba. Kad su zapevali “Znam za jedan grad zove se Beograd”, neke Bošnjakinje su počele da pevaju sa Minom i Džejom, ali se to nije dopalo nekim drugim Bošnjacima, pa su krenuli da zvižde i provociraju. Džej je brzo prišao tipovima koji su provocirali, zagrlio ih, i poput madjioničara im izmamio osmehe, kako je samo on umeo. Imao je srce na dlanu.

Putuj u večnost, dobri naš čordolac! Nedostaješ! Popij jednu gore za naš Dorćol, a mi ćemo nastaviti da slušamo i pevamo tvoje pesme s kojima ćeš večno živeti.



Pionir Džej u školi „Braća Baruh” sa učiteljicama

prepričavao. Voleo je da se šali na svoj račun.

Džej i ja smo išli u istu osnovnu školu, “Braća Baruh”, s tim što je on bio četiri godine stariji od mene. On se verovatno ne bi ni upisao u školu da nije bilo naše

kuće, pa je Džej živio s bakom. Njih dvoje su često prosili ispred doma za slepe. Danica Pekić im je često davala novac i razgovarala sa malim Džejom, u kome je videla dobrodušnog i bistrog dečaka. Pozvala je njega i baku na ručak, i nagovorila njegovu baku da ga upišu u školu. Kasnije, tokom školovanja, Džej je često dolazio kod učiteljice Danice i njenog muža nedeljom na ručak. Danica mu je govorila da ne treba da se bavi šibicarenjem, a on joj je šaljivo odgovarao: “Mi Cigani smo najbolji šibicari”. Danica mu je odgovarala: “Lepše je da koristiš reč Rom umesto Ciganin, a uostalom, ljudi se dele po karakterima, a ne po nacionalnoj ili rasnoj pripadnosti”. On je na to simpatično, uz osmeh odgovarao: “Pa, jeste, i ja sam ljud, iako sam Ganci.”

Nisam se družio s Džejom na Dorćolu, jer je bio stariji, ali smo se kasnije često srećali kao muzičari na snimanju TV emisija. Niko od naših zajedničkih poznanika, Dorćolaca i muzičara, nikada nije rekao nijednu lošu reč za Džeja. Bio je vedar, nezavisno od toga da li je bio pijan ili trezan.



Romima, Džej se obratio Bori: “što me nisi ubacio kod Kuste u film da glumim nekog Gancija?” Na to je Bora odgovorio: “Nije taj film za tebe. Ti treba da glumiš u rat-

učiteljice srpskog jezika, Danice Pekić, koja mu je bila razredna od prvog do četvrtog. Naime, Džejovi roditelji su se razveli kad je bio mali. On je ostao da živi sa ocem i bakom u





**Luka Mičeta (Beograd, 1959). Završio Prvu beogradsku gimnaziju. Studirao ekonomiju na Beogradskom univerzitetu. Novinarstvom se bavi od 1980. godine. Bio komentator i urednik lista Student; komentator i urednik NIN-a; generalni direktor Tanjuga.**

**Objavio je knjige Srbi i demokratija, Sudbina Bošnjaka, VANE IVANOVIĆ IZMEDJU TITA I DRAŽE – Post scriptum jednog Jugoslavena, Sulejman, Hurem i Srbi, POVRATAK KRALJA – Sudbina Karadjordjevića u egzilu, STEFAN NEMANJA – Nastanak evropske Srbije, STEFAN DEČANSKI – biografija najnesrećnijeg srpskog kralja, DUH POBUNE – odabrani intervjui, STEFAN PRVOVENČANI – biografija prvog srpskog kralja, Krik strasti i marševi trijumfa – Dr Aleksandar Obradović, impresario Crvene zvezde, DESPOT STEFAN LAZAREVIĆ – biografija prvog Beogradjanina, DUŠAN SILNI – biografija prvog srpskog cara, KARADJORDJE I, II, BIOGRAFIJA – Povest o životu srpskog vožda, njegovom dobu i vaskrsu države srpske, Odjek prošlosti, Zaveštanje Svetog Save**

Najzanimljiviji odlomci iz knjiga Luke Mičete

6. deo

# PRINC ĐORĐE – NI SA NACISTIMA NI SA KOMUNISTIMA

Djordje je prvo dete kralja Petra I Karadjordjevića, kralja koji je na srpski tron došao 1903. godine posle ubistva Aleksandar Obrenovića i Drage Mašin.

Novi kralj bio je udovac jer je njegova žena, kneginja Zorka, kćerka crnogorskog kralja Nikole, umrla mlada u 36-toj godini (1890).

Kada su došli u Beograd princ Djordje, prestolonaslednik, je imao 16, njegov mladji brat Aleksandar 15, a njihova starija sestra Jelena 19 godina. Odrastali su u složenim uslovima bez majčine brige.

Problem kralja Petra sa decom su počeli čim su prispeli u Srbiju.

Ubrzo po dolasku u Beograd princ Djordje je pokazivao sklonost ka izazivanju javnosti, postajući vremenom "pust, divalj i za mnoge nepodnošljiv". Francuski otpravnik poslova u Beogradu je napisao da je Djordje "ličnost rdjavo uobličena", a da mu je, "moralno obrazovanje veoma zane-mareno". Po mišljenju Ilije Djukanovića, vaspitača kneza Pavla, Djordje je imao izvesnih psihičkih problema i ponekad nije mogao da se kontroliše.

Oba princa su bila sklona nestašlucima i nisu se podnosila medjusobno. Djordje je, recimo, nazivao Aleksandra "Crnogorčina", čime je želio da istakne da je on pravi Srbijanac.

Major Nikolajević, upravnik Dvora je u svojim memoraima ostavio svedočenje da je kraljević Djordje odbijao da ide u crkvu dok je Aleksandra opisao

kao "velikog bezbožnika".

Djordje, takodje, nije hteo da prisustvuje blagodarenju koje je organizovano u Sabornoj crkvi u čast veridbe sestre Jelena i ruskog velikog kneza Jovana Konstantinovića za koga je Djordje čak kazao: "Klipan je to", aludirajući na visinu zeta.

Svakako, medju najteže ispade mladog princa spadao je i događaj kada je istukao svoga

scena završice se fatalno. Kolaković je hitno prenet u bolnicu.

Trećeg marta 1909. godine prinčev posilni Stevan Kolaković je umro.

Djordje je bio očajan. Kralj Petar ga je tešio objasnivši mu da je Kolaković imao herniju i da je njegov udarac izazvao perforaciju tankog creva, da su najbolji srpski lekari "potpisali ovaj nalaz", da je obdukciju Stevana Kolakovića izvršio francuski lekar.

Dva dana posle Kolakovićeve smrti princ prestolonaslednik Djordje otišao je kod oca, kralja Petra I, i rekao mu:

"Kolaković je mrtav, mrtav mojom krivicom — i ja sam došao da ti saopštim svoju nameru. Ja hoću i moram da abdiciram".

Abdikaciju će Djordje potpisati u prisustvu kralja Petra, Krunskog saveta i nekoliko prijatelja.

U pismu predsedniku vlade Kraljevine Jugoslavije Stojanu Novakoviću, princ Djordje je napisao da je njegova "odluka nepokolebljiva". Ubrzo je u vanrednom broju *Srpskih novina*, službenog dnevnika

Kraljevine Srbije, objavljena *Proklamacija narodu srpskom* kralja Petra I Karadjordjevića u kojoj se, pored ostalog, kaže da su sva prava i prerogativi prestolonaslednika preneti na Aleksandra.

Veliki Djordjev prijatelj, čuveni srpski matematičar Mihajlo Petrović Alas — kome je Djordje poklonio penkalo kojim je potpisao abdikaciju — reći će doskorašnjem prestolonasledniku:

"Pogrešili ste, dragi dečko, ali nam ostaje da se tešimo da je to volja sudbine."

Po svedočenju Djordja Karadjordjevića otac mu je, ubedjujući ga da ne abdicira, kazao:

"Ti si previše nagao, a Aleksandar je zlopamtilo i ume da čeka... Ako ubuduće dodje do sukoba, a mene ne bude bilo, ti ćeš istupati javno, Aleksandar će ti odgovarati udarcima za koje nećeš znati odakle dolaze. Zato te molim... obećaj ocu da se nikad nećeš svadjati sa Aleksandrom."

Kralj Petar je umro 16. avgusta 1921. godine. Nepunu godinu dana kasnije, 13. avgusta 1922. godine, naredjeno je kraljevom prvom adjutantu:

"Njegovo Veličanstvo Kralj Aleksandra zabranjuje ulaz Kraljeviću Djordju u dvor, upotrebu automobila, konja, kola, benzina. Njegove konje iseliti iz štale."

Tri godine nakon toga Aleksandar će Djordja izolovati na kraljevsko dobro *Belje* a godinu dana potom (1926) princ Djordje će pod stražom biti sproveden u Toponicu, "lečilište za duševno obolele".

Prvi put je pomenuto da bi Djordje mogao da ode u ludnicu još 1909. godine, iste godine, dakle, kada je abdicirao. Naime, Djordje je u leto te godine potpuno promenio svoj stav o abdikaciji, kada je shvatio da je pogrešio i pokušao da otvori političku raspravu o svom povratku.

On je jednom prilikom na putu za Arandjelovac upitao ministra *narodne privrede* Jašu Prodanovića:

"Kako biste se, gospodine Jašo, poneli kada bih ja 'nešto' opet pokušao?" Jaša Prodanović mu je tada bez uvijanja rekao: "Ja bih, ako bih bio na vlasti i u moći, ili Vas smesta uhapsio... ili bih Vas strpao u ludnicu."

Situacija s Djordjem će se vremenom sve više komplikovati.

Istaknuti pariski lekar i profesor na Sorboni dr Ernest Dipre, posle pregleda princa Djordja, rekao je da bi on morao

da bude pod stalnim nadzorom stručnog lica jer je bio u stanju da počini nerazumne i opasne postupke. Doktor Dipre je 1912. godine napisao:

"Kraljević Djordje nije medicinski lud, ali je za svakog normalnog čoveka inače lud, jer takvi se tipovi u Evropi slabo vidjaju, upravo nikako... Uzrok tome je nevaspitanje krajnje, razuzdanost, pustolovluk."

Princeza Jelisaveta Karadjordjević rekla je potpisniku ovog teksta da joj je otac, knez Pavle, ispričao da mu je Djordje u nastupu jarosti jednom prilikom pucao iz pištolja ispred stopala.

Djordje je Aleksandru, tokom zatočenja, pisao pisma koja su uvek bila naslovljena na isti način:

"Kralju Aleksandru — trovaču, iznudjivaču i podmećivaču". U jednom pismu iz 1931. godine Djordje je, pored ostalog, napisao Aleksandru: "Užasno si mi odvratno podli iznudjivački trgovački gade. Decu ti blesavu pečenu j...m."

Aleksandar je Djordja držao u ludnici sve do svoje smrti. Kada su Djordja obavestili da je kralj Aleksandar poginuo i da je obrazovano namesništvo sa knezom Pavlom na čelu, Djordje je kazao:

"Aleksandar mi ni testamentom nije dozvolio slobodu."

Tako se i desilo.

Djordje će biti oslobođen tek kada Nemci budu 1941. godine okupirali Jugoslaviju.

Posle šesnaest godina.

Nacisti i Milan Nedić su pokušali da njegov ugled iskoriste za svoje političke interese. Djordje je sve to odbio kao i ponudu da se preseli u Beli dvor.

Posle Drugog svetskog rata čestitao je na pobedi Titovom generalu Peku Dapčeviću odbivši sve privilegije koje su mu komunisti ponudili.

Umro je 17. oktobra 1972. godine kao penzioner u Beogradu. Kraj



Djordje Karadjordjević

učitelja, francuskog majora Levasera, posle čega je kralj Petar bio prinudjen da Djordja kazni zatvorom.

Medjutim, događaj čiji je vinovnik bio princ Djordje, a koji će ostaviti velike posledice i na dinastiju i na državu, bila je smrt njegovog poslinog Stevana Kolakovića.

Posle ovog događaja princ Djordje je abdicirao.

Naime, nakon jedne greške vojnika Stevana Kolakovića, princ Djordje ga je u besu udario nogom. Ta nemila



# PROVERENI PROBIOTIK – UZ SVAKI ANTIBIOTIK

**S**a dr Miodragom Krstićem, iz Kliničkog centra Srbije, profesorom gastroenterologije i hepatologije na Medicinskom fakultetu, Univerziteta u Beogradu i predsednikom Udruženja gastroenterologa Srbije, razgovarali smo o primeni antibiotika, njihovom značaju, ali i brojnim neželjenim efektima.

Suočeni smo sa situacijom koju početkom godine niko nije ni mogao da zamisli, ni da predvidi. Pandemija Covid-19, koja i dalje traje, podsetila nas je na činjenicu da je zdravlje naše najveće bogatstvo, a prevencija najbolji lek. Tako smo u prethodnom periodu naučili da je jačanje imuniteta i pojačani unos vitamina D od izuzetne važnosti za odbranu organizma.

Antibiotici su, tokom pandemije, postali važan deo terapijskih protokola i spasili su ogroman broj ljudskih života. Primenjivali su se, od početka pandemije, širom sveta, za terapiju čestih upala pluća uzrokovanih bakterijama, a koje su se nadovezivale na početna virusna oštećenja, ističe na početku razgovora prof. Krstić. Ono što svakako znamo jeste da antibiotici nisu "pametni lekovi" koji bi mogli da razlikuju loše od dobrih bakterija. Bez obzira na to iz kog razloga ih pijemo oni izazivaju neravnotežu u crevnoj flori koja može dovesti do brojnih stomačnih tegoba. Danas se smatra da svaki treći pacijent na terapiji antibioticima, bez obzira na pol i uzrast, pati od dijareje, grčeva, nadimanja, mučnine, što neprijatno komplikuje i produžava postojeću infekciju koju želimo da savladamo. Dakle antibiotici leče, ali imaju i čitav niz neželjenih efekata, pa uvek moramo voditi računa da sprečimo nastanak takvih stanja. Osim toga, dugogodišnja, nekritična primena antibiotika, dovela je do toga da mnoge loše bakterije postanu rezistentne, odnosno otporne na njihovo delovanje. Tako se sve češće dešava da i za neke obične, banalne infekcije, moramo koristiti jače antibiotike ili njihove kombinacije, napominje prof. Miodrag Krstić.

Zato danas svetski vodiči ističu da se uz svaki antibiotik mora uzimati i provereni probiotički preparat.

Probiotici su već dugi niz godina



dr Miodrag Krstić

u fokusu stručne javnosti. Konstantno se sprovode brojne kliničke studije koje dokazuju njihov značaj za naš organizam, pa se tako sa sigurnošću zna da nas štite od razvoja loših bakterija jer održavaju balans u crevima.

U našim apotekama može se naći mnogo različitih probiotika. Ipak, među brojnim probioticima, postoji samo jedna probiotička gljivica pod nazivom *Saccharomyces boulardii*. Ono što je za ovaj oblik probiotika važno znati jeste da je, kao gljivica, otporan na sve vrste antibiotika. Samo Bulardi se može uzimati u isto vreme sa antibiotikom. Svi drugi probiotici nisu uvek u potpunosti bezbedni za primenu tokom antibiotske terapije. Naime, većina probiotičkih preparata u svom sastavu sadrži dobre bakterije, koje su osetljive na delovanje antibiotika, kaže dr Krstić.

Kada uzmete probiotičke preparate koji su sastavljeni iz dobrih bakterija, često se savetuje da napravite razmak od 2 ili 3 sata, jer u suprotnom postoji veliki rizik da će antibiotik delovati i na probiotičke dobre bakterije, i time smanjiti efikasnost preparata koji pijete da biste sprečili stomačne tegobe, ističe prof. Krstić.

Pored velike mogućnosti da antibiotik uništi korisne probiotičke bakterije, postoji i mogućnost da one razmene rezistentne gene sa patogenima, čime bi loše bakterije mogle postati otporne na antibiotik. Da li možete zamisliti situaciju

da svi antibiotici izgube svoju efikasnost? To bi izazvalo katastrofu ogromnih razmera i ugrozilo opstanak čovečanstva, a zbog česte nekritične primene antibiotika, već postoji mnogo sojeva loših bakterija otpornih na njihovo delovanje.

Upravo zbog svega navedenog važno je da pacijenti, ali i mi lekari, budemo svesni da samo pravilnom upotrebom možemo sačuvati antibiotike za situacije kada će oni zaista biti potrebni. Istovremena primena probiotičke gljivice, uz sve ostale mere koje se preporučuju, pomoći će da se uspešno suprotstavimo

rastućoj otpornosti bakterija na antibiotike.

Kada govorimo o otpornosti, važno je napomenuti i da antibiotici širokog spektra imaju veći uticaj na crevnu mikrofloru, a samim tim postoji i veća verovatnoća da se jave brojna neželjena dejstva. Uglavnom se javljaju tegobe kao što su bolovi u stomaku, nadutost ili proliv, a ponekad i ozbiljne infekcije poput klostridije, koja može biti veoma opasna.

Za mene kao lekara, najvažnije je da preporučim isključivo probiotik za koji postoji adekvatan nivo dokaza, odnosno onaj čija efikasnost i bezbednost je dokazana u brojnim kliničkim studijama. Medjutim, ono što je takodje ključno jeste da kada kupujemo probiotik u apoteci, uvek posebno obratimo pažnju i na broj probiotičkih kultura koje su deklarirane na kutiji. Ovaj broj se obeležava u jedinicama CFU. Zašto je on važan? Ne smemo da zaboravimo da su bakterije i gljivice živi mikroorganizmi, koji su osetljivi na ambijentalne uslove, pa njihov broj vremenom opada, a od doze zavisi i efikasnost preparata. Zbog toga je izuzetno važno da proverite šta piše na kutiji — koliki je broj živih probiotičkih kultura na kraju pakovanja. Samo tako ćete biti sigurni da ste za sebe i svoju porodicu uradili pravu stvar, na kraju razgovora navodi profesor gastroenterologije i hepatologije, dr Miodrag Krstić.

**СВЕТА ГОРА • МОНТ-АТОС™**  
ОСВЕШТАН 15. ЈУЛА 2000. ГОДИНЕ

**СВЕТА ГОРА - АУТЕНТИЧАН**  
СРПСКИ ПРАВОСЛАВНИ ПОГРЕБНИ ЗАВОД

**ДУШАН И МИЛОШ ЂОРЂЕВИЋ**  
ВЛАСНИЦИ

3517 N. Pulaski Road, Chicago IL 60641  
Telephone 773.588.2200 + Fax 773.588.5300  
[www.svetagora.com](http://www.svetagora.com) - [info@svetagora.com](mailto:info@svetagora.com)

**VENETIAN**  
MONUMENT COMPANY  
*since 1912*

**Jela Potulich**  
Consultant Designer/Sales

527 N. Western Ave.  
Chicago, IL 60612

[sales@venetianmonument.com](mailto:sales@venetianmonument.com)

Phone: 312-829-9622  
Fax: 312-829-9663



# VELIKI GODIŠNJI HOROSKOP ZA 2021.



## OVNAV

**Ljubav:** Slobodni Ovnovi — već prvi kvartal 2021-e donosi vam lepe šanse i za zabavu, ali i za simpatična nova poznanstva — neka od njih će verovatno ostati samo na nivou avanture i pričica kojih se sa osmejkom u uglu usana sećate, ali ima šanse da se pojedina pretvore i u dosta ozbiljne ljubavne veze, naročito tokom marta i aprila. Maj i jun su više za neku neobaveznu komunikaciju i flertovanje, dok bi vas jul i avgust itekako mogli prijatno iznenaditi. Baš drugi deo avgusta i septembar jedan su od najboljih perioda za emotivno ostvarenje u ovoj godini. Ni u poslednjem tromesečju godine niste bez ljubavnih šansi, pogotovo u decembru koji takodje nudi šansu za prave stvari. Generalno gledano — ova godina slobodnima ide jako na ruku, jer će imati puno šansi za zabavu i flert, a izgleda — i za prave i trajne ljubavi. Zauzeti Ovnovi — sve do proleća emotivne veze i brakovi mogu obilovati neskladom i tenzijom.

**Posao:** Januar i februar mogu doneti teskobu, zahtevne i komplikovane poslovne situacije kao i finansijske brige. Na pravi način se pokrećete od marta, a u aprilu, bolje ste energije i organizovaniji, ovo je i period u kojem vam se mogu otvoriti neočekivano dosta povoljne poslovne šanse. Do početka jula stoji vam promenljiv period u kojem ne smete žuriti, pogotovo kada su finansije u pitanju a neka slična situacija se može ponoviti i tokom novembra. Jul, avgust, septembar, oktobar i decembar su poslovno dosta povoljni po vas. Generalno gledano — Ovnovi će tokom 2021-e imati podršku kroz uticajne osobe, timski rad i udruživanja. Sve ono novo u šta zakoraćite obećava vam ispunjenje i poslovnu stabilnost.

**Zdravlje:** Uglavnom će vas pratiti solidna zdravstvena situacija osim na samom kraju zime, početkom proleća i početkom jeseni. Preporučuje vam se redovna rekreacija i pravilna ishrana.



## BIK

**Ljubav:** Prvih par meseci 2021-e neće biti jednostavni zauzetim Bikovima. Do tenzija i sukoba mišljenja će dosta često dolaziti i neki parovi u ovom periodu mogu se odlučiti i na prekid veza, i to na dosta buran način. Avgust i novembar takodje donose negativnosti i

mogu biti okidači za nesigurnost, svadje, razmirice. Moguća su mešanja drugih osoba u vaš odnos, bilo prijatelja i članova porodice, bilo nekih “sa strane”. Što se tiče slobodnih — ovo je godina koja će vam često davati prilike za flert i prolazne, kratkotrajne emotivne priče ali ćete zato morati da lepo sačekate na nešto pravo i trajno. Avanture su rezervisane za drugi deo marta i prvi deo aprila dok bi se nešto ozbiljnije moglo aktivirati u periodu — drugi deo aprila, prvi deo maja meseca. Drugi deo jula i avgust su takodje povoljni za ljubav, kao i drugi deo novembra i decembar. Bivše ljubavi i mogućnost obnove veza su aktuelne najviše početkom i krajem godine.

**Posao:** Za vas je 2021-a značajna najpre zbog prisustva Saturna (koji će ovde ostati nešto više od dve godine) i Jupitera (do kraja 2021-e) u polju karijere, pozicije, statusa, nadređenih. Generalno gledano — ovo jeste period da učvrstite svoje pozicije, ali i da napredujete i pokrenete neke velike i trajne poslovne projekte. Tokom januara i februara i boravka Marsa u vašem znaku bićete prodorniji i odlučniji, ali ćete u tom periodu imati i više sukoba i problema sa šefovima. Letnji meseci su vam donose nesklad između radnih i privatnih obaveza. Jesenji period donosi promene u partnerstvima i dosta nervoze, dok će vam ulazak u zimski period doneti proširenje poslova i nove saradnje.

**Zdravlje:** Poslovni, emotivni i porodični segment će dosta crpiti vašu energiju pa su mogući periodi slabijeg imuniteta, naročito do kraja aprila meseca i na jesen.



## BLIZANCI

**Ljubav:** Zauzetim Blizancima početak godine, sve do marta meseca — ne ide na ruku. Bilo da partner krije nešto od vas ili vi od njega, bilo da presirate ili neprijatno iznenadjujete jedno drugo, suština je ista — odnosi su nestabilni i neki od njih mogu se u ovom periodu i prekinuti. Avgust, novembar i decembar takodje su meseci u kojima tenzije mogu biti pojačane, a vi kao par na svojevrsnoj raskrsnici. U suštini, ova godina traži od vas da preispitate stavove i uverenja koja imate kada je vaše partnerstvo u pitanju. Najslabija stavka u 2021-oj vam je komunikacija i iskrenost sa osobom sa kojom ste i ovo je nešto na čemu treba ozbiljno raditi. Vaš izlaz (ili

bolje rečeno — vaša “bekstva”) biće kroz provod, zabavu i češća putovanja sa partnerom. Što se slobodnih tiče — vama ova godina zaista daje nebrojeno mogućnosti za dešavanja na polju ljubavi. Što bi se reklo — svaki mesec, po jedna nova šansa za vas. Problem je samo u tome što će ova godina davati zaista puno mogućnosti, ali malo pravih prilika, malo onih trajnih ljubavnih ispunjenja koja su vam potrebna. Za tako nešto — najbolji su maj mesec, avgust i oktobar 2021-e.

**Posao:** Nove ideje, nove poslovne mogućnosti, novi planovi — sve će to obeležiti godinu koja je pred vama. No, ne znači da će sve što je novo automatski biti i otvoreno za pokretanje i da će odmah doneti realizaciju kojoj se nadate. Prve zaista dobre rezultate videćete tokom prolećnih meseci i ovo vam jeste jedan od najboljih perioda za akciju svake vrste. Rad u inostranstvu ili saradnja sa stranim firmama su neke od opcija koje vam daju veliku šansu za uspeh. Generalno gledano, ovo je godina velikih aktivnosti i promena za vas. Potencijalni problemi mogu nastati zbog nelojalne konkurencije ili osoba koje podrivaju vaš rad i zasluge. Dosta veći prilivi nego u 2020-oj, ali ćete na žalost imati i prilično troškova.

**Zdravlje:** Kompletnu prvu polovinu godine bićete “šareni” po pitanjima zdravlja. Oscilacije imuniteta, osetljivost, naglašena stresna stanja, premalo vremena za kvalitetan odmor i makar blagu fizičku aktivnost.



## RAK

**Ljubav:** Iako je Saturn izašao iz vašeg polja partnerstava, emotivne Rakovske muke još uvek nisu završene. Ceo januar a i jedan lep deo februara meseca donosi pritiske i lomove — u suštini, kao što sam rekla u uvodu — ova godina će doneti nastavak prethodnih dešavanja — ovo pričam za one odnose koji se igrom slučaja nisu prekinuli (a trebali su) u 2020-oj. Smena starog i novog je evidentna, a pošto su Rakovi skloni da se drže starog, čak i kada shvataju da od toga više nema ništa — vaši “lomovi” umesto da budu brzi, razvuku se u nedogled....Veze koje su u suštini stabilne imaće napetu atmosferu početkom godine, tokom avgusta i novembra, ali ovo će samo doprineti da bolje razumete i prilagodite se jedno drugom. Slobodni će kroz prvi deo godine proći uglavnom

kroz isto tako prolazne priče — neke će izgledati kao da mogu da potraju (najpre oni odnosi koje započnete tokom proleća), ali će okolnosti od samog početka testirati ove odnose i pitanje je da li će opstati. U suštini, tek od jeseni pa ka kraju godine vi ulazite u period koji zaista može doneti ozbiljne i trajne emotivne priče. Neki put zaista treba čekati na ono pravo....

**Posao:** Tokom januara livećeg dela februara meseca Rakovi će imati zastoje i tenziju na polju posla. Promene koje će u ovom periodu nastupiti neće biti po vašoj volji, a verovatno ćete biti i razočarani ljudima na čiju ste pomoć i podršku računali. Od marta kreću povoljnosti, nove ideje i poslovne ponude koje će vam dati vetar u leđa i sve do leta biste trebali da budete stabilni. E, letnji period donosi nove izazove i otežanja koji se mogu protegnuti sve do polovine jeseni. Od tog perioda pa na dalje imate čist i neometan put sve do kraja godine, koja je samo uvod u 2022-u koja je poslovno odlična po vas. U ovoj 2021-oj godini Rakovi po pitanju posla moraju da nauče da prihvataju promene i da im se prilagodjavaju.

**Zdravlje:** Do sredine proleća ste po pitanjima zdravlja promenljivi i nestabilni. Osetljivost i ne baš naročito jak imunitet. Ostatak godine je povoljan i stabilan.



## LAV

**Ljubav:** Zajednički tranzit Jupitera i Saturna kroz vaše polje partnerstava može se pokazati kao izuzetno povoljan...ili kao izuzetno otežavajuć, sve zavisi od toga kako prihvatite da ga koristite i kako se postavite. Da se ne lažemo, jedan broj brakova i veza će prestati da postoji u ovoj godini jer će svo nezadovoljstvo koje ste do sada gurali pod tepih izaći. Izazovni periodi za vaše odnose su sam početak godine, jun, jul i novembar. Ako želite da opstanete kao par, moraćete da prihvatite veći teret odgovornosti i da shvatite da morate da se prilagodite. S druge strane gledano — jedan veliki broj veza u ovoj će godini “porasti” i pretvoriti se u zajednički život ili brak. To je isto ta odgovornost o kojoj pričamo jer brak i zajednički život nisu bajka, već stvarnost koja ponekad ume biti prilično suvoparna. Što se slobodnih tiče, za vas je ovo godina u kojoj odrastate po pitanjima ljubavi. Dobri periodi za prave ljubavi su april i maj, jul i septem-

bar ove godine.

**Posao:** Godina velikih poslovnih napora ali i velikih promena je pred vama. Lavovi će napraviti jedan ogroman zaokret, ali to neće biti baš uvek put posut ružama (trnjem možda). Već prva dva meseca donose velike teškoće, pritisak od strane nadređenih i tenziju pa neki Lavovi u ovom periodu mogu odlučiti da “podvuku crtu” i prebace se na novi posao. Od marta za vas duvaju već mnogo povoljniji vetrovi i tokom celog proleća ste poslovno podržani. Letnji period uglavnom donosi oscilacije, da biste od polovine jeseni opet krenuli uzlaznom linijom. 2021-a vas uči da prihvatite promene i idete u korak sa njima, ne da sebi otežavate pokušajima da ostanete u nečemu što nije dobro po vas.

**Zdravlje:** Do proleća ste osetljivi, moguće su teškoće sa respiratornim sistemom, kičmom, zglobovima. Pokušajte da izbegavate stres ili da višak energije izbacujete kroz fizičku aktivnost.



## DEVICA

**Ljubav:** Ova godina će veći fokus baciti na poslovne nego na emotivne teme. Ipak, to ne znači da ćete ostati bez dešavanja u ovoj sferi, ma nikako. Januar i deo februara mogu doneti nastavak tema koje ste partner i vi pokrenuli u decembru 2020-e, a te teme se svakako tiču opstanka ili promena u vašem odnosu. Neke priče u ovom periodu mogu prestati da postoje, ili ćete uspeti da postignete konsenzus koji će ponovo doći na dnevni red tokom maja i decembra 2021-e. U suštini, ovi periodi su vaše “slabe tačke” — ostatak godine je prilično miran, a prolećni meseci čak mogu onima koji su u dužim vezama doneti potrebu za dubljim vezivanjem, brakom ili stvaranjem porodice. Slobodne Device neće ostati bez zanimljivih dešavanja. Već tokom februara i marta postoji potencijal za interesantnu pričicu, mada je pitanje da li će ona uspeti da preraste okvire simpatične i burne, ali kratkotrajne avanture. I maj i avgust su interesantni za ljubav, mada su novembar i decembar baš u vašem “fazonu” i mogu vas zbližiti sa osobom koju već neko vreme poznajete ali sa kojom niste uspevali da ostvarite dublju konekciju.

**Posao:** Vaše polje poslovne svakodnevice i obaveza biće aktivirano tranzitima Saturna i



Jupitera i u suštini — ovo je mesto kojem biste trebali da posvetite svoju punu pažnju. Naime, ovo je period kada se vi razvijate, kada shvatate svoje potencijale, kada se probijate u poslovnoj sferi i kada ćete imati velike mogućnosti napredovanja, najpre tokom prolećnog perioda, a onda i od zime 2021-e. Ova godina vam neće dozvoljavati da se opustite i ušušate u ležerno poslovno okruženje, ne. Zahtevaće od vas totalnu angažovanost, veliku odgovornost i spremnost da se u hodu prilagodjavate promenama i saradnicima.

**Zdravlje:** Polje zdravlja i navika je isto jedno od bitnih stavki za Device tokom 2021-e. Potrebno je da mnogo toga promenite kod sebe, da se odgovornije ponašate prema svom organizmu.



## VAGA

**Ljubav:** Mmm... Vagama

Saturn i Jupiter ulaze u polje ljubavi, zabave i dece, pa verujem da će biti interesantnih situacija koje će vam ispuniti 2021-u godinu. Ukoliko ste par koji želi prinove, to je super — samo navalite na posao! Ukoliko želite da se zaljubite, ako ste slobodni naravno — to je odlično takodje! No, imamo mali, malecki problemčić ukoliko ste u braku ili vezi jer i vas isto može snaći to zaljubljanje...U prevodu — Vage će biti raspoložene da malo švrljaju, da malo flertuju...pa im se možda "omakne" i po koja interesantna avanturica. E da te avanturice ne bi pokvarile ono što imate, više povedite računa u periodu februar — jun. Bolje je da ovo vreme koristite da sredjujete odnos sa voljenom osobom i više uživajte u njemu. Što se slobodnih tiče — pred vama je jedna izuzetno aktivna ljubavna godina. Sigurno je da će biti mnogo prilika za avanturu, flert, za pričice koje će nekako brzo proći kroz vaš život, ali će vam doneti uzbuđenje i zanimljivost. Ukoliko želite nešto konkretnije, trajnije, e onda ćete ipak morati da sačekate jesenji period....

**Posao:** Početak 2021-e neće biti baš blistav, jer ćete mnogo raditi, a finansijski nikako nećete uspevati da se stabilizujete i "sastavite". No, to ne znači da za vas ova godina nije pripremila i dobre stvari. Najbolji i najuspešniji periodi su vam na proleće, od kasnog leta i kroz jesen. Jun i jul vam nisu sjajni (nešto slično kao januar i februar) a isto tako novembar vam može doneti nestabilne finansijske tokove. Vage se u 2021-oj uče odlučnosti, uče da sebe i svoje potrebe stave na prvo mesto. Takodje, učite se boljoj

organizaciji i tome da stvari rešavate u hodu, da prepoznajete prave poslovne šanse.

**Zdravlje:** Sam početak i sam kraj 2021-e godine su zdravstveno nepovoljni za vas. Ostatok ovog perioda je jako dobar, s tim što ćete morati da naučite da se odmorite kada je to potrebno i da ne žurite nigde.



## ŠKORPIJA

**Ljubav:** Saturn i Jupiter su tokom narednih godinu dana

zajednički aktivni u vašem polju doma i porodice, što je sa jedne strane lepo, a sa druge teško. Lepo je zato što će se mnogi parovi odlučiti za početak zajedničkog života (odmah tu ide i ono teško, jer treba se uskladiti, naučiti suživotu i ostalo), zato što će ulagati u stambeni prostor, možda kupiti nekretninu.... Teško je zato što porodični odnosi neće biti baš uvek slatki, zato što neki brakovi mogu popucati očas posla i zato što će postojati osobe koje će pokušavati da "kroje" i uredjuju život vama i partneru. Neudobni periodi su vam tokom januara i februara (za one nestabilne veze ovo je baš ispit) i tokom novembra i decembra. Odličan period vam je april — jun i tada pokušajte da ispravljate sve ono što ste pokvarili eventualno i da uživajte sa dragim vam bićem. Slobodni — taj prolećni period je stvarno odličan da se ozbiljno zaljubite i vežete, a sledeći isto tako dobar vam ide pred kraj godine.

**Posao:** Ono što je dobro jeste da ćete u ovoj godini lepo proći po finansijskim pitanjima. No, veliki deo novca će otići na ulaganje u privatne poslove, na dom i na članove porodice. Ali, novčani tokovi će biti stabilni. Izuzetno naporan vam je ulazak u 2021-u godinu i sve do marta meseca imaćete mnogo kočnica, zahtevne saradnike i teškoće. Sve do početka leta ste u poslovnom usponu, a ovaj period vas hoće usporiti, razvući na sto strana i otežati vam. Od početka jeseni se ponovo razradjujete na pravi način i sve do kraja godine ne biste trebali da imate većih problema. U 2021-oj se učite odgovornosti. I prema drugima i prema sebi.

**Zdravlje:** Samo je početak godine obojen ne baš veselim bojama kada je vaše zdravlje u pitanju. Bićete dosta umorni i preosetljivi, pod stresom. U ostatku 2021-e ste uglavnom u svojoj, pravoj energiji.



## STRELAC

**Ljubav:** Ovo jeste godina ljubavi za slobodne Strelčeve, ali to ne znači da će svaka strelica koju odapnete

odmah pogoditi svoj cilj. Imaćete vi i svojih promašaja u 2021-oj, ali ćete na njih brzo zaboraviti onda kada se pojavi osoba koja je prava za vas. Moguće je da već u januar ulazite u nadi da ste takvu osobu pronašli, ali će vam događaji relativno brzo pokazati da ste se previše zaleteli. Vrlo sličan vam je i februar i u suštini, tek od aprila pojavljuju se prve, za pojedine Strelčeve — prave ljubavne šanse. Oni koji u ovom "krugu" ne pronadju ono što traže, imaju još jednu veliku šansu od polovine leta do početka jeseni i tokom oktobra meseca. Početkom 2021-e, tokom juna i tokom novembra budite spremniji na kompromise i dogovor. Vi u ovoj godini morate da naučite da čujete šta vam osoba koju volite govori i takodje — da savladate veštinu da povremeno prećutate. I da ne krijete ništa.

**Posao:** Ako ste se poradovali ulasku Saturna i Jupitera u vaše polje pokreta, kraćih putovanja, dogovora, komunikacije — mali savet — ne krećite odmah sa slavljem...Jer, iako je ovo povoljan tranzit i svakako će vam doneti aktivnu 2021-u, budite sigurni da će vam te aktivnosti i promena povremeno biti baš preko glave. Prevedeno — povremeno nećete moći da "savatate" događaje, moraćete da rešavate situacije u trku i da se organizujete i snadжете u deliću sekunde. Posebno naporni su prva dva meseca u godini, jun i jul mesec kao i sam kraj godine. Za vas 2021-a nosi pouku — ne računaj stopostotno ni na koga osim na sebe, budi budan, aktivan, spreman na promene i na brzinu — i nema šanse da ne uspeš!

**Zdravlje:** U ovoj ćete godini biti skloni povredama i padovima imuniteta (najpre zbog toga što ćete se previše trošiti a nedovoljno odmarati) a potrebno je da budete i oprezniji u saobraćaju.



## JARAC

**Ljubav:** U 2021-oj Jarčevi koji su u veza-ma moraćete da se čuvaju svih tajni i tajnica, jer one mogu biti razlog za probleme, pa čak i prekide odnosa. Oni koji su u bračnim zajednicama — pomenute stvari ne bi trebale da vam prave problem, ali će zato on dolaziti sa druge strane — iz sektora finansijske koje će s vremena na vreme biti pravi izvor rasprava između partnera i vas. Do nesklada će dolaziti zato što — kad vi budete u fazonu štednje, partner će želeći da troši....i obrnuto. Periodi koji mogu donositi napetost su u prvim mesecima godine, tokom leta i tokom novembra i decembra. Što se tiče tajni i tajnica — tu već nemamo neke konkretnije vremenske okvire — bukvalno je cela 2021-a jedna veli-

ka mogućnost da nešto prikrivate....i budete uhvaćeni. Što se tiče slobodnih Jarčeva — januar, a naročito februar zaista može doneti jednu interesantnu osobu u vaš život. Još jedna lepa šansa one koji su spremni da se zaljube jeste od aprila do juna i poslednja dva meseca u godini. Zauzeti u 2021-oj uče da se mudrošču i strpljenjem postiže više nego raspravama, a slobodni — da je ponekad potrebno svesno staviti roze naočare na nos.

**Posao:** Tokom 2021-e će vam se više puta otvarati "šanse" za brzinske zarade — e tada je potrebno prvo sesti i razmisliti da li je to za vas ili ne, ne zaletati se. Iako je vaš poslovni segment stabilan, finansijski nije — a te finansijske najpre možete pokvariti sopstvenom brzinom, impulsivnošču i željom da se oparite što pre. Otvaraću vam se vrata saradnji sa drugim gradovima i inostranstvom, a pružiće vam se mogućnost i da se oprobate u nečem potpuno novom. Obratite pažnju na prolećni period jer će vam on dati velike šanse da uspete. U ovoj godini se učite vrednosti novca. Zaradićete, ukoliko budete mudri.

**Zdravlje:** Ishrana je stavka na koju morate obratiti posebnu pažnju. Povremeni problemi sa glavoboljama, kostima i kičmom — vaše hronične boljke. Potrebno vam je više kretanja, fizičke aktivnosti.



## VODOLIJA

**Ljubav:** Recite "dobro došli" Saturnu i Jupiteru u vašem znaku i spremite se na godinu u kojoj ćete rasti i odrastati. Bilo da ste u braku ili u vezi — sa svojim partnerima se nećete baš najbolje razumeti u 2021-oj. Smetaće vam njihova komplikovanost i promenljivost, a oni će vas smatrati suviše zahtevnima i teškima. U suštini, vi u ovoj godini morate da se naučite strpljenju i predanosti kada su partnerstva u pitanju. Imaćete odlične periode i isto tako — teške periode sa onima koje volite. Sam početak i sredina godine spadaju u ovu kategoriju "teški", a sve ostalo — ide vam na ruku ukoliko se samo malo potrudite. Uživaćete ukoliko to budete umeli, a Jupiter vas u ovoj godini uči da prihvatite svaku životnu radost koja vam dolazi. Što se slobodnih tiče — ovo je godina za mnogobrojna nova poznanstva, i naravno — ljubavne šanse. Tih šansi će biti od samog početka godine, ali su najstabilnije one koje vam dolaze tokom avgusta i u poslednjem tromesečju godine.

**Posao:** Poslovno, ovo je vrlo značajna godina za vas. Godina

koja treba da pokaže rezultate svega onoga u šta ste ulagali trud i vreme duži vremenski period unazad. Početak godine vam hoće biti naporan, ali već od februara vi se stabilizujete i žestoko krećete napred. Prolećni meseci i jedan deo leta doneće vam i znatno poboljšanje finansijske što će biti dodatni podstrek za vas da nastavite istim tempom. Juli i avgust mogu biti kolebljivi i promenljivi i u tom periodu se morate čuvati pogrešnih poslovnih poteza. Ostatok godine je povoljan po vas.

**Zdravlje:** Onoliko koliko vi budete obraćali pažnju na potrebe svog organizma — isti će vam uzvraćati. Neophodan vam je odmor, dobar san, fizička aktivnost i pravilna ishrana. Samo ste sredinom proleća osetljivi.



## RIBE

**Ljubav:** Saturn će biti u vašem polju podsvesti i tajni sve do

2023-e godine. Jupiter, vladar vašeg znaka tu će boraviti do pred kraj 2021-e, s tim što će ući u vaše polje ličnosti u periodu maj — jul. Ovo najpre znači da je za vas došlo vreme da se pozabavite svojim unutrašnjim svetom, da ćete imati osećaj da se stvari dešavaju mimo vaše volje i da nemate uticaj na okolnosti. Takodje, mnoge tajne — bilo partnerove ili vaše mogu izaći na svetlost dana, što ne znači automatski da će to doneti nešto loše, naprotiv. Napeti periodi za partnerske odnose su na početku godine i jednim slabijim delom tokom jula meseca. Slobodne Ribe — imate velike mogućnosti da udjete u tajne priče, što u početku može izgledati kao zaista zanimljivo i inspirativno, ali vam može doneti i razočarenje kasnije. Ceo prvi deo 2021-e je "opasna zona" baš za ovakva dešavanja i tek drugi deo godine je povoljan za prave i trajne priče. Ne tajne.

**Posao:** Ova godina vam donosi napornu svakodnevicu, zahtevne obaveze i teškoće sa onima sa kojima saradjujete. Takodje, shvatićete da su neki od vaših najbližih saradnika istovremeno i vaša konkurencija, i to neloyalna, ona koja vam radi iza leđa. Na proleće ćete imati jednu odličnu poslovnu šansu i valjalo bi je iskoristiti, jer ćete ponovo takvu priliku imati tek od jeseni ove godine. Ovo su dobri periodi i za napredovanje i promenu posla.

**Zdravlje:** Početak godine vam donosi pojačan stres i nervozu — potrebno vam je više fizičkih aktivnosti i odmora. Ovo je period kada vam i imunitet može biti slabiji nego inače. Ostatok 2021-e je solidan.



*Za Ogledalo specijalno skandinavke radi Jovan Novaković*

	PRIRODNI POLISAHARID IZ KROMPIRA	STARIJI ŠAHISTA MAKS	LITAR	INICIJALI PEVAČICE REDŽEPOVE	JEDNA NOTA	STARIJI HOLANDSKI FUDBALER JAP		ČUVENA RIMSKA FONTANA	STARIJA GLUMICA RINA	FRANC. PEJZAŽNI ARHITEKT ANDRE			
STARIJI GLUMAC PITER							VRSTA LAKE TKANINE PERSONA						
INICIJALI BIVŠE KLIZAČICE VIT			HEMIJSKE POSUDE NASUPROT ZENITU										
BILJKA LJUTOG KORENA				GRAD U DRŽAVI VAŠINGTON	SAVEZ DRŽAVA JI AZIJE NAZIV					ČESTITKA OGLEDALA		PROMENA MESTA, POMERANJE	VRSTA MINERALA
SIMBOL KISEONIKA		SF PISAC ISAK UREDBA						BUBULJICA PROMISAO, PROVIĐENJE					
DEO GL. GRADA MAĐARSKE						SIDNEJSKA BIOTEHN. KOMPANIJA ZVUČNOST							
	FUDBALER FEDERIKO RUS. PISAC MIHAIL						STRAH OD NASTUPA ODAVATI AROMU						
ORNAMENT (MN.)				VOLT NAPREDAK U VISINU		INICIJALI KUNDERE GRAD U ENGLESKOJ		CIGARET PAPIR (TUR.) POBIJANJE SUPARNIKA					
OSIGURAVAJUĆI ZAVOD (SKR.)			ŽITELJKA TROGIRA STADION U NIŠU										
LUMEN		UPLATA ZA ČLANSTVO STADO										SEVER STARIJI GLUMAC MARFI	
STARA MERA ZA TEŽINU				TAJNO USAMLJEN								ODLAZITI NEKOME PO POZIVU (IZR.)	
ČESTITKA OGLEDALA													
VELIKA EVROPSKA REKA					VOJVODA UROŠA NEJ. ENERGIJA								
DOMAĆE GOVEČE, KASTRI-RANI BIK			ZAMENA SLOVA ILI SLOGOVA U REČI (GRAM.)								ISTOK DIVLJI MAGARAC		
						SIMBOL NIKLA		MEGDAN U STAROJ GRČKOJ BES, SRDŽBA					
						GRAM	SEVER OTVOR NA KOŽI	LIČNA ZAMENICA GRAD NA URALU					
			VOJVODA IZ 1. USTANKA HADŽI OKVIR										
		PORTUGALSKI FUDBALER MORENO MAŠADO						ZIMSKA PADAVINA SIMBOL SUMPORA					
		MERA ZA POVRŠINU ZEMLJE											
						DEO ŠMINKE (MN.)							

**SUDOKU - SUDOKU**

	4			9		6			
				3	6				4
		1						5	2
								9	7
9			4	7					5
8	3								
4	8					2			
2			3	1					
		5		8				6	

						7			
5		1						6	8
		3	8	5				9	
	8			4		9			
			1	3					
		6		8				3	
	6			2	5	8			
9	2					4		3	
		5							

			9						1
					5	3			
8	5	7							9
			5				1	6	
6				7					3
1	9				8				
9						6	2	4	
		8	3						
4					1				

**Svetska zdravstvena organizacija je usvojila nove normative sto se tice socijalne distance!**

**Rastojanje izmedju dva čoveka 2 m.  
Izmedju muža i žene 10m.  
Izmedju svekrve i snaje 15km.  
Izmedju zeta i tašte, eno jos uvek mjere!**

**VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI**

Došao čiča u Covid ambulantu i pita zašto je PCR test 9 soma!?

- Pa 4500 za test za 4500 za SNS! Negoduje čiča al i daje 9 hiljada. Kad vraćaju mu 4500!?
- Šta ne treba za SNS?
- Ne, nema više testova!

\*\*\*

A ne, vakcinacija ne dolazi u obzir. Nisam ja budala, sve ja znam, Vi ćete mene vakcinom čipovati, napravite od mene zombija.

- Naravno da ćemo vas čipovati.
- Ali, vidite, u čip vam je ugrađeno i

pet sportskih kanala, plus, gratis dobijate tri gigabajta interneta i podlogu za miša.

- Stvarno? A ako bih primio dve vakcine?

\*\*\*

Dodje Perica kući i mama ga pita: -Perice zašto se ne družiš više sa

Markom?

A kaže Perica  
-Mama da li bi se ti družila sa nekim ko pije, puši, drogira se?  
-Naravno da ne bih!  
-E pa neće ni on!





## Ovde za vas, poput porodice

U AMITA zdravstvu mi brinemo o vama kao familija – baš kao da ste deo naše porodice.

Mi smo tu u vašoj sredini, posveceni pružanju visokokvalitetne zdravstvene nege uz respekt koji zaslužujete.

To je deo naše misije zasnovane na poverenju. Tu smo za vas uvek - u zdravlju i bolesti.

### AMITA Health Medical Group

2800 W. Sheridan Ave., Ste. 500 | Chicago, IL 60657

**Predrag Simović, MD** – *Interna medicina*

**Dragić Obradović, MD** – *Kardiologija & Interna medicina*

Da zakazite termin pozovote: **773.348.0700**

**AMITA** HEALTH®  
MEDICAL GROUP

# DALANI GROUP

## Industrial Properties for Sale & Lease



**Truck Parking & Repair Facility**

**Zoning for Outside Storage**

[www.dalanigroup.com](http://www.dalanigroup.com)



**Truck Terminals 5 - 10 Acres  
Also Available**

☎ (630) 286-6556    ✉ [georgep@dalanigroup.com](mailto:georgep@dalanigroup.com)  
☎ (630) 340-4234    ✉ [bobbyr@dalanigroup.com](mailto:bobbyr@dalanigroup.com)



OSTAVINSKE RASPRAVE  
TRUST ADMINISTRACIJE  
STARATELJSTVO  
PUNOMOCJA  
TESTAMENTI  
TRUST

ZIVKOVICH  
LAW OFFICES

serblaw.com



708-833-7755

Nemojte da cekate previse

**HRISTOS SE RODI  
SREĆNA NOVA 2021. GODINA**

NILES na 8130 N. Milwaukee Ave.

GLENWOOD na 8 W. Main St.

ILINOJS I INDIJANA ADVOKAT DANA ZIVKOVICH

**Dajemo  
garanciju,  
mesec dana,  
na svim  
kolima  
"bumper  
to bumper"**

**US MOTORS** INC



**US Motors** Inc.

**PERSONAL & BUSINESS**

**HRISTOS SE RODI VEHICLE SALES  
SREĆNA NOVA 2021. GODINA**



501 S Grace St  
Addison, IL, 60101

630-628-8022  
www.usmotorsinc.com



# SANDY'S BAKERY & DELI

5857 W. Lawrence Chicago IL 60630, tel: 773.794.1129

**CENJENIM MUSTERIJAMA ŽELIMO  
SREĆAN PRAZNIK HRISTOVOG RODJENJA I SREĆNU NOVU 2021. GODINU**

**Domaći proizvodi visokog kvaliteta.  
Praseće i jagnjeće pečenje.  
Kuvana jela i roštilj svakog dana  
Veliki izbor suvog i svežeg mesa.  
Torte i kolači.  
Burek i peciva.  
Alkoholna pića iz poznatih podruma Srbije.**

**Knjigana poklon**

DRAGI ČITAOCI,  
MI SMO LJUBITELJI DOBRIH KNJIGA IZ RAZNIH OBLASTI ŽIVOTA: NAUKE,  
PSIHOLOGIJE, RELIGIJE, ZDRAVLJA...I ŽELIMO DA TO PODELIMO I SA VAMA,  
NAŠIM SUNARODNICIMA U ČIKAGU I DRUGIM DELOVIMA SAD.  
KNJIGE SU BESPLATNE, ALI JAKO VREDNE I ZATO AKO VAM SE KNJIGA  
DOPADA PROSLEDITE DALJE VAŠIM PRIJATELJIMA! PRIJATNO ČITANJE!

NARUČITE VAŠE BESPLATNO IZDANJE KNJIGE NA NAŠEM JEZIKU  
NA STRANICI

**WWW.KNJIGANAPOKLON.COM**

## NEVEROVATNA PONUDA

NAJMODERNIJI  
NJUZMAGAZIN IZ  
SRBIJE

# Nedeljnik

**GODIŠNJA NA DIGITALNO  
PRETPLATA IZDANJE,  
52 BROJA**

umesto ~~310\$~~  
**samo 75\$\***

Svake srede novi broj u vašem inboxu.  
Pronađite na adresi [www.nstore.rs](http://www.nstore.rs)

- Za Nedeljnik pišu najcenjeniji kolumnisti i najvažniji opinion makeri u Srbiji.
- Šta se zaista događa u Srbiji, kako razmišlja nova srpska elita\*\*, kako svet izgleda iz srpske perspektive
- Proverite zašto je Nedeljnik srpski magazin koji izgleda svetski.

**+**  
UZ NEDELJNIK DOBIJATE I NJUJORK TAJMS NA SRPSKOM JEZIKU\*\*\*

### Čitaj više, znaj više

\*u dinarskoj protivvrednosti  
\*\*Nedeljnik čita 71 odsto obrazovanih, agencija Ipsos  
\*\*\*Nedeljnik je licencirani izdavač The New York Times International Report, prvog mesečnika NYT





**Generalni sponzor  
Srpskog filmskog festivala  
Čikago 2019.**

# RENTIRANJE I PRODAJA KAMIONA

- ✓ NOVIJI KAMIONI
- ✓ UKLJUČENE POPRAVKE
- ✓ BEZ LIMITA NA MILJE
- ✓ IFTA UKLJUČENA
- ✓ OSIGURANJE KAMIONA (BOBTAIL)
- ✓ UKLJUČENA REGISTRACIJA
- ✓ POPUSTI KADA SE ODMARA
- ✓ MOGUĆNOST OTPLATE KAMIONA SA 0 DEPOZITA (DOWN)
- ✓ 1000\$ NEDELJNO FIKSNA CENA

## KONTAKT

 205 W GRAND AVE SUITE 123  
BENSENVILLE, IL 60106

 (630)506-8869  
Vlada

